

# ମିଶ୍ର ଜନ୍ୟ

ମହାତ୍ମେତ୍ର ଦେବୀ

କରୁଣା ପ୍ରକାଶନୀ । କଲକାତା-୯



প্রথম প্রকাশ : বইমেলা, ১৯৫৬

প্রকাশক

বামাচরণ মন্থোপাধ্যায়

কল্পনা প্রকাশনী

১৮এ, টেমার লেন

কলকাতা-৯

মন্দ্রাকর

বিভাস রায়

গৌরী প্রিম্টাস

৬৫, বিধান সরণী

কলকাতা-৬

প্রচ্ছদ :

ইল্পনীল ঘোষ

মূল্য : ৩০'০০ টাকা

ମିତ୍ରଙ୍କ-କେ  
ଦିନ

আজ সন্ধিয়ায় হিমান্তিশেখরের সন্তুর বছরের জন্মদিন পালন করা হবে। সদরিশংকর রোডের এ বাড়িটা কিছু অন্য রকম। হিমান্তিশেখর আছেন, তাঁর স্ত্রী হেমকান্তা আছেন। এ শহরে ওঁদের মেয়ে-জামাই নার্টানও থাকে।

**জন্মদিনটা হিমান্তিরই হয়।**

খুব অন্যরকম বাড়ি একটা। এত বছর এ পাড়ায় বসবাস, কিন্তু পাড়াপড়শির সঙ্গে আসা-যাওয়া নেই। পাড়ার এ দিকটা তো এমন নয় যে অনেক হাইরাইজ উঠেছে। ভূগোল পালটে গেছে পাড়ার। এখনো সুধন্য ঘৃষ্টান্ন ভাঙ্ডার, কমলা ফার্মেসী আছে। সর্বিবাবুর বাড়ির নিচে ওঁ'র মেয়ে জামাই কি একটা ডি. ডি. ও. র্ষবির দোকান করেছে, আর বেলী মাসিমার অনেক গবের যৌথ পরিবার ভেঙে চুরে অনেকগুলো একক পরিবারে ভাগ হয়ে গেছে।

পাড়াপড়শি বলতে যা বোঝায়, সবই আছে। কিন্তু হিমান্তিশেখর কোন্দিন তাঁর পাড়াপড়শিকে মেলামেশার সমকক্ষ মানুষ বলে মনে করেন নি। এটাকে দোষ বা গুণ বলা যাবে না। ব্যাপারটা হিমান্তির বংশগত। ওঁদের রক্ত না কি নীল রক্ত। ওঁদের কোনো পূর্বপুরুষ না কি মোগলদের কাছে রায়রায়ান খেতাব পেয়েছিলেন। হিমান্তির পিতামহীও ছিলেন কোন রায়বাহাদুরের মেয়ে।

হিমান্তি ছোটবেলা থেকে দেখেছেন,—ঠাকুর পাড়াপড়শি সম্পর্কে বলতেন, ওরা মেশার যুগ্ম্য নয়।

মা চিরকাল বলেছেন, সমানে সমানে মেলামেশা হয়। বংশগৌরবটি মনে রেখো।

হিমান্তি ষথন এ বাড়ি করেন, তাঁৰ প্ৰথমা স্তৰী তখন জৰীবত। তাৰ আবাৱ নামও প্ৰথমা। প্ৰথমাকে তাৰ বাপেৱ বাড়ি ও শ্ৰী-বাড়তে একটা কথাই শেখানো হয়েছিল, স্বামী যেমন রাখবে, তেমন থাকবে।

প্ৰথমা কাৰো সঙ্গে আলাপ কৰতে যায় নি, পাঢ়াপড়শিও তাৰ অহংকাৱ দেখে নিন্দে কৱেছে। কেউ বলেছে, ভদ্ৰলোক অত্যন্ত নাক উঁচু মানুষ। কেউ বলেছে, বউটা দেমাকী।

এখন সবাই জেনে গেছে, এ বাড়ি অসন্তোষ নিয়মে বাঁধা অন্য রকম বাড়ি। একদা ছেলে মেয়ে ছোট ছিল, জন্মদিনেৱ ঘটাপটা হয় নি। শুধু একদিন এ বাড়তে আলো জৰলে, লোকজন আসে, যেদিন গ্ৰহ-কৰ্তাৰ জন্মদিন পালিত হয়।

অবশ্য হিমান্তি জানেন, ব্যাপারটা শুনৰু কৱে প্ৰথমা। বিশেৱ পৱণ ও'ৱা ষথন মালদায় ধান,—অন্যান্য সৱকাৱী অফিসাৱদেৱ জন্মদিনে নেমস্তুন পেতেন।

প্ৰথমা বলল, আমৱা যাই আৱ খেয়ে আসি। ও'দৈৱ একবাৱ ডাকাটা তো কৰ্তব্য।

—কি উপলক্ষ্যে ডাকবে ?

—কেন, তোমাৱ জন্মদিনে !

এমনি কৱেই জন্মদিন পালন শুনৰু হয়। সেই যে শুনৰু হয়, সেটা এখন নিয়মে দাঁড়িয়ে গেছে। হিমান্তি নিজেই হইচই লাগিয়ে দেন, মনে আছে তো ?

মনে রাখে সকলেই।

হিমান্তিৰ জন্মদিনে দৃশ্যমানে বাড়িৰ লোকজন খায় গোৰিবন্দভোগ চালেৱ ভাত, সোনামুগেৱ ডাল, পোষ্টৰ বড়া, মোচাঘট, তেলকই আৱ জলপাইয়েৱ চাটনি।

ৱাতে হালকা ফ্রায়েড রাইস, রাধাৰঞ্জিভী, চিকেন গোয়ানিঙ, দই-মাছ, জলপাইয়েৱ চাটনি, পাতলা হাতৱাটি আৱ ছানার পায়েস।

একদা এই তালিকা ঢাল্দ হয়েছিল, আজও চলছে। প্রথমা  
প্রথমবার এই সবই রেঁধেছিল তো !

হেমকায়া বলেছিলেন, প্রথমার জন্মদিন হত ?

—না না, কে করবে ?

—তোমার জন্মদিন তার উদ্যোগে হত, তৃষ্ণাও তো ওর জন্মদিনটা  
পালন করতে পারতে !

হিমান্তি বলেছিলেন, সে তো আমি ছাড়া কারো কথা ভাবত না।  
এই ধরো না, রণে প্রথম সন্তান, তায় ছেলে। এক বছরের জন্মদিনে  
প্রথমা বলল, দরকার কি ?

সবাই তো অবাক। প্রথম সন্তান, তার হেলে ! তার একটা  
জন্মদিন হবে না ?

প্রথমা ঘাড় নাড়ল। হিমান্তির বাড়ি, বা প্রথমার বাড়ি, কোথাও  
কেউ জীবনে দেখেন নি যে প্রথমা তার নিজের মত জাহির করছে।

প্রথমা বলল, দরকার কি ? ওইটুকু ছেলের তো আনন্দ হবে  
না। বড়দের আনন্দ হবে। আমি ঘটাপটা চাই না। জন্মদিনটা  
পালন করা ? সে হয়ে যাবে। এই তো অন্ধপ্রাণনে অনেক উৎসব  
হ'ল।

রঞ্জয়ের জন্মদিন মানে পায়েস রান্না, একটা নতুন জামাপ্যাণ্ট।

প্রথমার ম্তুর পর সেটাও বন্ধ হয়ে যায়।

দ্বিতীয় জন্মদিন করার কথাই ভাবে নি কেউ। যে মেয়ে জন্মাবার  
ক'র্দিন বাদে ঘা মরে যায়, সে মেয়ে তো অলক্ষণা, রাক্ষসী। তার  
জন্মদিন কে করে ?

হিমান্তির কথা আলাদা।

সত্ত্বে বছরের জন্মদিন, সে কি মোজা কথা ?

কয়েকদিন ধরেই হিমান্তি চাইছিলেন, এবারকার জন্মদিনের কথা  
হেমকায়া বল্বন।

হেমকায়াকে দেখে মনেই হল না, এমন গুরুত্বপূর্ণ ঘটনার কথা  
তাঁর মনে আছে ।

শেষে হিমান্তি বললেন, কালকে তো....

—হ্যাঁ, তোমার জন্মদিন !

—তোমার মনে আছে তা হ'লৈ ?

—তা কেন থাকবে না !

—কই, কিছু তো বলছ না !

—কি বলব, বলো ?

—সন্তুর বছর পার করে দেয়া চারটিখানি কথা নয় ।

—এখন তো মানুষ একশো বছরও বাঁচে ।

—না না, অথবা<sup>১</sup> অসহায় হয়ে অর্তাদিন....

—না, তুমি তো শরীর রাখতে জানো ।

—কাল মনে করি, জনা তিরিশ হবে ।

—তিরিশ !

—কেন, তা জানতে চাইলে না ?

—চাওয়ার কথা তো ছিল না ।

হিমান্তির মনে হ'ল, বিয়ের আগেকার শর্ত<sup>২</sup> হেমকায়া এমন করে  
না মানলেও পারতেন ।

কিন্তু মনটাও তো খণ্টখণ্ট করছে । সকালের কাগজে দেবাংশুর  
খবরটা পড়ে মনে দ্বা লাগে খুব । দেবাংশু মারা গেল ? ক্যানসারে  
মারা গেল ? এক ব্যাচের অফিসার ছিলেন, যথেষ্ট বন্ধুত্ব ছিল  
দু'জনের । দেবাংশুর শখ ছিল সেতার বাজানো,—অভ্যাসটা রেখেও  
ছিলেন । সঙ্গীত সম্মেলনে যেতেন সব সময়ে ।

রাতে পাশাপাশি শুয়ে বলেই ফেললেন কথাটা ।

—দেবাংশুর খবরটা দেখে....

—দেখলাম কালকে ।

—মনটা যেন কেমন হয়ে গেল । সত্য ! জীবন কি অনিয়ত !

ভাবলাম এবার একটু বৃধি-বৃদ্ধিকে ডাকি ।

—ভালই করেছ ।

—জ্ঞানতামও না যে ওর ক্যানসার হয়েছে ।

—ক্যানসার তো ! এ তো অন্য অসুখ নয় ।

—সে জন্যেই আমি শরীরের কথা এত ভাবি ।

—ও সব কথা আর ভেবো না ।

—জর্মাদিনে সকালে ফোন ওই করত ।

—ঘূর্মোও, আমি মাথায় হাত ব্লিয়ে দিচ্ছি ।

—ঘূর্ম আজকে আসবে না হেম !

অথচ হিমান্তি ঠিক ঘূর্মিয়ে পড়েন । হেমকায়ার আঙুলগুলো চলতে থাকে, চলতে থাকে ।

হেমকায়া বিছানা থেকে উঠে যান ।

মিল্ৰ তার ঘৰে বিছানায় বসেছিল চিবুকটা হাঁটুতে রেখে । ভয়ে লক্ষ্য মুখটা শুকিয়ে গেছে । চোখে এক সমৃদ্ধ ভাবনা । ভেবে ভেবে চোখের নিচে কালি পড়েছে ।

হেমকায়া ওর মাথায় হাত রাখলেন । বললেন, ভেবে ভেবে শরীরটা কত খারাপ কর্ণি মিল্ৰ ?

—কাল কি হবে জানি না !

—কি আবার হবে ? তোকে লতু মাসিৱ কাছে নিয়ে যাব । কেউ জানবেও না বাঢ়িতে ।

—জানাজানি হলে তোমাদেৱ মুখ পুড়বে ।

—মুখ পুড়বে না মিল্ৰ ।

—জানাজানি হলে....

—কেউ তো জানে না আমিশ্বাড়া ।

—কাকে বলব ? মা তো আগেই চেঁচাতে শুনৰ কৰবে । মা এমন কৰে ।

—অনেক সয়েছে তো ! ধৈর্য রাখতে পারে না ।

—আমার যে কি হ'ল মাসিমা !

—মিল্ৰ ! বাবাৰ বলেছি না, যে তোৱ সব দায়দায়িত্ব আমার !

হলে কি হবে, একটা ছেলে, বা মেয়ে !

—ওৱ বাপ মানবে না ।

—আমি তো মানব । তোৱ কোন কষ্ট হবে না ।

—দাদা, দীদি, মেসোমশাই !

—দৱকার হয়, তোকে নিয়ে চলে যাব কোথাও ।

—তা কি হয় না কি !

—যা হয় কৱব মিল্ৰ । তোৱ দায়িত্ব এখন আমার । আমি যা  
বলব, তাই কৱবি, কথা দিয়েছিস ।

—তাই কৱব মাসিমা ।

—কোন রকম আজেবাজে চিন্তা কৱবি না ।

—না, আৱ না ।

—আত্মহত্যার কথাও ভাৰিস না ।

—না, কথাখনো ভাৱব না ।

—কাল অনেক কাজ আছে মিল্ৰ । আজ রাতে ঘৰ্ময়ে পড়ো ।

—হ্যাঁ, শুয়ে পড়োছি ।

মাথার নিচে ঠাকুৱের ছৰ্বি রাখল মিল্ৰ । খৰ্ব গভীৰ বিশ্বাস  
ওৱ । বিষ্ণুবাবে লক্ষ্মীপুজো কৱবে, শৰ্নিবাব যাবে লেক কালী-  
বাড়ি ।

ওৱ বিশ্বাস যেন ওকে মনে জোৱ দেয় । কাল হিমান্তিৱ জন্মদিন,  
আৱ হেমকায়াৱ অগুপৱীক্ষা ।

সকালে কিছুই বোৰা যায়নি ।

ছটা পনেৱোতে হিমান্তেৰ হাঁটিতে বেৰিয়ে গিয়েছিলেন ।  
সন্দৰেও যৰ্বকঙ্গীৰ্বত স্বাস্থ্য এবং শৱীৰ । ষড়ি ধৰে একফণ্টা লেকটা

চক্র মেরেছিলেন। একেবারে নিয়ম মনে হাঁটেন। হাঁটার মত ভাল ব্যায়াম কি আছে?

অমিয় এবং ইহীতোষ পাশাপাশি বসেছিলেন। অমিয় স্বাস্থ্যের-শরীরের—ডাঙ্গারের—বড়য়ের, বা দুরদশ নের শাসন-বারণ মানেন না। তিনি সর্বত্র নেমস্তন্ত খান। ঘৃতেষ্ট সিগারেট ফৌকেন। বলেন, আমার তো একশো বছর বাঁচার দরকার নেই। ইহীতোষও মোটামুটি নিশ্চিন্ত মানুষ। তিনি অনেক রজ ধারণ করে নিজেকে সুরক্ষিত রেখেছেন।

হিমান্দি বসলেন না। বললেন, যাচ্ছ তো?

—অবশ্যই, অবশ্যই। স্বী রজ বটে তোমার কাজের মেয়েটি। মিল। রঞ্জনে দ্রৌপদী।

—তাহলে দেখা হবে।

—বসবে না?

—না, আজ বসব না।

—দেবাংশুর ওখানে তোমায় দেখলাম না।

—যাই না তো কেউ মরলে টৱলে। চিঠি পাঠাই।

—তুমি একরকমই থেকে গেলে।

না, কেউ মারা গেলে যান না হিমান্দি। মত্য বিষয়ে তাঁর মনে একটা বিত্কা। মত্য মানেই কান্না, বিলাপ, সৎকার নিয়ে কথাবার্তা। ভাল লাগে না।

হাঁটিলেন একশটা। হাঁটার যে কতগুণ!

এমন ভ্রমণ, যাতে খরচ নেই।

এমন চিকিৎসা, যাতে ডাঙ্গার লাগে না।

এমন বস্থ, যে সর্বদা সাহায্য করে শরীরকে।

বাঁড়ি ফিরলেন। এখন বসে জুড়োবেন। তারপর স্নান করবেন। টেবিলে বসলে মিল দ্রুটি মচমচে শুকনো টোস্ট, কিছু ফল, এক গোলাস পাতলা ঘোল দেবে।

তারপর হিমান্তি কাগজ পড়বেন। ন'টা থেকে বারোটা থাকবেন স্টাডিতে। সুপ্রতীপ তাঁর দীর্ঘ চার্কার জীবনের অস্তিত্বে নামক মহাপ্রশ্ন টাইপ করবে। বইটা ইংরিজিতে হবে। অবশ্যই তাঁর স্বত্বরচে। কিন্তু এটুকু বিলাসিতা তিনি করতে পারেন। ছেলে রণজয়, সুপ্রতিষ্ঠ ইঞ্জিনিয়ার, হায়দ্রাবাদে থাকে। কলকাতা এলে হোটেলে ওঠে। দেখা করতে আসে। এবার এখানেই থাকছে।

—হঠাৎ এখানে থাকছে?

—আমি লিখেছিলাম।

হ'য়, হেমকায়াই ছেলেমেয়ের সঙ্গে বেশি ঘনিষ্ঠ। ওরা ‘মা’ বলে না, ‘হেম মা’ বলে।

এখনও ক'দিন থাকবে। বাবার জন্মদিনটা এর মধ্যেই পড়ছে? তাহলে থেকে যাওয়া যাক, এ রকমই কথাবার্তা ওর। দ্বৰ্বা হেমকায়ার অত্যন্ত অনুগত প্রজা। থাকে সল্ট লেকে, নতুন বাড়ি করেছে। প্রদীপ শহরের এমন এক হার্ট সার্জন, যার নাম মাঝে মাঝে শোনা যাচ্ছে। দ্বৰ্বা একটি কম্পিউটার কেন্দ্রে কাজ করে। আজ দ্বৰ্বা, প্রদীপ, মধুলা সবাই আসবে।

মধুলা তাঁর দৌৰ্হল্যে তৃতীয় প্রজন্ম, যাকে দেখতে পান। দ্বৰ্বা হিমান্তির বাড়িতে প্রথম মেয়ে, যে কেরিয়ার করেছে, অন্য জাতে বিয়ে করেছে হিমান্তির অমতে।

অবশ্যই হেমকায়ার সক্রিয় সমর্থনে। আর, দ্বৰ্বাৰ বিয়েৰ ব্যাপারে হেমকায়া যখন কথা বলেন, হিমান্তি বিয়েৰ প্ৰ' শত্রু আবারও মনে কৰিয়ে দিয়েছিলেন। হেমকায়া বলেছিল, তোমার আমাৰ মধ্যেকার শত্রু তো আমি অমান্য কৰিবিন। তুমি যা কৰো, বা যা বলো, আমি ‘হ'য়’ ছাড়া ‘না’ বলিবিন।

—বলবেই বা কেন? আমি কোন অন্যায়টা বলি?

—থাক ওসব কথা। কিন্তু রংগো আৱ দ্বৰ্বাৰ ব্যাপারে কোনও শত্রু তো হয়নি? তোমৰা রায়চৌধুৱাৰ, প্রদীপ ঘৰাণ্টি এতে আপন্তিৰ

কী আছে ?

—অত্যন্ত জেদি মেয়ে তৈরি করেছে। ওর মাঝের সঙ্গে ওর এতটুকু মিল নেই।

—ও সব কথা অবাস্তু। ভাল ছেলে, কৃতী ছেলেকে বিয়ে করছে, আর কী চাও ?

—বড়া মেজদার মেয়েরা তো কর্ণিন এ রকম !

—তোমার বড়া আর মেজদার ঘেয়েদের সঙ্গে দ্বৰ্বার তুলনা করছ ? কিসে আর কিসে !

—দ্বৰ্বার মা থাকলে……

—দ্বৰ্বার মা থাকলে তো হেম মা থাকতই না বাবা ! তুমি এত ভুলে যাও !

দ্বৰ্বা বলেছিল ।

—দ্বৰ্বা, তুমি খুব উচ্ছত হয়েছে ।

—সে তো চিরকালই আছি। তবে দিনদের বিয়ে দেয়া হয়েছে, তারা বিয়ে করে নি। আমি বিয়ে করছি। এ ব্যাপারে হেম মাকে অস্থা অপমান কোর না বাবা ।

এত রেগে ধান হিমান্তি, সে ঘর ছেড়ে চলে ধান। দেবাংশু বলেছিলেন, তোমার মেয়ে ফেমন ঝকঝকে, জামাই তের্নিন নামকরা ডাক্তার !

—বাঙালী নয় !

—কাকে বলছ ? একটি জামাই, সে গুজরাটী, একটি পুঁত্বধূ, সে পাঞ্জাবী। দিনকাল পালঠ ষাঢ়ে হিমান্তি। তুমি কি কিছুই বোঝ না ?

তবু হিমান্তি সহজ হতে পারেন নি ।

দ্বৰ্বা আর প্রদীপের রেজিস্ট্র এই বাড়িতেই হয়। হেমকান্না আর রংগো দৃঢ়নেই বলেছিল, বাড়িতে অধিকার দ্বৰ্বার ষত, রংগোরও তত ।

କୋନ ଲୋକଙ୍କନ୍ତି ଡାକା ହୁଯ ନି । ହିମାନ୍ତର ମନ ରାଖିତେ ରେଜେସ୍ଟ୍ରିଟ୍‌ର ପର କୋନ ଅନୁଷ୍ଠାନଓ ହୁଯ ନି । ଲତୁ ଅବଶ୍ୟ ଏମେହିଲ । ଚୁଲେ ପାକ ଧରେ ଗେଛେ, ସ୍ଵଭାବ ଓ ମୁଖ ତେର୍ମନି ଧାରାଲୋଇ ଆଛେ ।

ଲତୁ ବଲଲ, ସାକ ! ଦୂର୍ବା ଯେ ଓର ମାୟେର ମତୋ ହୁଯ ନି, ଏଟା ମନ୍ତ୍ର ବଡ଼ ପାଞ୍ଚନା ।

ପ୍ରଦୀପଦେର ବାଢ଼ିର ରିସେପ୍ଶନ ହୁଯ ଓଦେର ଲନେ । ଡାକ୍ତାର ଯତ, ସମାଜେର ଉଚ୍ଚକୋଟିର ମାନ୍ୟଓ ତତ । ଲତୁ ବଲେହିଲ, ଦେଖନ, ଏଦେର ବନ୍ଧୁବାନ୍ଧବ କି ରକମ ସବ !

ବିଶାଳ ଆଯୋଜନ ଛିଲ ଓଦେର ବାଢ଼ିତେ । ଚା-କର୍ଫି-କୋଲ-ଡ ଡ୍ରିଙ୍କରେ ଢାଲାଓ ବ୍ୟବସ୍ଥା । ମଣ୍ଡେ ବିଖ୍ୟାତ ଶିଳ୍ପୀ ସେତାର ବାଜାଛେନ । ଥୁବ ବଡ଼ କେଟାରାର, ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଏବଂ ବସେ ଖାଓଯାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଛିଲ । ବେନାରସୀ ପାନ୍‌ଓୟାଲାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଛିଲ । ପ୍ରଦୀପର ସ୍ୟାର ତାପମୁକ୍ତ ବସନ୍ତ ହିମାନ୍ତକେ ବଲଲେନ, ଆପଣି ଥୁବଇ ସୌଭାଗ୍ୟବାନ ।

ହିମାନ୍ତ ସ୍ମିତ ହାସଲେନ ।

—ଦୂର୍ବାର ମୁଖେ ତୋ ଶୁଦ୍ଧ ହେମ ମା'ର କଥା ଶୁଣେଛ । ଦୂର୍ବାଓ, ଯାକେ ବଲେ ଜେମ, ଅଫ ଏ ଗାର୍ !

ହିମାନ୍ତ ସ୍ମିତ ହାସଲେନ । ମନେ ମନେ ଏକଟିଓ ଖର୍ଷି ହିତେ ପାରଛିଲେନ ନା । ତିନି “ବିଯେବାଢ଼ି” ବଲତେ ଯା ବୋବେନ, ଏ ଯେ ତାର ଚେଯେ ଏକେବାରେ ଅନ୍ୟରକମ ।

ବାଢ଼ି ଫିରେ ହେମକାଯାକେ ବଲଲେନ, ଏ କି ଏକଟା ବିଯେବାଢ଼ି, ନା ଫ୍ୟାଶନ ଶୋ ?

—ଓରା ଅନ୍ୟରକମ ମାନ୍ୟ !

—ବଡ଼ଲୋକୀ ଦେଖାତେ ଗେଛେ !

ହେମକାଯା ବଲଲେନ, ଦେଖାବେନ କେଳ ? ବାଢ଼ିଟା ନିଜେଦେର । ସେତାର ବାଜାଲେନ ବସନ୍ତ ମିଶ୍ର, ଉଠିଲ ପ୍ରଦୀପର ମାମାତ ଦାଦା । ପରିବାରେ ଡାକ୍ତାର, ଟେକନୋଲୋଜିସ୍ଟ ଅନେକ । ଥୁବ ଅଭିଜାତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ହତ୍ତେହିଲ ।

—ରଣେର ବିଯେତେ ଦେଖିଯେ ଦିଇ ନି ?

হেমকায়া ঘৰে দাঁড়িয়েছিলেন । বলেছিলেন, রণের বিয়ের  
পরিণতি এখন সবাই দেখাই ।

হিমান্তির এ বিষয়ে যথেষ্ট বক্তব্য আছে । রণে ষাঁদি তেমন  
বাস্তুধারী পুরুষ হত, বিয়ে ভাঙ্গত না ।

রণজঘের বিষয়ে তো প্রেমজ্ঞাত নয় । হিমান্তিকে বারবার বলেছিলেন  
মহীতোষ, হিমান্তির বিশ্বাসভাজন ঘানুষ । খুব নাক বড়লোক,  
তাদের একত্মা সন্দর্ভ মেয়ে । ওরা বড় বংশ খুঁজছে, টাকা  
টাকা খুঁজছে না ।

হিমান্তি বললেন, রণকে রাজী করাতে পারে তার হেম মা !  
আমার কথার দাম সে দেবে না ।

—আরে, মেয়ের ছবি দেখুক আগে ।

হঁয়, বনেদী বড়লোক এবং ব্যারিস্টার, মেয়েকে বিয়ে দেবার সময়ে  
ছবি পাঠিয়েছিলেন ।

সদৃঃখে দূর্বা বলেছিল, ঘটক পাঠালেই পারত ?

হেমকায়া বলেছিলেন, ঘটকালি তো আজকালও হয় দূর্বা ! রং  
ঢং পালটে গেছে, এই যা ! কাগজে বিজ্ঞাপনও বেরোয়, বিবাহ-  
যোগাযোগ অফিসও অনেক । আমাদের দেশে যা যা ছিল, তাই  
থেকেও যায় ।

—দাদাটা যে কি অপদাথ !

—সবাই কি একরকম হবে ?

—যাক গে, ভাল হলেই ভালো ।

—আমার শুধু মনে হচ্ছে, অত বড়লোকের আদুরে মেয়ে  
রণকে পছন্দ করবে তো ?

হিমান্তি বলেছিলেন, আরে ! আগ্রহ তো ওদেরই । কন্যাপক্ষই  
আগ্রহ দেখাচ্ছে ।

—রণে একে চাপা, তায় শান্তিপুর ছেলে !

—কেন ! বট মানিয়ে নিতে পারবে না ?  
—জানি না । ও সমাজটা তো জানিই না ।  
—আরে আমি তো জানি ! রংগোর মা কি কম বড়ঘরের মেয়ে  
ছিল ? মানিয়ে নেয় নি ?  
—দৰ্থি, তুমিও দেখ !  
—তুমি বললে রংগো রাজী হবে ।  
রণজয় মধুমতা বা মোমোর ছবি দেখেই মুখ হয়ে গিয়েছিল ।  
সুন্দর, এত সুন্দর !  
—দেখ হৈ মা, ঠিক যেন....  
—পৱনী না দেবকন্যা রে রংগো ?  
—সে সব নয়, তবে খুবই সুন্দরী ।  
—তোর পছন্দ তো ?  
—হ্যা, দেখতে ভারি সুন্দর ।  
সে ছবিটা গেল কোথায় ? কোন সমন্বয়ের তীরে মোমো । আঁচল  
উড়ছে, লম্বা চুল উড়ছে, আশ্চর্য টানা টানা চোখ, বলমলে সৌন্দর্য ।  
লতু বলল, ইন্দ্ৰিজিৎ বাবু আৱ তস্য পত্নী তো মেয়েকে নয়নের  
মাণ কৱে রেখেছেন ।  
—চেনো ঝঁদেৱ ?  
—তেমন নয়, তবে চীন না বলব না ।  
—কেমন ঘোৱাটি, লতু ?  
—তা তো জানি না । তবে আদুৱে খুব ।  
—রংগোৱ সঙ্গে বিয়ে দিচ্ছেন কেন ?  
—আমাৱ ধাৰণা, ঝঁঁরা খুব বশংবদ ছেলে চান । যে ঝঁদেৱ প্রতি  
অনুগত থাকবে ।  
দ্ৰীঢ়া বলল, ঘৰজায়াই খঁজছে না তো ? তাহলে কিষ্ট দাদা  
রাজী হবে না ।  
হেমকায়া সদৃঢ়খে বললেন, বালিগঞ্জ সাকুলাঙ্গে অত বড় বাড়ি,

অতগুলো কুকুর, দৃঢ়'থানা গাড়ি। সে মেয়ে কেমন করে এখানে থাকবে? রণে তো ছবি দেখেও মুগ্ধ, আলাপ করেও মুগ্ধ।

দ্বৰ্বা বজল, অতভেবো না তো! দাদা যদি সুখী হয়, তাহলে তো সবই ভালো।

হিমান্তি মনের সাধে জাঁকজমক করেছিলেন। মন্ত বাড়ি ভাড়া নেয়া হয় সাহেবী পাড়ায়, আলোর বাল্বে ছলমলে চাঁদোয়া, মন্ত সিংহাসন, কিছু বাদ থাকে নি। গয়না হিমান্তেই কিনেছিলেন। অবশ্য মেমোদের বাড়ির দিক থেকে আরো অনেক বেশি আড়ম্বর করা হয়।

রণে তখন মুগ্ধ, ধন্য। মোমোকে দেখলে রণে ভেসে ষেত, ঘেন মন্ত্রাবিষ্ট হয়ে যেত। লম্বা হানমুন হয়েছিল ওদের,—উঠিতে অনেকদিন ছিল।

ফিরে এসে দিন দুই বাদেই মোমো বাপের বাড়ি চলে গেল। ওদের আঞ্চলীয়স্বজনরা নবদম্পত্তিকে নেমন্তন করে না, পার্টি দেয়। এত পার্টি, এত হৈ চৈ, সে একটা অন্য অভিজ্ঞতা।

হিমান্তি বেয়াইগবের্গ গবর্ত ছিলেন খুব। মোমো খুকে ভীষণ ভালবাসে। নিজের বাবাকে “বাপী” বলে। হিমান্তিকে “বাবা”। কথ’না “আপনি” বলে না, “তুমি” বলে। খেতে বসে ধা থায়, তাই “লার্ভলি” বলে। অবশ্য কুকুরদের আদর করতে যখন তখন বাপের বাড়ি থায়, কি আর করা যাবে।

অসন্তব হইচই, সুখ ও আনন্দে ভাসাভাসি কিছুদিন চলেছিল। মোমো এ সংসারে এক আদরণীয় অতিথির মত থাকত। হিমান্তির টোপ্ট বা লেবুর জল, ঘড়ির কাঁটা মেপে খাওয়া, এ সবের রহস্য ও ঢুকতে ঢেঢ়তে হচ্ছে।

দ্বৰ্বা বলত, হাতে করে কিছু তো করতে হবে না, তবু একটু তো ভেতরে ঢুকতে পারে।

হেমকায়া কিছুই বলতেন না। মোমোর সঙ্গে মিষ্টি ব্যবহার

করতেন, রণের মুখ দেখে মনে মনে প্রশংসন গণতেন।

মোমো মাকে মাঝেই এ বাড়ির শাস্তি জলে ঢিল ফেলত। যেমন,  
ও মা! বলিনি বুঝি? আজ তো মামের সঙ্গে ক্লাবে লাগ খাব।

—আজ তো আমার বন্ধুর ডান্স প্রোগ্রাম। তারপর কি ফেরা  
যাবে?

—আপনাদের পাড়াটা ভীষণ বাঙালী বাঙালী, তাই না?

—আচ্ছা, বাবা এ রকম করে সেবায় আদায় করেন কেন?  
আমার বাপী ত অন্যরকম!

তারপর বোঝা গেল, একটি শোবার ঘর, একটি বাথরুম আর  
একটি ব্যালকনিতে ওকে আঁটছে না।

—ম্যাচবল্ল হাউস!

ও হৃদয় বলত।

রণের সঙ্গেও খিটির মিটির বাধ্যছিল। ক্রমে বোঝা গেল, শবশুর,  
সৎ শাশুড়ী এবং দুর্বাকে নিয়ে বসবাস করতে ও পারবে না।

হেমকায়া বলেছিলেন, তোরা কোনো ফ্ল্যাট নিয়ে চলে যেতেও  
পারিস। মোমো নিজের মতো থাকবে।

—ফ্ল্যাটে থাকবে মোমো? ওর বক্সব্যাটা পরিষ্কার। ও একত্মা  
মেরে। বালিগঞ্জ সাকুলারের বাড়িতে আমাকে যেতে হবে।

—তুই যেতে চাস?

—তা কখনো চাইতে পারি?

দুর্বা বলল, দাদা ওকে ধরে রাখতে পারবে না হেম মা! ওদের  
বিয়ে টিকবে না।

টেকে নি, বিয়েটা টেকেনি।

চার বছরের মাথায় মোমো চলেই থায় বাড়ি ছেড়ে। শ্রীজয়কে  
নিয়ে গেল। শ্রীজয়ের বয়স তখন দেড় বছর।

মাত্র দেড় বছরের ছেলে। মায়ের রং, নাক, ঠেঁট,—রণের মত  
চোখ,—কালো ও কোঁকড়া চুল। শ্রীজয় মাঝে মাঝেই হাতে খাবার

নিয়ে থেতে ভুল যেত ।

হিমান্তি অনেক তর্জন গর্জন করলেন । দুর্বা আর হেমকায়া অনেকবার গেলেন । রংগোকে নিয়ে মোমোর বাবা মা আলোচনায় বসলেন বারবার ।

রংগো গুঁদের প্রস্তাবে রাজী হতে পারে নি । শেষে মোমোই মানসিক নির্ধারণের ভিত্তিতে বিবাহ বিচ্ছেদের ক্ষেত্রে ।

ডিক্রি পেয়ে রংগোকে বলেছিল, আমরা বন্ধু থাকব, কেমন ? আর সানিকে দেখতে তো তুমি আসবেই ।

যখন বলেছিল, মোমো নিজের কথাগুলো বিশ্বাস করেছিল । মিষ্টি আস্তরিকতায় গলে পড়েছিল । বলেছিল, বিয়ে একটা অভিজ্ঞতা । সেটাও হয়ে গেল ।

—ভাল থেকো মোমো, সানিকে সঙ্গ দিও ।

—ও তো মাঝে আর বাপীর চোখের মণি ।

এ সব বলে টলে মোমো তার মাসির কাছে চলে গেল বিলেতে । সানিকেও নিয়ে গেল ।

এ বিচেছেদ ঠেকানো যেত কি না হেমকায়া জানেন না । পরে রংগো বলেছিল, ও বরাবরই চেয়েছিল আমি ওদের বাড়িতে থাকি, ওদের মতো হয়ে যাই । এ বিয়ে তো হবার কথা নয় হেম মা, হয়েছিল ওদের গুরুদেবের নির্দেশে । ওর বাবা মা তো....

ছেলেকে দেখতে যাবার অনুমতি থাকলেও বিলেত কিছু বধ্যান নয়, যে যাবে আর আসবে । রংগো অবশ্য জন্মাদিনে, বড়দিনে উপহার কেনার টাকা পাঠায়, ছেলেকে চিঠি লেখে ।

এ সব ঘটনাও অতীতের কথা হয়ে গেছে ।

পাঁচ বছর তো কাটল ।

রংজয় হায়দ্রাবাদে আজ বছর চারেক । আগে বিয়ের কথা বললে ‘না’ বলত । হেমকায়া বলেছেন, ওখানে একটা মেয়ের সঙ্গে ওর বন্ধুত্ব হয়েছে ।

—চমৎকার ! বাংলা ভাষী মেয়ে ছিল না ?

—রঁগোই জানবে ।

—কথা কইবে কোন ভাষায় ?

—ইংরিজিতেই বলে নিশ্চয় । মেয়েও তো দিল্লিতে পড়েছে, ওর  
বাবা কোথাও সেক্রেটারিও ছিলেন ।

—সংসারটা ভেঙে গেল ।

—ওর জীবন, ওই ভাবুক না ।

—বাড়ি, প্রাইভেশন, এ সব রংগে ব্যবহৃত না । ব্যবহৃত, যদি আমার  
সঙ্গে কথা বলত ! ও তো যত কথা তোমাকেই বলে ।

হেমকায়া আন্তে বললেন, আমাকেও যদি বলতে না পারত, ওর  
অবস্থা কী দাঁড়াত ?

—হ্যাঁ, দ্বাৰা, প্ৰদীপ, লতু, সবার সঙ্গে ওৱা খুব ভাব । এড়িয়ে  
চলে শুধু আমাকে ।

—কোনদিন তো ওদের সঙ্গে বন্ধুর মতো মেশোনি ।

—আমার বাবার সঙ্গে তো আমরা কথাই বলতে সাহস করতাম  
না । বাবা আবার বন্ধু হয় কৰে ?

—রঁগোও কৰত না ।

—কিন্তু বাবাকে ভাস্তু কৰতাম ।

—রঁগো তো অভাস্তু কৰে না ।

—তুমিই ওদের মাথাটা খেয়েছে ।

—বলেছিলে, ওদের মা হতে হবে, মানুষ কৰতে হবে । অবশ্য  
ওৱা এতই ভাল, যে আমাকে কোনও কষ্ট কৰতে হয়নি ।

আজ, অনেক কথাই মনে পড়ছে ।

হিমান্তি ঢোবলে এসে বসলেন । রঁগো নেই, হেমকায়া নেই ।  
ব্যাপার কী ?

মিলু কোথায়, মিলু ? সকালে তাঁর ট্রে তো সেই নিয়ে আসে ।  
কালো রং মিলুৰ, মুখে বসন্তের দাগ । বছৰ বাইশ বয়স হয়েছে ।

অত্যন্ত নঘ, ভীরু, শাস্তি একটি মেয়ে। হেমকায়ার পেছন পেছন ঘোরে।

—মিলু! মিলু!

অধীর হয়ে হিমান্তি ডাকলেন। সময়ের মূল্য, তাঁর সময়ের মূল্য তো এ বাড়তে সবাই জানে। থাবেন, উঠে থাবেন, স্টার্ডিতে ঢুকবেন, তাঁর দৃগে। বাড়িটা তাঁর, এবং তাঁর নিয়মে চলবে, সেটা সবাই জানে। সাতাশ বছর আগে বিয়ে করেন হেমকায়াকে। সাতাশ বছর ধরেই হেমকায়া এ রুটিন মেনে আসছেন।

—মিলু!

রণজয় ওপর থেকে নেমে এল। বাবার সামনে দাঁড়িয়ে বলল, তুম হাঁটতে যাবার পরেই হেম মা ট্যাঙ্কি ডাকিয়ে মিলুকে নিয়ে চলে গেছেন। তোমাকে এই চিঠিটা দিয়ে গেছেন।

—চলে গেছেন?

—তোমাকে চিঠিটা দিয়ে গেছেন।

—হেম, তোমাকে চিঠি দিয়ে গেল?

—বাবা, চিঠিটা পড়ো।

রণের গলায় যেন একটা আদেশের ভাব। হিমান্তি বললেন, পরে পড়ব।

পক্ষেটে রাখলেন চিঠি। কি বিশ্রি ভাবেই না জন্মদিনটা শুরু হল। হেমকায়া মিলুকে নিয়ে কোথায় গেছেন!

হিমান্তির সকালের ব্রেকফাস্টের ওপর নির্ভর করে স্টার্ডিতে ঢোকার মেজাজ। স্টার্ডিতে সময়টা ঠিকমত কাটতে থাবার টেবিলে এসে বসেন। থাওয়া নিয়ে গত্তগোল করেন না কোন। লতু তাঁকে বলে, একন্যায়ক্রম্য চালাচ্ছেন।

বোঝে না। ওরা বোঝে না। একটা লোক কি কঠোর নিয়মশূণ্যলা মেনে চলেছে এই ডামাডোলের দিনে। নিয়ম আনতে জানে না বলেই বাঙালীর এই অবস্থা। হিমান্তি মনে করেন।

ମାଞ୍ଚକେ ମାଝେ ମାଝେ ସାମରିକ ଶାସନେ ମାଥା ଦରକାର ।

ମାଯା ଏକଟି ତ୍ରୈ ରେଖେ ଗେଲ । ଏକଟି ଶୁକଳୋ ଟୋପ୍ଟ, ଏକ ଗେଲାମ ଘୋଲ, କରେକଟି କାଜ୍ଜ, ମେହାଂ ଅଭ୍ୟାସବଶେଇ ଥେଲେନ ହିମାନ୍ତି ।

—ବାବା ଚିଠିଟା ପଡ଼ୋ ।

—ତୋମାର ଯେଣ ବଜ୍ଦ ତାଡ଼ା, ରଣେ ?

କୋନାଦିନ, କୋନାଦିନ ବାପ-ଛେଲେତେ ସଂବାହନ ନେଇ । କୋନାଦିନ ଦୁଃଖନେ ମନ ଖୁଲେ କଥା ବଲେନ ନି । ମେ ଆଶ୍ଵାଙ୍ଗେ ରଣୋର ବାରବାର ଏକଇ କଥା ବଲା ଏକଟ୍ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ।

—ତୋମାର କିମେର ତାଡ଼ା, ରଣେ ?

—ଦୁର୍ବାକେ ଆନତେ ଥାବ ।

—ଏଥନ ?

—ଚିଠିଟା ପଡ଼ୋ !

ଚିଠିଟା ଖୁଲିଲେନ । ବିବାହିତ ଜୀବନେ ଏଟାଇ ପ୍ରଥମ ଚିଠି । ସାତାଶ ବହର ଧରେ ଦୁଃଖନେ ଏକମେଳେ ଆହେନ । ଚିଠି ଲେଖାର ଦରକାର ହୟ ନି ।

ପ୍ରଥମାର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ । ପ୍ରଥମା ଏଥନ ଏକଟା ସମ୍ମାନ, ଧୂସର ହୟେ ଯାଓଯା ଛବି, କୋନ ବେଦନାତ୍ ସମ୍ମାନ ବା ଶୋକ ନଯ ।

ବେଚାରି ପ୍ରଥମା ! ଏତ ଅକ୍ଷପ ବୟସେ ଚଲେ ଗେଲ । ଏମନ ଛୋଟ ଛୋଟ ଛେଲେ ମେଯେ ରେଖେ, ସମ୍ମାନରାଓ ମନେ ରାଖେନି ବୋଧ ହୟ ।

ପ୍ରଥମା ନିଯମ କରେ ପୋସ୍ଟକାର୍ଡ ଲିଖିତ, ଶ୍ରୀଚରଣେଷ୍ଟ,— ଭୂମି କେମନ ଆଛ ? ଆମରା ଭାଲ ଆଛି । ଶାଶ୍ଵତ ମା ପୂର୍ବୀ ଯାଚେନ । କିଛି-ଟାକା ତାଁକେ ପାଠିବ । ପ୍ରଗମ ନିଓ ।

ମୁଲେର ମେଯେର ମତ ଗୋଟା ଗୋଟା ଲେଖା । ଲେଖାର ବିଷୟବନ୍ଧୁ ଓ ବିଚିତ୍ରହୀନ ।

ହେମକାନ୍ଦାର ହାତେର ଲେଖାଇ ଚେଯେ ଦେଖେନ ନି କୋନାଦିନ । ହେମକାନ୍ଦା ମୁଲେର ଥାତା ଦେଖିଛେନ । ବହି ପଡ଼ିଛେନ ମନ ଦିଯେ । “ଆରଣ୍ୟ” ବିହିଟ ଏକାଧିକବାର ଓର ହାତେ ଦେଖିଛେନ ।

—ଏକ ବହି କତବାର ପାଇଁବେ ?

—ভালো লাগে ।

থবরের কাগজ পড়ছেন হেমকায়া । ছেলেমেয়ের সঙ্গে তুম্বুল তর্ক করছেন । রাজ্য, রাজনীতি, মেয়েদের অবস্থান, ভূপাল গ্যাস, কত বিষয়ে যে তর্ক হত !

হেমকায়ার লেটার বক্সে নিয়মিত চিঠি আসে । দুর্বা, লতু, রণে, সকলকে চিঠি লেখেন হেমকায়া । হেমকায়ার লেখাপড়ার টেবিল দুর্বা করিয়ে দিয়েছে । থাম, পোস্টকার্ড, সাদা থাম, ডাকটিক্ট থাকে আলাদা খোপে । টেবিল ল্যাম্প জ্বলে । বড় বড় চিঠি লেখেন হেমকায়া ।

আজ হেমকায়া তাঁকে লিখেছেন ।

সাদা প্যাডে হেমকায়ার নাম ও ঠিকানা ছাপানো । এ সব করিয়ে দেয় রণে ও দুর্বা । হেমকায়া বালিকার মতো খুশি হন । ওঁর চাঁচ কেনে রণে । জামাকাপড় কেনে দুর্বা । হিমান্তি কোনদিন হেমকায়াকে কোন উপহার দিয়েছেন কি ? হেমকায়া অবশ্য প্রতি জন্মদিনে কোন না কোন উপহার দেন হিমান্তিকে ।

এ সব কথা এখন মনে হচ্ছে কেন ? হিমান্তি চিঠিটা খুললেন ।

সন্দর, তেজী তেজী, স্পষ্ট হরফ । চিঠিতে কোন সম্বোধন নেই । অবশ্য হেমকায়া কি সম্বোধন বা করতেন ? “শ্রীচরণেশ্বৰ” লিখতে পারতেন না । কোনদিন প্রণাম করেন নি । তবে পায়ে ব্যাথা হলে মার্গশ করে দিয়েছেন ।

“প্রয়তন্মেষ্ট” লেখা ও অবাস্তব হ'ত । শর্তের ভীতিতে বিয়ে । হেমকায়া শর্ত মেনে চলেছেন । “প্রয়তন্মেষ্ট” প্রথমাও লিখত না । হিমান্তিকে অমন অস্তরঙ্গ সম্বোধন করা বড় কঠিন । আরেকটি প্রৌলোক এসেছিল তাঁর জীবনে । সে লেখাপড়াই জানত না । ইঠাং কেন তাঁর কথা মনে হল ?

ছোট, সংক্ষিপ্ত চিঠি । হিমান্তি রণে নয় যে হেমকায়া বড় বড় চিঠি লিখবেন । বালায় বড় বড় চিঠি, মোটা মোটা থাম ।

—বাংলায় কি লেখে অত ?

—রণেও বাংলাই লেখে । সব লিখ, কি রাঁধলাম, কোথায় গেলাম, হাসন্দেনা গাছে ফুল ফুটেছে কি না, কি বই পড়লাম, কি কি সিনেমা দেখলাম, ভিটামিন খাচ্ছ কি না !

এ চিঠিও বাংলাতেই লেখা ।

—“মিল্‌কে নিয়ে চলে যাচ্ছ মিল্‌রই জন্য । আর কোন উপায় ছিল না । মিল্‌ আঝহত্যার কথা ভাবছিল । সন্ধ্যার অন্ত্যানে রণে আর দ্বৰ্বা যা পারে করবে । মিল্‌র কোন সম্মানজনক ব্যবস্থা করতে পারলে তবেই ফিরব । নইলে ফিরব না ।”

হিমাদ্রির চোখের সামনে অক্ষরগুলো তালগোল পার্কিয়ে গেল । এ কিসের প্রদর্শন তাঁর জীবনে ? প্রথমা আর মনোরমা । হেমকায়া আর মিল্‌ । কিন্তু কি হয়েছে মিল্‌র ? কেন তার সম্মান-রক্ষা এত গুরুত্বপূর্ণ “বিষয় হয়ে উঠল হেমকায়ার কাছে ? মিল্‌র প্রতি হিমাদ্রি তো কোন অশোভন আচরণ করেন নি ? চেয়ে দেখেন নি সে কেমন দেখতে,—হেমকায়া তাকে অত্যধিক আগলে আগলে চলেন বলে বিরক্ত হয়েছেন । বলেছেন, ও তো মেয়ে নয় তোমার !

হেমকায়া ঈষৎ হেসে বলেছেন, সে তো দ্বৰ্বাও নয় ।

বৈহিসেব হয়ে যাচ্ছে সব, মিলছে না অঙ্কে । হেমকায়া মিল্‌র জন্য আজ চলে গেল ? না, হিসেবে মিলছে না ।

॥ ২ ॥

হেমকায়াকে বিয়ে করার পিছনেও নিখুঁত হিসেব ছিল । তখন তিনি শিক্ষা বিভাগে জয়েন্ট সেক্রেটারি । বড় মরে গেলে সব বয়সেই ল্যাঙ্গেজেরে হয়ে যেতে হয় । আবার নতুন বিয়ে করার ঝুঁকও অনেক ।

শাশুড়ি সে সময়ে হিমান্তের সংসারে ক'মাস থাকলেন। প্রথমা তাঁর একতমা কল্যা, আর চারটিই ছেলে।

ছেলের যে-ব্যার জীবনে স্প্রিটিষ্ট। বউ-ছেলে-মেয়েতে ভরাভর্ত সংসার। শাশুড়ি সে সংসারে সাধ্বাঞ্জী বললেও হয়। ছেলেরা যা বলতে গদগদ। বউরা শাশুড়ির অতীব অনুগত। খণ্ডুর ছিলেন বড়লোকের ঘরজামাই। শাশুড়ির পা ও হাতে ছয়টি করে আঙুল। অপারেশনে গুরুদেবের মানা ছিল। তিনি বলতেন, “পাঁচটা আঙুল তো হকলেরই থাকে। তোমার বৰ্চির ছয়টা আঙুল ক্যান? ইয়ার পিছনে ভগবানের কুনো উদ্দেশ্য আছে, বোঝলা?”

সধবা অবস্থায় ছয় আঙুলে আংটি পরেছেন, রত্নচূড়। বাঁড়ি তাঁর, আসবাবের ব্যবসা তাঁর বাবার, আমডাঙ্গার জৰিজমা ও পুরুষ তাঁর। বৃক্ষস্থানী জননী ছেলেদের বৰ্কিয়েছেন, আমার জীবৎকালে বাঁড়ি যেমন, তেমন থাকবে। আমি মরলে তোমরা যা হয় কোরো। চার ছেলে আমার, দুরও তো বারোটা গো! একেক জনকে দুটো করে ঘর দিইছি।

—বাঁকি ঘরগুলো?

—তোমাদের বোন নিতে আসবে না। শুধু তো সরকারি বড় চাকরে নন জামাই, ল্যান্সডাউন রোডে বাপের তৈরি বাঁড়ি। অবস্থা কম কিসে?

না, অবস্থা কম ছিল না হিমান্তশেখেরে। বাঁদিও ল্যান্সডাউন রোডের মে বাঁড়ি পরে বেচে দেন তিনি ও নৌলান্তশেখের। সদরিশংকুর রোডে জৰিম্টা পান স্লভে। মালিক বিপদে পড়ে বেচে দেন। সেই থেকে তিনি স্বগতে গহস্বামী। না, সেই গোত্রের অফিসার নন, ধীরা রিটায়ার না করলে বাঁড়ি করতে পারতেন না। এখনকার কথা আলাদা, চাকরি জীবনেই অনেকে বাঁড়ি করে।

দশবছর বয়েসেই প্রথমাকে পাঁখিপড়া করে শেখানো হয়েছিল, বিয়ের জন্যেই তাঁর জন্ম।

পড়ানো হয়েছিল বেলতলা স্কুলে । চৈত্রমাসে সাতসকালে মাটির শিব গড়ে পূজো করতে হত । শিবরাত্রির ব্রত পালন করতে হত । লালপাড় সাদা শাড়ি পরে মাটির দিকে ঢোখ রেখে স্কুলের বাসে উঠতেন ।

বাড়তে কড়াকড়ি, সর্বদা নজরে নজরে বাস, তার মধ্যেই কি আশ্চর্য, পাশের বাড়ির এক কিশোর তাঁকে প্রেমপত্র লিখে ছাতে ছুঁড়ে ঘারল ।

সঙ্গে সঙ্গে বাড়তে বিচারসভা বসল । আজ প্রেমপত্র লিখবে, কাল বলবে, জানলায় দাঁড়াও । তারপর হয়তো আরো কিছু হবে ।

প্রথমার মা ছেলে বউদের বললেন, আরো সিনেমা দেখাও? আরো স্বাধীনতা দাও? মেয়ে হল রূপের ডালি! রূপে কি করে মা? বদনার্মাটি হলেই কেলেংকার!

প্রথমা তার পরিবারের যদ্রিক্ষণলো ব্রহ্মতেই পারেনি । এখন থেকে স্কুল যাবে না, বাড়তে পড়ে পরীক্ষা দেবে কেন? স্কুলে যে টুকু সময় থাকে, তাই তার কাছে স্বগৎ, বাড়তে বন্দীজীবন কাটাবে কেন?

প্রথমা বলল, আমি সে ছেলেকে চিঠি লিখি নি । সে লিখেছে বলে আমাকে বন্দী করছ কেন?

মা বললেন, লেখাপড়া তো বিয়ের জন্যে মা! ঘরে বসে পরীক্ষা দেয় না কেউ?

—যদি কেউ ডাকে চিঠি দেয়, তাহলে কি করবে মা?

—অলঙ্কৃতে কথা বলিস না!

—আমি স্কুলে যাব। না যেতে দিলে কি করি তাই দেখো।

সর্বনেশে কথা বটে । কয়েকমাসও হয়নি, ক'বাড়ি বাদে মোড়ের বাড়ির মেয়ে বিনতা ছাত থেকে ঝাঁপ দিয়ে আয়ত্যা করেছে । অন্যজাতের ছেলে, তায় গৃহশিক্ষক, তাকে বিয়েতে বাধা । মেয়ে ছাত থেকে ঝাঁপয়ে পড়ে ঘরল ।

প্রথমার মা নিশ্বাস ফেলে বললেন, তাই যেও স্কুলে ।

এটাই প্রথমার জীবনে প্রথম ও শেষ বিদ্রোহ ।

বেলতলা থেকে ম্যাট্রিক, সাউথ ক্যালকাটা গার্লস কলেজ  
থেকে বি. এ. ।

ম্যাট্রিক পাশ করার পরেই অবশ্য জানা গেল, কোন এক বিয়ে-  
বাড়িতে প্রথমাকে দেখে হিমান্তুর বাবা পছন্দ করেছেন ।

প্রথমা লতুকে বলল, আমাদের বাড়িতে চিরকাল যা হয়েছে তাই  
হবে লতু ।

এ সব কথা ও লতুকেই বলতে পারত ।

প্রথমার একটি মাত্র মাসি । তিনি একেবারেই প্রথমার মাঝের  
মত নন । প্রথমার মাসিকে যিনি বিয়ে করেন, তিনি না কি  
স্বদেশী করতেন । ঘরজামাই থাকতে রাজী হন নি । নিজেও  
জমিদারের ছেলে, কিন্তু বাপের সম্পত্তি নেন নি । \*বশুরের এবং  
বাপের সম্পত্তি নেবে না এমন ছেলে যে ভিক্ষে করবে তাতে সঙ্গেই  
ছিল না কারো ।

কি আশচর্য, তিনি ভিক্ষেও করলেন না । শিক্ষকের কাজ নিলেন  
এবং স্ত্রীকে পাড়িয়ে পাড়িয়ে ম্যাট্রিক পাশ করালেন । তারপর  
বাঁকুড়ায় করলেন একটি মেয়ে ইস্কুল ।

সবাই ছি ছি করেছিল ।

—চাঁদা তুলে ভিক্ষে করে মেয়ে ইস্কুল গড়াল ? বউটাও বোকা ।  
সর্ব'স্ব সোনার গয়না দিয়ে দিল ।

প্রথমা চিরকাল ছোটমাসির গল্প শুনেছে । তাঁরা ইস্কুলের  
পাশেই থাকেন ছোট বাড়িতে । মাসি নিজেও স্কুলে পড়ান । ওঁদের  
গরু আছে, সর্বজির বাগান আছে, মাসি আর মেসো “ছোটলোকদের”  
মত মাটি কোপান, দুধ দোয়ান, দুজনে খুব ভাব । ওখানকার  
লোকজন মেসোকে খুব ভাস্তু করে ।

এ'দের ছেলেই সেই অন্তুত কাজ করে, যা প্রথমাদের বাড়ির ক্ষেত্রে

করে নি কখনো। একটি মেয়ের গান শুনে ভাল লেগোছিল বলে  
তার সঙ্গে ভাবভালবাসা করে, বিয়েও করে।

প্রথমা মাসিকে দেখে নি, মেসোকেও দেখে নি। তবে এই  
মাসতুত দাদা আর বউদিকে দেখেছে। এরা প্রথমাদের বাড়ি আসে  
বায়। এই বউদির বোন লতু কলকাতায় এল ডাঙ্কারী পড়তে।  
বউদি বলল, মাসিমা, লতু আসাধাওয়া করবে কিন্তু।

—ও মা ! মোটে চেনে না তো !

—আপনাদের গচ্ছ শুনে শুনে....

—ডাঙ্কার হবে ?

—ভাইরা তো পড়ল না। বাবা ডাঙ্কার, লতুও ডাঙ্কার হবে।  
আপনি ভাববেন না, লতু যা গায়ে-পড়া মেয়ে। পাথরকেও কথা  
বলাতে পারে।

সত্যি লতু এ বাড়িতে নিয়ে এল ঝোড়ো হাওয়া।

প্রথমার মাকে বলল, আমি কিন্তু “তুমি” বলি সকলকে। রাগ  
করতে পারবে না।

রাগ করলেই কি সে শুনবার মেয়ে ? প্রথমার মাকে বড় ডাঙ্কার  
দেরীখয়ে চোখের চিকিৎসা করাল। প্রথমার দাদার ছেলের টাইফয়েডে  
রাত্তিদিন সেবা করল। যথান আসে, অনেক মিষ্টি আর ফল আনে।

প্রথমার মা-ও গলে গেলেন।

তিনি তা বলে কথা শোনাতে ছাড়তেন না। চিরকাল কথা  
শুনিয়েছেন, মানুষ শুনেছে। লতু কিন্তু কটকট করে জবাব দিত।

—তোর বে' হবে না লতু ! যে মেয়ে অশ্বানী হয়েছিস !

—তোমার মেয়ের তো বিয়ে হবে ?

—ও মা ! বে' তো কবেই হয়ে যেত। জামাই আবার বি. এ.  
পাশ মেয়ে চান।

—জানি তোমার জামাইকে।

—কেমন ছেলে, বল ?

—দেখতে ভালো নয়, গোমড়ামুখো, মেজাজী !

—বেটাছেলে যেমন হতে হয় ।

—আমি কেমন মেয়ে গো ?

—ওই ! মন্দা মার্কা মেয়েছেলে !

—কি যে বলো !

—ডাক্তারী করা কি মেয়েদের মানায় ? তোর দিদি কেমন  
ঘরসংসার করছে ।

—গানও গায় ।

—তোকে তোর মা কিছু বলে না ?

—মোটেই না । মা খুব খুশি আমাকে নিয়ে ।

—আমার বোন যদি তোর দিদির সঙ্গে ছেলের বে' না দিত,  
ভাল হত ।

লতু হেসে গাড়য়ে যায় । বলে, দিত কী গো মাসিমা । দিদির  
গান শুনে তোমার বোনপো....

—তোর বাবার তো শুনি পয়সা আছে ।

—বাবা তো খুব খুশি । বাবা বলেন, মেয়েকে এক-তার সামনে  
বসাব, তারা দেখবে, এ আমি কোনদিন পছন্দ করি না ।

—তৃষ্ণিও তাহলে দেখেশনেই বে' করবে ?

—দাদাদের দিয়ে তো হল না । বাবার অমন প্র্যাকটিস,  
অমন ডাক্তার... আমি ডাক্তারির পড়েছি, বাবা ভৌষণ খুশি ।

—যা হোক বাছা, বে' হল আসল কথা । আমার প্রথমাকেই  
দেখ । লক্ষ্মী মেয়ে । বি এ পড়ছে, জামাই চান ষে লেখাপড়া  
জানা মেয়ে বিয়ে করবেন ।

লতুর এ বাড়ি আসাযাওয়া প্রথমার মা বা দাদাদের পছন্দ নয় ।  
কিন্তু সম্পর্কে কুটুম্ব । বাপ থাকেন বর্ধমানে । কলকাতায় হস্টেজে  
থেকে ডাক্তারির পড়ে । আসে, ধায়, ধায়, থাকে । বলা তো ধায় না  
কিছু ।

লতুর ধাওয়া আসা প্রথমার বড় পছন্দ ! কী স্বাধীন লতু !  
বন্ধুদের সঙ্গে সিনেগো যায়, বেড়ায়। প্রামে বাসে ঘোরে। প্রিরুক্ত  
সহপাঠীদের সঙ্গে ডাঙ্গারি পড়ে, কী অন্যরকম জীবন !

লতু বলল, কী শুনোছি রে প্রথমা ?

—কী শুনলি ?

—বর না কি বি এ পাস মেয়ে চায় ?

—শুনেছিস তো !

—তাই তোকে পড়াচ্ছেন মাসিমা !

—কেন, পড়া কি খারাপ ?

—তোর হব বরটি কেমন মানুষ ? বি এ পাস তো উনিষ্ট  
করাতে পারতেন !

—কী বলব, বল ?

—তোর এ বিয়েতে ইচ্ছে আছে ?

—জানি না ভাই !

—সত্তি ! তোদের বাড়িটা একটা....

—বিয়ে ছাড়া আমার মতো মেয়ে কী করবে বল ?

—সেই তো কথা প্রথমা !

—আমাকে জিগ্যেস করে তো বিয়ে ঠিক হচ্ছে না। আর....  
দাদারা বলে....ছেলে খুব ভাল।

—না, এ দেশে কিছু হবে না। তোর নিজের ইচ্ছে অনিচ্ছে বলে  
নেই কিছু ?

—মাকে তো জানিস ! বেঁচে থাকতে বাবাও ওঁকে ভয় পেতেন।  
মা যখন ঠিক করেছেন....আর মা কি জেনেশুনে ক্ষতি করবেন  
আমার ?

—কী জানি ! মাসিমাও তোকে প্রতুল করেই রেখেছেন।  
হিমান্তিবাবুও একটা প্রতুলই চান....

—দেখ না, ছোটমাসি কত বলেছেন, একবারও ঘেতে দিলেন

বাঁকুড়া ? না, সেটা গরম দেশ । রং জন্মে যাবে, চুল উঠে যাবে, বিয়ে হবে না ।

—বিয়ে হবে বলে তোর ভাল লাগছে ?

—এখান থেকে তো বেরনো যাবে ।

—আমার মনে হচ্ছে, এক খাঁচা থেকে আরেকটা খাঁচায় গিয়ে ঢুকছিস ।

কার্য্যকালে অবশ্য লতুর কথা অক্ষরে অক্ষরে মেলে না, মোটামুটি মেলে ।

হিমান্তি ও তাঁর শাশুড়ি এ-ওর খুব মনোমত হন ।

মেয়েছেলের জন্ম যে বিয়ের জন্মেই, সে বিষয়ে দু'জনেই একমত ।

হিমান্তির মতে শাশুড়ির বেলা এটা 'গৌড়ামি', কিন্তু তাঁর বেলা এটা মমতাময়তা । মেয়েদের ব্যক্তিগত রংগণীয়, পুরুষের আশ্রয় ছাড়া সে কি বাঁচবে ?

শাশুড়ি ঘনে করেন, ধ্যানিক ঘানে উচ্চ শিক্ষা ।

হিমান্তি ঘনে করেন প্রাজ্ঞয়েশন উচ্চশিক্ষা । কেন না শিক্ষিতা মা ব্যতীত ছেলেমেয়ে লেখাপড়া শেখে না । শাশুড়ি ঘনে করেন, মেয়েকে রাশ ছেড়েছ কি, সে গোল্লায় যাবে ।

হিমান্তি ঘনে করেন, মেয়েরা হটহাউসে লালনযোগ্য সূন্দর ফুল । বাইরের জগতের কুৎসিত অসভ্যতা থেকে তাদের বাঁচানো দরকার ।

লতু বিষয়ে শাশুড়ির মত, ও মেয়েকে এখানে প্ৰতলে বৰ্ধমানে গাছ বেৱুবে ।

হিমান্তি ঘনে করেন, লতু হল আজকের সমাজে যা দৱকার, তেমন মৃত্ত নারী ।

লতুর সঙ্গে মাখোমাখো হবার চেষ্টা করেছিলেন হিমান্তি । বলেছিলেন, তোমাকে আমি সমর্থন কৰি লতু ! আমি তো রক্ষণশীল নই । আমি শিক্ষিত, অতএব মৃত্ত মন আমার । তোমাকে আমি....

—তবে আমাকেও বিয়ে কৰুন ।

—বিয়ে ?

—কেন, দুটো বিয়ে করে না কেউ ? একটা বউ ঘরে থাকল,  
আরেকটা বউ বেরল ?

—ছি ছি ছি লতু....

—আয়নায় নিজেকে দেখেছেন। লঞ্ঠনের মতো বোলানো মুখ,  
মাথায় টাক পড়ো পড়ো ?

হিমান্তুর বিয়েতে অসম্ভব ধূমধাম হয়। তখনও বাজারে কেটারার  
গোকেন। ফলে বিয়েতে বরকে যদি বসানো হয় ফুলের তৈরী  
দোলনায়। বৌভাতে বউকে বসানো হয় ফুলে গড়া ময়ুর  
সিংহাসনে !

তখনও ফুলশয্যা — গায়ে হলুদের তত্ত্বে ক্ষীরের মাছ, বুড়োবাড়ি,  
এ সব থেত। সানাইওয়ালা সানাই বাজাত। দ'বাড়িতেই গালচের  
আসনে বসিয়ে অতিথিদের খাওয়ানো হয়েছিল। লতু ছাড়া কেউ  
জিগ্যেস করেনি, প্রথমা ! তোর ভয় করছে না তো ?

লতু ছাড়া কাউকে প্রথমা বলেনি, বস্ত ভয় করছে। এরা সবাই  
কেমন কটকট করে চাইছে। কেউ বলছে, খাট কি বউয়ের ঠাকুমার ?  
পালিশ করিয়ে দিয়েছে ?

—ছি ছি !

—কী হবে লতু ?

প্রথমার এক জা বললেন, সরকারি অফিসার হোক, আর্ক'টেক্স  
হোক, এ বাড়ির ছেলেরা বিয়ে করে মায়ের দাসীই আনে।

লতু বলল,—এমন যদি কনজারভেটিভ, শিক্ষিতা মেয়ে চায়  
কেন ?

—ও ট্র্যু নইলে চলে না। ছেলে মেয়েকে ভাল রেজাল্ট তো  
করতে হবে।

—তারপর ?

—মেয়েরা যাবে খশুরবাড়ি, ছেলেরা করবে কেরিয়ার । প্রথমা তো ভাগ্যবত্তী । স্বামীর সঙ্গে দেশবিদেশ ঘূরবে ।

প্রথম বিয়ের সময়ে তো হিমান্ত থাকেন কলকাতা । বাড়ির নিয়ম অনুধায়ী নতুন বউ আগে পান চাঞ্জলখাবারের ভার । বড় জা বলেন, তোর কপাল ভাল ভাই । এখন পাউরুটি-মাখন-জ্যাম সন্দেশ চলে । আমার কালে গোছাগোছা লাচি পরোটার চল ছিল । একটি পরোটা নিখুঁত না বেললে শাশুড়ি কাঁদিয়ে ছাড়তেন ।

প্রথমার মনে হয়েছিল, সব বিষয়েই বাড়িটা বাপের বাড়ির মতো । তের্মান মেপে চলো, মেপে হাসো, দৃশ্যের ঘূমোও, বিউটি স্লিপ ধাকে বলে । রোদ লাগও না, বাইরের বারান্দায় দাঁড়িয়ে দেখো না পাকে শিশুদের খেলা ।

তফাত কি নেই ? তফাত আছে । বাপের বাড়িতে তরকারি কোটেনি । আঙুলে কষ লাগবে । রান্না করেনি, তাপ লেগে ঘুর্খের রং ঝলসে যাবে । এখানে তরকারি কোটো, চা করো, রুটি সেঁকো ।

আর হিমান্তের জামাকাপড় ইস্প করো । হিমান্ত গেঞ্জিটি ও ইস্প না হলে পরেন না । তিনি ফেরার আগেই প্রথমাকে চুল বেঁধে কাপড় ছেড়ে সেজে গুজে থাকতে হয় । রাতে পুরুষরা আগে থান, মেয়েরা পরে । এ রকম সব ছোটখাট তফাত ।

তবে হঁয়, হিমান্ত পর্যাগত প্রাণ । তাই প্রথমা বাপের বাড়ি রাণ্বিবাস করতে পারেন না ।

হিমান্ত একদিন বললেন, তোমাকে তেমন হাসি খুশ তো দেখি না ।

—আমি তো ওখানেও খুব হাসতাম না ।

—এখন তো হাসবে ! আমাদের সেক্সেটারিও বলাছিলেন, তোমার বউ বড় কম কথা বলে ।

—এখন থেকে বলব ।

—লত্ৰ কী চটপটে বলো তো ?

—লত্ৰ অন্য ভাবে মানুষ !

—ওকে আসতে বোলো ।

—বলব, আসবে কি না জানি না ।

—কেন আসবে না ?

—ওৱ হয়তো ভাল লাগে না । ও তো যা ইচ্ছে হয়, তাই করে ।  
কোনদিন কারো কথা শোনে না ।

এমনি করেই চলাছিল, চলাছিল প্রথমার জীবন । কিন্তু বিয়ের  
দ্বিতীয় ঘেতে না ঘেতে সকলে প্রথমাকে নিয়ে চিন্তিত হয়ে পড়ল ।  
সে মেয়ে মেয়ে কৈ, ধার বিয়ে হয় না । সে বিয়ে বিয়ে কৈ, বউ  
যখন গভীর হয় না ? শিক্ষিতা মেয়ে বিয়ে করার উদ্দেশ্য তো  
একটাই, সে সন্তানদের শিক্ষার ভার নেবে । ধায়ের কাছে সন্তান  
ভাল শেখে, এটা হিমান্তির মধ্যের আধুনিক মনের সিদ্ধান্ত ।

হিমান্তির মনে হতে লাগল, প্রথমাকে বিয়ে করে তিনি ঠকেছেন ।  
হিমান্তির মতো আর কে জানে, যে তিনি নপূর্ণসক নন ?

লত্ৰ বলল, এত ভাবনা কিসের ? আমি নিয়ে ধাৰ প্রথমাকে  
ডাক্তারের কাছে ।

—পুৰুষ ডাক্তারের কাছে ?

—আপনি এক জগাখুড়ি বটে ! ঠিক আছে, মেয়ে ডাক্তারই  
দেখবে । ধৰন, ওৱ ফোন অৰ্টি বেৱল না, সে ক্ষেত্ৰে আপনিও  
ডাক্তার দেখাবেন তো ?

—ফাজলামি হচ্ছে ?

—ফাজলামিৰই তো সম্পর্ক । আমার দিদি, ওৱ ঘাসতৃত  
বউদি । সম্পর্কেৰ আমি আপনার শ্যালিকা হলাম ।

—দেখো ! যা হয় করো ।

প্রথমা নিজেকেও হতভাগিনী ভাবতে শুৱৰ কৰল । সন্তানহীনা  
নারী, ফলহীন গাছ বললে হয় । লত্ৰ বলল, গুচ্ছেৰ বাংলা ছৰ্বি

দেৰীখস, আৱ প্যানপোনে গঞ্জেপৱ বই পঢ়িস। মাথাটা একেবাৰে গেছে তোৱ। এটা উনিশশো পঞ্চাম সাল মশাই। প্ৰথমী এগোছে। প্ৰথমা কাতৰ চোখে চাইল। সময় এগোছে? এ বাড়ি তৈৱি ১৯১১ সালে। সেখানেই তো থেমে আছে সব। এ'ৱা মেয়েদেৱ ধৰ্তব্য মনে কৱেন না। মেঘাদুশেখৱ, নীলাদুশেখৱ, হিমাদুশেখৱ, ছেলেদেৱ নিয়ে বাড়ি। মেঘাদু যদি আৱকিটেষ্ট, নীলাদু ও হিমাদু সৱকাৰি অফিসাৱ। পৱেৱ মেয়েকে ভাৰ্ষা রূপে আনা, সে তো প্ৰণাথে!

লত্ৰ বলল, ভয় বা পাঁচ্ছস কেন?

—যদি আৱেকটা বিয়ে কৱে?

—সৱকাৰি অফিসাৱ? হিন্দু ম্যারেজ অ্যাস্ট পাশ হবাৱ বছৱে? কোটে কেম কৱলে নাকঠি কাটা যাবে না?

—অঘন কৱে বলিস না ভাই।

—নে, চলতো ডাঙ্গাৱেৱ কাছে।

না, প্ৰথমাৱ দেহযন্ত্ৰ নিখুঁত। সন্তান হতে কোনও বাধাই নেই তার।

হিমাদু বললেন, তবে হচ্ছে না কেন?

লতু বলল, আপৰ্ণি ডাঙ্গাৱেৱ কাছে যান না।

—তার……দৱকাৱ……হবে না।

কেন হবে না, তা ব্যাখ্যা কৱলেন না।

প্ৰথমাৱ মা বললেন, ঠাকুৱদেৱতা, তাগাতাৰ্বিজ্ঞ, মাদুলি কৰচ কৱলে সন্তান হয় না?

প্ৰথমা বলল, কোথায় হয়? তোমাৱ ভাইয়েৱ হয়েছিল? সে তো দু'বাৱ বিয়ে কৱেছিল।

—তোৱ তো দু'ব দু'ব হয়েছে এখন।

—বললে, তাই বললাম।

প্ৰথমা জাতুকে বলল, ও আবাৱ বিয়ে কৱুক গে।

হিমান্তির তখন প্রোমোশান আসন্ন। সতীর্থীরা বললেন, হিন্দু  
বিবাহে দ্বিতীয় বিয়ে একটা অপরাধ। আর, ডাইভোস' করতে  
পারো!

ডাইভোস'! প্রথমত 'ডাইভোস' শব্দটাই অসহ্য। তারপর  
ডাইভোস' করলে স্তৰীও পুনর্বিবাহ করতে পারে।

লতু বলল, ডাইভোস'ই করুন মশাই। প্রথমাকে নিয়ে গিয়ে ওর  
ছোটমাসির কাছে রেখে আসি। সেখানে ও মানুষ হয়ে যাবে, নয়তো  
আমার দিদির কাছে।

হ্যাঁ, চারদিকে কেছা ছড়াক।

কেছা ও কেলেঙ্কারির ভয়েই হিমান্তি স্তৰী থাকতে আবার বিয়ে  
এবং ডাইভোস' করে আবার বিয়ে করতে পারেন নি।

তাঁর পরিগ্রামা হয়ে এলেন প্রথমার দাদা। তিনি হিমান্তিরকে নিয়ে  
গেলেন বাঁকুড়ার সোনামুখীতে। সেখানে থাকেন তাঁর কুলগৃহ।  
যাঁর প্রতিটি গণনাই অব্যর্থ। তিনি চারদিন ঝঁদের আশ্রমে রাখলেন।  
কোঠি পশ্চিমা বারবার বিচার করলেন। তারপর জলবৎ তরলং করে  
সব বুঁধিয়ে দিলেন।

—ত্রুটি তো বাবা অপৃত্ক নও। শুন্মুগ্নীর গভে' তোমার একটি  
সন্তান তো হয়েছিল।

—সে একটা পদস্থলন বলতে পারেন।

তারা কি আছে?

না....টাকাপয়সা দিয়ে....।

হিমান্তির এখনও মনোরমার কথা মনে হয়। মনোরমা তাঁকে  
আকর্ষণ করত, উত্তেজিত করত।

প্রথমা যেন পৃতুল। তাঁকে উত্তেজিত করতে পারে না। এ  
কথা কি বলা যায়?

—এ বিয়েতেও সন্তানাদি হবে। তারা বেশ নামকরার মতোই  
হবে। তবে এখন নয়। এখনও কয়েক বছর....যাকে বলে....

হিমান্ত একটি কবচ ধারণ করে ফিরে এলেন। প্রথমাকে অপার বিস্মিত করে বললেন, দার্জিলিংয়ে বদলি হচ্ছ। তোমাকে নিয়ে যাব।

—দার্জিলিংয়ে।

—বছর দুই, তারপর কুচিবিহার, না বহরমপুর, সিউর্ডি, না বারাসাত, জানি না।

দার্জিলিংটি অবশ্য মালদা হয়ে থাই। প্রথমা কিন্তু বেরতে পেরেই থুশি। শব্দুরবাড়ি, বা বাপের বাড়ির নিষেধবন্ধন নেই। শুধু দু'জনে, শুধু দু'জনে।

ত্রৈনে বসে প্রথমা বলল, তুমি তো সেই আর্পিসেই থাকবে। আমি কী করব?

—সামাজিক জীবন আছে, মানবজন যাবে আসবে। দেখো, তুমি সিঙড়া, নির্মাক করতে পারো তো?

—করিনি তো কখন।

—শিখে নেবে, শিখে নেবে। ধরো ম্যাজিস্ট্রেট এলেন, নয়তো এস পি, যদি খাইয়ে দাইয়ে থুশি করতে পারো, আমার ভাল হবে।

প্রথমা কয়েক মাস বাদে লতুকে লিখল, ‘আগে বলেছিল বি. এ. পাস বউ দরকার। ছেলে মেরে ভাল লেখাপড়া শিখবে। বইগুলো নিয়েই এসেছি। কিছু তো মনে নেই। আবার পড়াই ইতিহাস, রাষ্ট্রবিজ্ঞান হেনডেন। কোনদিন না কি মা হব। সেদিন ঘেন তাদের শেখাতে পারি। এখন বলছে সিঙড়া—কচুরি—নির্মাক—গজা—চপ—কাটলেট করতে শেখা দরকার। আমি নারী সমিতির বেলাদির কাছে রান্না শিখছি।

আর, বাগান করতে শিখছি মালীর কাছে। আগের হাঁকম বাগান পছন্দ করতেন না। আমার খুব ভাল লাগে বাগান করতে, গাছ লাগাতে। ম্যাজিস্ট্রের বউ মিসেস আয়েঙ্গার বলেন, আমার আঙুলে জাদু আছে। এই প্রথম আমি নিজে কিছু করছি, যা

আমার ভাল লাগছে ।”

এর পরের চিঠি, ‘লতু, আমার গাছে ম্যাগনোলিয়া গ্র্যান্ডফেলারা ফুটেছে । ছৰ্বি পাঠালাম । এখন দেখছি হিমান্তে বেশ খুশি । একটা গর্বিতও, কেন না বাগান করলে অফিসারদের কাছে সুনাম পাওয়া ষাট, এটা জ্ঞানত না ।’

প্রথমার জীবনে ফুলের বাগান করাটা এমন একটা জিনিস যা নিয়ে ও স্বতন্ত্র এক ব্যক্তিত্ব খুঁজে পেল । কলকাতায় ও ছাদে বাগান করেছিল । ওর ডালিয়া প্রদর্শনীতে প্রদর্শকার পায় । আর কলকাতায় তো ফেরেনি, ফিরেছিল বারাসাতে । সেখানে আলাদা বাংলো, অনেক জমি । হিমান্তিশেখর প্রথমাকে ‘দাই বোন’ কিনে দেন । বলেন, গার্ডেনিং নিয়ে লেখা বই । পড়ে দেখো ।

—পড়েছি ।

—আমি ভুলে গেছি ।

—সময় পেলে পড়ে দেখো ।

সে সময় তো হিমান্তের হয়নি । বিয়ের বারো বছর বাদে রণজয় জন্মাল, মাকে কোনও কষ্ট না দিয়ে । লতু তর্তীদিনে প্রতিষ্ঠিত ডাক্তার । বলল, প্রথমা, দেখ কী সুন্দর বৈবি হয়েছে ।

—ঘাক, বাঁচা গেল । ও তো ছেলে চেয়েছিল ।

এতকাল বাদে সন্তান, সেও ছেলে । প্রত্যাশিত ভাবেই প্রচুর ধূমধাম করে অনুপ্রাণন হল । ১৯৬৪ সালে পৃথিবী নিশ্চয় আরোই এগিয়েছিল । শুধু সে খবর প্রথমার বশুরবাড়িতে পেঁচায়নি । সোনামুখীর গুরুদেবকে গাড়ি চাপিয়ে আনা হল । তিনি কয়েক মিটার লম্বা একটি কোঠিপত্র করলেন ।

হিমান্ত প্রথমাকে একটি হার দিলেন । প্রথমা বঙ্গল, এটা কি ছেলের মা হবার ব্যবিল ?

—আমার বংশরক্ষা করলে, কৃতজ্ঞতা ।

—মনোরমাকে কি দিয়েছিলে গো ?

—মনোরমা ? সে কে ?

—তারও তো ছেলেই হয়েছিল ।

—কে, কে বলল তার কথা ?

—তোমার বর্ডাদিবাই বলতেন, কবেই শুনেছি ।

—থাক তার কথা ।

—হ্যাঁ, আমি একটু ঘুমোই ।

—জু বলল, অবাক করলে প্রথমা । এ কথা বসার সাহস পেলে ?

—বারো বছর ধরেই শুনেছি. রণ্জন বাবা নপুংসক নয় । মনোরমার ছেলে তার প্রমাণ ।

—সে কে ? কোথায় থাকে ?

—শুনেছি ওর চাপরাণির বোন । ঘরের কাজ করত । তাকে বোধহয় টাকা পয়সা দিয়েছিল । আমি কী করে জানব কোথায় থাকে ?

—তোমার ভয় করল না বলতে ?

—আগে হলে ভয় করত । এখন, অনেকদিন ভয় করে না ।

বস্তুত, ছেলের দ্বিতীয় বয়স না হতে প্রথমা জেদ ধরে ।  
কলকাতায় থাকব । কলকাতায় না থাকলে ছেলের জন্যে ডাক্তার পাব  
না, স্কুলের অসুবিধে হবে ।

—মায়ের কাছে আমরাও শিক্ষা শুরু করি ।

—আমি তেমন মা হয়তো নই ।

এই সময়েই, বা বছর খানেকের মধ্যে মেঘান্তিশেখের মারা যান ।  
তারপর ল্যাম্সডাউনের বাড়ি বিন্দু করে সদৰিশকর রোডে হিমান্তি ও  
নীলান্তি আলাদা আলাদা বাড়ি তোলেন । মেঘান্তির স্ত্রী ছেলেমেয়ে  
ও ভাগের টাকা নিয়ে পিছালয়ে গেলেন । শাশুড়ি শেষ অবধি  
হিমান্তির ভাগেই পড়লেন । প্রথমা বললেন, এখন কি উনি আজ এর  
ভাগে, কাল ওর ভাগে থাকবেন ? আমার কাছেই থাকুন ।

থাকলে কী হবে, ছেলের জ্ঞান খাওয়াতে শাশুড়ির হস্তক্ষেপ

নিষেধ । কিছুকাল চেঁচামোচি, অনাহার, ছেলের কাছে বউয়ের নামে  
নালিশ করলেন ।

থব স্বীক্ষে হল না । ও বাড়ি বেচে দেবার সঙ্গে সঙ্গে প্রাচীন  
নিয়মকানন্দনও চলে গেল । দ্রুতিতেই বউরা স্বাধীন চলাফেরা  
করে । প্রথমা বাগান করে ঘন দিয়ে । নীলান্দির মেয়ে একদিন লম্বা  
চুল কেটে হাজির হল কাকিকে দেখাতে ।

শাশুড়ি ঘূর্ছা ধান, ধান প্রায় ।

হিমান্তি বললেন. স্মার্ট দেখাচ্ছে ।

ঠাকুরা বললেন, বৃক্ষ দিল কে ?

—কে আবার. আমি নিজেই চলে গেলাম কাটতে ।

—হায় হায়, বিয়ে হবে কী করে ?

—দেখতেই পাবে । ঠাকুরা একটু এগোতে শেখো । সময়  
বদলাচ্ছে ।

—তোর মা কিছু বলল না ?

—মার সময় কোথায় ? মা রান্নার ক্লামে যাচ্ছে ।

—কালে কালে হল কী ?

অঙ্ক অনাস্ম পড়া বাকবকে নার্তনি বলল ও বাড়িটার নাম ছিল  
উনবিংশ শতক । এখন আর তখনকার নিয়মকানন্দন খাটাতে পারবে  
না ।

—আমার ছেলেরা বা সইছে কী করে ?

—না সয়ে করবে কী ? তাছাড়া কাঁকি বাগান করছে, মা রান্না  
শিখছে নানা দেশের, অন্যায় করছে কিছু ?

বাজে বকো না তো !

শাশুড়ি অগত্যা ঠাকুরঘর আশ্রয় করলেন । লতা বলল, পুঁজো  
করন্দ, সকালে লেকে হাঁটুন, ভাজাভুজি, ঘি, মিষ্টি কম ধান, সেগুরি  
করে ফেলবেন ।

—তুমি তো মা বিয়ে করলে না ।

—বিয়ে করার মতো মানুষই পেলাম না ।

—সেই জন্যেই বলি, অত যদি না পড়তে....

—অত আর পড়লাম কোথায় । বাবা মারা গেলেন, বিলেক্ষণ সাওয়া হল না । এখন তো প্র্যাকটিসে নার্মান । হেলথ সার্ভিস করছি । এবার নিজেরা একটা ক্লিনিক খুলব ।

—ওসব বেটা ছেলেরাই করুক মা !

লতা মিষ্টি হেসে বলল, জানতাম, আপনি তাই বলবেন । কিন্তু আমাদের ক্লিনিকে আপনারা চিকিৎসার কত সহযোগ পাবেন, একবারও ভেবেছেন কি ?

প্রথমা বলল, দেখো এসে কী চমৎকার ঝুঁকোলতা ফুটেছে আমার বাগানে ।

—বাগানে বসতে সহজ পাও ?

—রণকে নিয়ে তো বসি ।

—আবার সন্তানের কথা ভাবছ ?

—রণে বড় হোক একটা ।

রণের পাঁচ বছর বাদে দুর্বা হয় । দুর্বা হবার আগে এই শাস্তি নিয়মশাস্তি, লতাকুঞ্জ ঘেরা বাড়িতে অনেক ঘটনা ঘটে থায় ।

হিমান্তির মা কুণ্ডু দেপশালে তৈরি করতে গিয়ে প্ল্রুই ধূরে আসেন । হিমান্তি ডাইরেক্টর সেকেণ্ডারি স্কুল বোর্ড-এর কী সব গৃহগোল ধরে ফেলেন । এবার প্রোমোশন । জয়েন্ট সেক্রেটারির পদে তো বটেই । প্রথম দিকের আই-এ-এস তখনও দাপট থুবে ।

প্রথমা গভীরস্থায় নানা অসুস্থিতায় ভোগে । লতু বলে, এবার ডেলিভারিতে ভোগাবে বলে মনে হয় ।

হিমান্তি লতুকেই বলেন, একটি ভাল মেয়ে পাওয়া যায় না ?

—ভাল মেয়ে বলতে কেমন ভাল ?

—প্রথমাকে দেখবে, রণকে দেখবে । প্রথমা তাহলে অনেকটা নিশ্চিন্ত হতে পারে ।

—প্রথমার ছোট মাসিকে বলব ।

—তিনি কী করবেন ?

—অসহায় মেয়েদের নিয়েই তো পড়ে আছেন । কোন কোন  
মেয়ে যে কোন কাজ করে টাকা রোজগার করতে চায় । সব মেয়ে তো  
লেখাপড়া শিখব, নাসি'ং পড়ব, সেলাই শিখব, তত্ত্ব চায় না ।

—বিশ্বাসী হওয়া চাই । বিশ্বাসী ।

—ওঁকে বলে দেখব । কিন্তু আপনি সাবিত্রীকে রাখুন না  
কেন ।

—সাবিত্রী কে ?

—হাসপাতালে আয়ার কাজ করে । নিজেই বলছিল, রোজ তো  
কাজ মেলে না । আমার মেয়েদের বিয়ে হয়ে গেছে । আমি একটা  
ভাল বাড়তে কাজ পেলেই করি ।

—সধবা, না বিধবা ?

—আমি জানি না । বলে মেয়েদের বাপ বাংলাদেশে থাকে ।  
সেখানে তার আরেকটা সংসারও ছিল । দশ বছর দেখা সাক্ষাৎ নেই,  
থাকলে আছে, না থাকলে নেই ।

—ম্যারেজ একটা ইন্সিটিউশান লত্ব !

—সংমাজের সর্বত্র নয় ।

—না, তব্বি সেই বিদ্রোহিণীই রয়ে গেলে ।

—রবীন্দ্রনাথ শরৎচন্দ্রের পর আর এগোতে পারেননি । অস্তত  
বাংলা ভাষায় । চাল স্যার !

—আমি সাবিত্রীর ইণ্টার্নিভিউ নেব কিন্তু ।

—নেবেন ।

সাবিত্রীর ইঢ়ারিভট্ট হয়েছিল । প্রথমা উল বনতে বনতে মাঝে  
মাঝে হেসে ফেলেছিল । হিমান্ত অতীব গন্তব্যীর ।

—কৰী, নাম ধাম ল্যাখবেন ?

—লিখব ।

—ল্যাখেন নাম সাবিত্রী সা ; বয়স তা আর্টিত্রিশ হইব ।

—ঠিকানা ?

—ভজন যাদবের বন্তি, হাতিবাগান বাজার । পাঠার দোকানের  
পিছনে ।

—শ্বামীর নাম ?

—নাম তো আছিল পৌত্রাম্বর সা । অহনে দশ বৎসর সাক্ষাৎ  
নাই । অলপাইয়া আছে না নাই, কেমনে জানতাম ?

—কিন্তু....সন্তানাদি ?

—ঘাইয়ারা বিয়া কইয়া কাইটা পড়ছে । অহন শুধা আপনি আর  
কপনি সম্বল ।

—এতে তো বোঝা গেল না কিছু ?

—কৰী অত বোঝবেন ? লতা মাস আমারে সাত বৎসর চিনে ।  
কঠিন রোগী, যারে দ্যাখলে যম ডরায়, আমি তারে স্যাবাধন কৰি ।  
তিনি তো কইল, আপনের বউরে, পোলারে দেখনের লোক দরকার ।  
দরকার থাকে, তয় টাকা পয়সা । কামের কথা কয়েন ।

—হ্যা, লতা তো তোমায় চেনে ।

—চিনে মানে ? উনার বাপরে স্যাবা করতে তো লইয়া গিছিল ।  
এগারো মাস বৃড়ারে স্যাবা করাছি ।

—কত দিত ?

—তিনির মতো কে পারব ? মাস গেলে দুই শঁ টাকা, কাপড়

চোপড় রে, খাওয়াদাওয়া । কইত, তুমি বাড়ির একজন, সাবিহী ।  
বাপ মরতে আমারে এক ভারি সোনার হার দিল ! তার কথা থোয়েন !  
আপনাগো কী কাম, কত দিবেন, কয়েন !

হিমান্তি ইংরিজিতে বললেন, লতা কুস্তাকে লাই দিয়ে মাথায়  
উঠিয়েছে । কী বলব ?

প্রথমা বললেন, আমি আবার কবে এসব ঠিক করি ? তুমই তো  
করো ।

—অত পারব না । তবে……ধরো পঞ্চাশ ?

খাওয়াদাওয়া তো পাবে ?

—কার লগে কথা কন ? মাসে দুইশৎ টাকা আমি এমতেই  
কামাই । শোনেন, বউ পোলা রাইখা নিশ্চিন্ত থাকবেন । আমি  
একশৎ টাকা নিম্ন । খাওয়াদাওয়া জানি পরিষ্কার মতো দেয় ।  
ঘরের কাম করুম না । তব কই, ডাকবেন সাবিহী বইলা । আর,  
কেউ যেন “বি” না কয় । “আয়া” কইতে পারেন । অহন সাফ  
সাফ জবাব দেয়, নয় আমি চলাম ।

—বেশ, একমাস কাজ করো, দেখি !

ঘরে এসে প্রথমা হেসে কুটিপাটি ।

—হাসছ !

—যাক, একজনকে দেখলাম, কথায় এঁটে উঠতে পারলে না ।  
হিমান্তি যে রাগটা সাবিহীকে দেখাতে পারেননি, সেটা প্রথমাকে  
দেখালেন ।

—তোমার জন্যেই লোক রাখার কথা উঠছে । মেয়েদের সন্তান  
তো হয়েই থাকে । সে জন্যে লোক রাখতে হয় ?

প্রথমা আস্তি বলল, নিশ্চয় । তাই ধীর মনে করো, তবে  
রেখো না ।

—তুমি আমাকে অমানুষ প্রতিপন্থ করার চেষ্টা করছ ।

—কী যে বলো ! সেই কবে থেকে আমাকে তো গড়া ইচ্ছে,

তোমার মনের মতো হবার জন্যে। আঁষি তোমার মন্থের ওপর কোনাদিন কথাও বলিনি। রণজয় হবার আগে লতা আসত বলে দেখেছে। আলাদা করে কোনও ডাক্তার কোনও ওষুধিবিষ্ণুধ....

—কী বলছ বলো তো ?

—কিছুই না। টাকা তোমার। মাইনে দেবে তর্ম। এখন ভেবে দেখো !

—টাকাটা প্রশ্ন নয়, ওর কথাবার্তা...

—ওর তো তোমাকে দরকার নেই। তোমারই ওকে দরকার। তাই নয় ?

—আমার দরকার ? না তোমার ?

প্রথমা উঠে গেল। হিমান্তি শন্মনেন ও বলছে, লতা মাসি, যিছে দৃশ্যস্তা করছে সাবিত্রী। আমার কোনও লোকের দরকার নেই।

—সে তোমরা বুঝবে। এই হাত পা দোখ ফুলছে, রক্ত নাই দেহে, তাই দেইখাই তো মাসি আমারে....

লতু এসে বলোছিল, তুমি কি মরতে চাইছ প্রথমা ? জানো, তোমার এখন কতটা আরাম দরকার ? ওষুধ....ইঞ্জেকশান....রণের পিছনে দৌড়ানো....

—আঁষি তো ওকে মাইনে দেব না ভাই ! তাছাড়া লতু, মেয়েদের সন্তান হয়েই থাকে। সেটা এমন বড় কিছু নয় সংসারে !

—নিশ্চয় হিমান্তিবাবু কিছু বলেছেন।

প্রথমা নিরুত্তর।

—না, এতটা বর্ততা সহ্য করা যায় না।

—আমার সয়ে গেছে লতু।

লতু এ কথা সকলকে বলোছিল। হিমান্তি এত রেগে যান, বে প্রথমার সঙ্গে কথাই বলতেন না। রান্নার লোক আছে। ঠিকে খি আসে। চাকর+মালী+দোকানবাজারের জন্যে একটি কিশোর,

এর পরেও লোক দরকার ?

প্রথমাও কথা বলত না ।

দ্বৰার জন্ম হয় মাকে গভীর কষ্টে ফেলে । আর দ্বৰার জন্মের  
পর একলাম্পসিয়া হয়ে প্রথমা মারাও যায় ।

॥ ৪ ॥

খব, খব কে'দেছিলেন হিমান্ত ।

নিজেকে জিগ্যেস করতেন, সেসময়ে লোক রাখলে কি প্রথমা  
বাঁচত ?

কেন রাখেননি ?

না, একশো টাকা মাস মাইনেটা কোনও ব্যাপার ছিল না । জেদ  
চেপেছিল, রাগ হয়েছিল ।

তা বলে প্রথমা মরে যাবে, এ তো ভাবেননি । সে সময় দ্বৰারও  
মরে যাবার কথা । কিন্তু দেখা গেল দ্বৰার বাঁচার ক্ষমতা প্রচুর ।  
খিদে পেলে চঁচায়, চক চক করে দ্বৰ থায় । বেশ হষ্টপৃষ্ট,  
বেশ স্বাস্থ্য ।

প্রথমার মা এসে হাল ধরেছিলেন । তিনি লত্তকে বলেছিলেন,  
কাজের লোক একটা দেখে দাও লত্ত । কাঁচ মেয়ে মানুষ করবে কে ?

—ওর বাবা ভাবুন গে ।

—সে তো তোমার বোন ছিল বললেও হয় ।

—আমার বোন হলে অন্যরকম মেয়ে হত । আমাকে জবালাছেন  
কেন মাসিয়া ? আপনাদের বাড়িতে এককালে ছাত্রজীবনে গিয়েছি,  
থেকেছি । তার প্রতিদানে এত বছর ধরে তো আপনাদের রোগে  
ভোগে অনেক করলাম ।

—প্রথমার মেয়ে বলে কথা !

—প্রথমার....নাম....করবেন না ।

ହିମାଦ୍ରିଓ ବୁଝାଇଲେନ, ଶାଶ୍ଵତ୍ତ ବରାବର ଥାକବେନ ନା । ତଥନ ମେଘେ  
ନିଯେ କୀ କରବେନ ?

ନିଲାଦ୍ଵାର ବଟ ବଲଲେନ, ଆମାର ପକ୍ଷେ ଅସ୍ତ୍ରବ । ନିଜେର କୋଲେରଟାର  
ବୟମ ନ'ବହର । ଆମି ପାରି ଓହିଟକୁ ମେଘେ ମାନ୍ୟ କରତେ ?

ହିମାଦ୍ରିର ମା-ର ର୍ଯ୍ୟାଦିଓ ଠାକୁରର ସମ୍ବଳ, ଏବଂ ମାଝେ ମାଝେଇ କୁଣ୍ଡ  
ମେପଶାଲେ ତୌରେ ସାନ । ସଂସାରେ ବ୍ୟାପାରେ କଥା କଇତେ ଛାଡ଼େନ ନା ।

ତିନି ବଲଲେନ, ମା ମରଲେ ଛେଲେପୁଲେ କାରିକ ଜ୍ୟୋତିର କାହେଇ  
ମାନ୍ୟ ହୟ ।

—ଠାକମାର କାହେ ହୟ ନା ?

—ତୋମାର କୋଲେରଟି ର୍ଯ୍ୟାଦି ନ'ବହରେର ହୟ ବାହା, ଆମାର କୋଲେର  
ସମ୍ବଳ ହିମ୍ବର ଯେ ତେତୀଳିଶ । ତାହାଡ଼ା ଆମାଦେର କାଳେ ଛେଲେ ମାନ୍ୟ  
କରତ ଥି ।

ପ୍ରଥମାର ମା ଅଗତ୍ୟା ଥେକେ ଗେଲେନ । ପ୍ରଥମାର ଦାଦା ବଲଳ, ମେଘେ  
ଥାକତେ ଯେତେ ନା, ଏଥନ ଯାଛ ?

--ତା ତୋମରା ଯେମନ ପାଷାଣ, ଆମି ତେମନ ହତେ ପାରାଛି କଇ ?

ଠାକମା ଦେଖବେ ନା, ଜ୍ୟୋତି ତୋ ବାପେର ବାଢ଼ି । କାରିକ ହାତ ଧ୍ରୁଯେ  
ଫେଲେ ଦିଲ । ମାଆ ମାମୀଦେର ଘନେ ହଲ, ବୋର୍ନାଈକେ ନିଯେ ଆସି ?  
ଆମି ବାହା, ଅକତ'ବ୍ୟ ହତେ ପାରବ ନା ।

—ତୋମାର ଜାମାଇଓ ତୋ ମା ! ନେମନ୍ତନ କରଲେ ଆସେନ, ପ୍ରଥମାକେ  
ର୍ଯ୍ୟାଡି ଦେଖେ ରେଖେ ଯେତ, ର୍ଯ୍ୟାଡି ଦେଖେ ନିଯେ ଯେତ । ତାର କାହେ ମେଘେର  
କଥା ବଲବେ କେ ?

ଆରେକ ଛେଲେ, ବଲଳ, ଏଥାନେ ବା କର୍ଚ ମେଘେ ମାନ୍ୟ କରବେ କେ ?  
ଏଥନ ଓର ଦରକାର ଯଜ୍ଞ ।

—ଲୋକ ରାଖତେ ହବେ ।

--ଓହି ଲୋକ ରାଖତେ ମେଘେ ର୍ଯ୍ୟାଦି ରାଜି ହତ ତଥନ.....ଜାମାଇ ତୋ  
ଏକଟାର ଜାଯଗାଯ ଚାରଟେ ଲୋକ.....ପେଟେର ମେଘେ ହଲେ କୀ ହୟ । କୀ  
ମ୍ବାମୀ ପେଇଛିଲ ତା ବୋର୍ନାଈ । ଜାମାଇଯେର ସବ ଟାଇମେ ଟାଇମେ ଚାଇ ।

তা সে তো বাগান নিয়ে পড়ে থাকত । কৰ্ণি জানি বাছা !

প্রথমার মা তাঁর খাসদাসী পন্থের মেয়ে হিমানীকে কানপাশা  
কবুল করে জামাই বাড়ি নিয়ে এলেন ।

হিমানী চিরকালই নিয়মের রাজস্বে অভ্যন্ত। প্রথমার মৃত্যুতে  
তাঁর অসূরিধে সবচেয়ে বেশি । টোস্ট কড়া হলে খান না, বেশি মাড়  
থাকলে জামা পরেন না, বিছানা নিভাঙ্গ টান টান না হলে শোন না ।  
জুতোয় ধূলো আছে কি না ফুঁ দিয়ে দেখেন ।

রণজয় কাঁদলে তিনি চমকে যান । প্রথমা থাকতে ছেলের কান্না  
তো শোনেননি । বারো মাস সকালে খান মুসুর ডাল মেঞ্চ, গলা  
ভাত ও ঘি । সাধান্য ঘরে পাতা দই । আপিসে নিয়ে যান দুটো  
আটার রুটি, একটু তরকারি, একটি কলা । বিকেলে খান ঘরে তৈরি  
নিম্ফাক বা লুর্চি । রাতে টোস্ট, মাংসের পটুতা ।

প্রথমার মা ক'দিনেই বৃঁকলেন, এ তাঁর সাধ্য নয় । জামাইকে  
বললেন, অভাগার ঘোড়া মরে, ভাগ্যবানের বউ মরে । সে আবাগী  
তো ড্যাংডেঙিয়ে চলে গেল । তুমি বাছা ! আবার বিয়ে করো ।

হিমানী তখন, স্ত্রী বিয়োগের পর, মৃত্যে যত কম কথাই বলবন,  
মনে তাঁর অনেক উন্নতমাগের চিন্তা । যেমন, ম্যারেজেস আর মেড ইন  
হেডেন ।

—স্ত্রী বিয়োগে পতি, পতি বিয়োগে পত্নী, পুনর্বাহ টুশুর  
অনুমোদিত নয় ।

—কে করে বিয়ে ? সংসার তো শুধু দুদিনের খেলা !

রাতে হিমানী খেতে বসলে, শাশুড়ি মাংস ও পাউরুটির পশু  
বাঁচিয়ে দূরে মোড়ায় বসে কথা বলেন ।

—বে না করলে তোমার চলবে না ।

—হিমানী তো বেশ চালাচ্ছে ।

—ও আইবুড়ো মেয়ে । ওরও বে হবে । তাহাড়া কখনও কাজ  
করেনি কোথাও । নেহাত আমি বললাম বলে এখানে এসেছে ।

—আপনিও থেকে যান না ।

—সে কি হয় বাছা ? জামাইয়ের ভাত খেতে নেই, নেহাত মেয়েটা চলে গেল বলে……

পাড়ায় ধীর পসার সবচেয়ে বেঁশ, সেই ডাঙ্কার হিমান্তির বন্ধু । হিমান্তি মনে মনে ভাবলেন, ওঁকেই জিগোস করব ।

শাশ্দৃঢ়ি বললেন, বে করতে চাইলে মেয়ের অভাব ? কত মেয়ের বাপ এমে পা ধরবে । আমার ভাইয়ের মেয়ে চলনাকে তো তুমি দেখেছ । দীর্ঘ মেয়ে । আই এ ফেল । ঘরে লোক রেখে সেলাই শিখছে । গান শিখছে, সব কাজ জানে । প্রজোর জোগাড় দেয়া থেকে কনে সাজানো ।

—না, আমার মন চায় না ।

—তোমাকেই বা দেখাৰ কে বাবা ? মানুষেৰ দেহ, অস্থ বিস্থ আছে । ছেলে মেয়ে মানুষ করতে হবে । দায়িত্ব কি কম রেখে গেছে ?

—সৎ মা কি যত্ন করবে ?

—বিচারের চেয়ে তো ভাল হবে ।

কী করবেন হিমান্তি ? ছেলেটাকে হস্টেলে পাঠাবেন ? মেয়েকে বিলিয়ে দেবেন ? অফিসে, পাড়ায়, পারিবারে, সমাজে তি তি পড়বে না ?

—আমাকেও ছুটি করে দাও বাবা ।

—কয়েকটা দিন সময় দিন আমাকে ।

হিমান্তির জন্ম ১৯২৪ সালে । ১৯৬৭ সালে প্রথমা যখন মারা যায়, তখন তাঁৰ বয়স তেতোঙ্গি । সবে জয়েন্ট সেক্রেটারি এডুকেশন হয়েছেন । অফিসে অনেকেৰ মতে তিনি উকাগিতিতে ওপৱে উঠেছেন ।

অনেকে ব্যঙ্গভরে বলে থাকেন, আর তো সত্ত্বের বছর আছ। দেখ,  
চিফ সেক্রেটারি হয়ে যাও কিনা। সবই তো কপালে করে।

ঈষ্বা, ঈষ্বা। বড়লোকের ছেলে ছিলেন। প্রাপ্তিমহের নামে  
উন্নত কলকাতায় একটি গালিও আছে। পৈতৃক ধনে সদারশংকুর রোডে  
“হিমান্ত নিবাস” বাড়ি করেছেন। বিয়েতেও প্রচুর পেয়েছেন। মদ  
বা সিগারেট থান না। কথা বলেন মেপে, গান্ধীর রেখে। অফিসের  
কাজে গাফিলতি নেই। দেবাংশু বলত, শুধু কাজ দোখিয়ে উন্নতি  
হয় না রে ভাই। কাজন্না-করা স্বাধীন ভারতে সকলের গণতান্ত্রিক  
অধিকার।

—তবে কি খোশামোদ করব ?

—খোশামোদ করবে। রাজনীতি করবে....

—আই হেট পলিটিক্স। আমাদের বাড়িতে কেউ কোনদিন  
রাজনীতি করেনি।

—যারা করেছিল, তাদের বোলবোলাও দেখছ ?

—আমি দোখ না।

—বউও ভাল পেয়েছিলে। এখন তো বউদের উশকানিতেই  
স্বামীরা উন্নতির সোজা পথ খোঁজে।

—না ভাই। আমার স্ত্রী....

—তাঁর সাহসই ছিল না। এই তো ?

থাকবে কেন ? কী পায়নি প্রথমা ? শিক্ষিত, সচরাচর, অফিসার  
স্বামী পেয়েছে। প্রচুর গহনাগাঁটি আছে তার। নিজের বাঁড়ি  
আছে। গাছপালার সঙ্গে কথা বলে। বাগান করে। বংশতিলক  
যে ছেলে, সে মায়ের মতোই রূপবান। একজন স্বীলোক এর চেয়ে  
বেশি কিছু চাইবে কেন ?

স্ত্রী বারো বছর যা হয়নি। হিমান্ত কি আরেকটা বিয়ে  
করেছিলেন ? করেননি তো। অথচ হিমান্তির নিজের পিসিমাকে  
সতীন নিয়ে দ্বর করতে হয়েছিল। হিমান্তির বাবা ভগীপাংক্তকে

କିଛିଏ ବଲେନାନି । ବଟ୍ଟମେ ଯାଦ ପରପର ଶୁଧି ମେଘେ ହୁଯ, ପ୍ରଧାର୍ଥୀ  
ଶ୍ଵାମୀ ଆବାର ବିଯେ କରିତେଇ ପାରେ ।

ହିମାନ୍ତ ତା କରେନାନି । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମା ପ୍ରଥମ ଓ ଶେଷ ଦୂର୍ବ୍ୟବହାର  
କରିଲ ମରେ ଗିଯେ । ଛେଲେର ଶ୍କୁଲ, ମେଘେର କାନ୍ନା, ବାଜାର ଦୋକାନ, ଏ  
ବେଳା କୀ ରାନ୍ନା ହବେ, କାପଡ଼ ଇଞ୍ଚିତ ହୟନି କେନ, ଏସବ କଥା ତୋ  
ଭାବେନାନି କୋନଦିନ ।

ଶାଶ୍ଵତିଙ୍କେ ସାଇ ବଲ୍ଲନ, ହିମାନ୍ତ ଆବାର ବିଯେର କଥାଇ ଭାବିଛିଲେନ ।  
ଆଶଙ୍କା ଶୁଧି, ପ୍ରଥମାର ମତୋ କୋନାତେ ମେଘେ ପାବେନ କିନା ।

ପ୍ରଥମା ବେଂଚେ ଥାକତେ ଯା ମନେ ହୟନି, ଏଥିନ ତାଇ ମନେ ହୁଯ । ଜ୍ଞାନ  
ହେଉଥାଏ ଥିଲେଇ ପ୍ରଥମା ଜାନନେନ, ବିଯେ ହେବେ ଶ୍ଵାମୀର ଘର କରିବେ ବଲେଇ  
ମେଘେଦେର ଜନ୍ମ ହୁଯ ।

ଚୋନ୍ଦ ଥେକେ ଘୋଲୋ ହଲ, ଡ୍ୟାନକ ବିପଞ୍ଜନକ ସମୟ । ଚୋନ୍ଦ  
ହଲେଇ ତୋ ମେଘେରା ବାଲିକା ଥାକେ ନା, ନାରୀ ହେବେ ଯାଯ । ହିମାନ୍ତର  
ବଡ ଜ୍ୟଠା ସଥିନ ଜନ୍ମାନ, ହିମାନ୍ତର ଠାକୁମାର ବସ ଚୋନ୍ଦ ଛିଲ ।  
ଚୋନ୍ଦ ଥେକେ ଘୋଲୋ । ମାନେ ପ୍ରଲୋଭନେର ଡାକେ ଧରା ଦେବାର ଜନ୍ୟ  
ଏକଟି ମେଘେର ଶରୀର ଏକେବାରେ ତୈରି ।

ମନୋରମାର ବସ ଅବଶ୍ୟ ଉଣିଶ ଛିଲ । ପ୍ରଥମାର ମତୋ ହରତନେର  
ବିବି ମାର୍କା ଛବି ଛବି ସ୍କୁଲରୀ ଛିଲ ନା ସେ । କାଲୋ, ଆଁଟୋସାଁଟୋ,  
ବର୍ବର ଘୌବନା ମେଘେ । ଓରକମ ମେଘେର ପ୍ରତି ଆକର୍ଷଣ ଆଜଓ ଆଛେ  
ହିମାନ୍ତର । ଯାଦିଓ ତା ପ୍ରକାଶ କରେନ ନା ।

କାଲୋ ମେଘେ ସ୍କୁଲଶ୍ୟାଯ ଭାଲ । ଫ୍ଲାଶ୍ୟାଯ ଫରସା ମେଘେଇ ମାନାଯ ।  
ହିମାନ୍ତର ମା ତୋ ରଂ ଦେଖେ ଦେଖେ ବଟୁ ଆନନ୍ଦନ । ତାଁର ବଟ୍ଟରା ଫରସା,  
ଛେଲେରା କାଲୋ । ସୌଭାଗ୍ୟମେ ତାଁର ନାର୍ତ୍ତନିରା ଫରସା ।

ଦୂର୍ବା ଫରସା ନାହିଁ । କୀ କରା ଯାବେ । ପ୍ରଥମାର ମତୋ ଦେଖିତେ ହବେ  
ନା ଓ ।

ମର ଦିକେଇ ଘୋଗ୍ୟ ଛିଲ ପ୍ରଥମା । ହିମାନ୍ତର ସଙ୍ଗେ ବିଯେ ହବେ ।  
ବେଶ । ହିମାନ୍ତ ଶିକ୍ଷତା ମେଘେ ଚାନ । ପ୍ରାଇଭେଟେ ବି. ଏ. ପାଶ କରେ

ନିଲ । ବିଯେର ପର ଥେକେ ଯା ବଲେଛେନ, ତାଇ କରେଛେ । କଥନେ ଉଚ୍ଚ ଗଲାଯ ହାସେନ, ମନେର ଘରେ ଗାନ ଗାୟନ, ବାରାଷ୍ଟାଯ ବୁଲେ ପଡ଼େ ରାସ୍ତା ଦେଖେନ ।

ସତେରୋ ବହୁରେ ବିବାହିତ ଜୀବନ । ଅର୍ଥାତ୍ ଛଯ ହାଜାର ଦ୍ଵଶୋ ପାଂଚଦିନ । ପ୍ରତିଦିନ ହିମାନ୍ତି ମତମଚେ ଟୋପ୍ଟ ପେରେଛେନ, ଧପଧପେ ବିହାନା, ଦାଢ଼ି କାମାବାର ସରଞ୍ଜାମ । ଅଫିସେ ସାବାର ଜାମାକାପଡ଼, ବକବକେ ଜୁତୋ । ବାର୍ଡିତେ କୋଥାଓ ଧୁଲୋ ଥାକତ ନା । ତାଙ୍କେ କୋନିଦିନ ବଲେନି, “ବାଜାରେ ସାଓ”, ବା “ରଣେକେ ଏକଟ୍ର ଦେଖୋ” ।

ପ୍ରଥମା ତାଁର ଏତଇ ନେନ୍ ଯେ ତାକେ ଦେନାର କୋନ ଚେଷ୍ଟା କରେନାନି ।

ଅଚେନା ପ୍ରଥମାକେ ଏକଦିନଇ ଦେଖେଛିଲେନ । ରଣଜିଯେର ଜନ୍ମର ପର ମଧ୍ୟନ ହାର ଦିଲେନ ।

ପ୍ରଥମା ବଲେଛିଲ, ମନୋରମାକେଓ ହାର ଦିଯେଇଛିଲେ ?

କୀ ଭୟକ୍ରମ ଆଘାତ ! ଜାନତ ଓ, ମନୋରମାର କଥା ଜାନତ, ଯୌଥ ପରିବାରେ ଜାନାଜାନି ହେଁଇ ସାଥ ସବ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମା ତା ଜେନେଓ କୀ ନିର୍ବିତ ଭାବେ ପରିମେବା କରେ ଗେଲ ।

ସାକ ଗେ, ମେ ଅଧ୍ୟାୟ ତୋ ସମାପ୍ତ । କିନ୍ତୁ ହିମାନ୍ତି ନିଜେଇ ବୁଝାତେ ପାରଛେନ, ବିଯେଇ ତାଙ୍କେ କରତେ ହବେ । ନଇଲେ ସବ ଗୋଲମାଲ ହେଁ ଯାବେ । ପ୍ରଥମାର ମତୋ ଅମନ ଦ୍ରବ୍ୟ ଧୋଇଯା ନରମ ବୟସୀ ନିଜପାପ ମେଯେ ନଯ । ଶ୍ରଦ୍ଧାପୋତ୍ତ, ଦାର୍ଯ୍ୟତ୍ୱ ନିତେ ସକ୍ଷମ ମେଯେ ।

ମହୀତୋସରା ବଲଲ, ବଡିର ମତୋ ମେଯେ ପାବେ କୋଥାଯ ? କେଣ୍ଟନଗରେ ଫରମାଶ ଦାଓ । ମାଟି ଦିଯେ ଗଡ଼େ ଦେବେ ।

ତାରପର ମନ୍ତ୍ରବଳେ ତାକେ ଜ୍ୟାନ୍ତ କରେ ନାଓ ।

ନୈଲାନ୍ତି ବଲଲେନ, କାଗଜେ ବିଜ୍ଞାପନ ଦାଓ ।

ଲତୁ ବଲଲ, ଆବାର ବିଯେ କେନ ? ମୋଟା ମାଇନେ ଦିଯେ ଦ୍ରଟୋ କି ରାଖିଲାନ । ଅବଶ୍ୟ ଆମି କୋନେ ଲୋକ ପାଠାବ ନା ସାବଧାର କଥା କି ଭୁଲବ କଥନେ ? ନା ପ୍ରଥମାକେ ଭୁଲବ ?

—ବିଯେ ଏକଟା ପ୍ରଯୋଜନ ଲତ୍ତ !

—কই, আমি তো দিব্য আছি ।

—সবাই কি একরকম হবে ?

—বিয়ে করতে গেলে আমি কিন্তু বাগড়া দেব ।

প্রথমার মা বিরক্ত মুখে বললেন, কত কষ্টে “হ্যাঁ” বলিয়েছি,  
তুমি আর বাগড়া দিও না বাছা ! নিজে তো সংসার করলে না !  
সংসারের মর্মও বুঝলে না ।

—কেন বুঝব না ? ভাইপো ভাইঝিকে নিয়ে সংসার করি না ?  
ওরা তো এখানে থেকেই পড়ে ।

—তোমাদের বাড়িতে শুধু পড়া আর পড়া !

—এটা উনিশ শতক নয় মাসিমা ?

—ওই সব পাকা পাকা কথা !

—নিন. মেয়ের বিয়ে দিয়েছিলেন, জামাইয়ের বিয়ে দিন এবার ।  
লতা দ্বারকে দেখল, আদুর করল, চলে গেল ।

॥ ৬ ॥

হেমকায়ার সঙ্গে বিয়েটা দিলেন কিন্তু ডাক্তারবাবু । তিনিই  
বললেন, বউ না থাকলে আপনার তো চলবে না ।

—আমার যেমন দরকার, তেমন মেয়ে পাব কোথায় ?

—কচি খুকি চান না নিশ্চয় ।

—না, না, আমারই তেতাঙ্গিশ ।

—দেখি, খৌজ রাখব । অনেকেই তো বলে টলে, দেখব অখন ।

হেমকায়ার সঙ্গে বিয়ের পর হিমান্তির মা এবং প্রথমার মাকে,  
আত্মীয়স্বজনকে, বন্ধুবান্ধবকে, সকলকে মানতে হয়েছিল যে হিমান্তি  
ঈশ্বরের প্রিয় সন্তান । তিনিই যেমনটি প্রয়োজন, তেমনটি দেখে বেছে  
হিমান্তির বউ হিসেবে জুটিয়ে দিচ্ছেন । নইলে এমন হয় কী করে ?

বস্তুত, তেতীশ্বর বছরে আবার বিয়ে করার ব্যাপারটা হিমান্তুর  
কাছে ধেমন স্বাভাবিক মনে হচ্ছিল, বাইরের জগতে তেমন নয়।

হিমান্তুর দাদার শ্যালক বলে গেলেন, তেতীশ্বর বছর বয়স আমার,  
বউ মরে গেল। আমি কি বিয়ের কথা চিন্তাও করেছি?

—আমার মেয়ে যে বড়ই ছোট।

—আরে আমার ছেলেরাও ছোটই ছিল। মা মানুষ করলেন।

তোমার তো মা আছেন?

—মা পারেন না।

—লোক রেখে নাও।

—ঘাইনে করা লোক কি মায়ের জ্ঞানগা নিতে পারে?

—বিয়েই করবে তাহলে?

—অগত্যা।

—সৎয়া কি আপন মায়ের মত হবে?

—সে একটা রিস্ক বটে।

ডাক্তারবাবুকেই ধরলেন হিমান্তু। নেহাং ছেলেমেয়ের জন্যে।  
নইলে কে ভাবে বিয়ের কথা? যে গেছে তার মত কি আর পাবেন?

না, তা পাবেন না।

—মেয়ে টেয়ের খৌজ পাচ্ছেন?

—এখন আর দোজবরে বিয়ে দিতে চায় না সহজে। দিনকাল  
পালটাচ্ছে তো।

—আমি তো তেমন অপাপ্ত নই।

—সে তো আপনি বললে হবে না।

—দোখি, কাগজে বিজ্ঞাপন দিই। এই যে শৰ্ণীন মেয়েদের বিয়েই  
হয় না, মেয়ের বাপ গড়াগড়ি যায়, সে সব কি মিথ্যে?

—কচি খুকি তো ছিলবে না। ছেলে মেয়ের ভার নিতে হবে  
জানলেই মেয়েরা পিছিয়ে যায়।

—হ্যা, দিনকাল খুব পালটে গেছে।

লতু কটকট করে প্রথমার মা-কে বলেছিল, ভেবেছেন কি সবাই  
আপনাদের মত? আপনার তো যা মাতিগাতি দেখছি, আরেকটা  
মেয়ে থাকলে এঁর সঙ্গে বিয়ে দিতেন!

প্রথমা আপনার মেয়ে ছিল না?

প্রথমার মা চোখ মুছে বললেন, ছিল, আমারই মেয়ে গেছে।  
কিন্তু সে যে আরেকটা মেয়ে রেখে গেছে, তার কি হবে বলতে পারো?

—সাবিত্রীকে নিয়ে দরাদরি না করলে ও খেকে যেত।

প্রথমা হয়তো একলাঞ্চিয়াতে মারা যেত না।

এ সব আর্মি ভুলব কখনো মাসিমা?

—ভালই তো ছিল, সাধ খাওয়ালাম....

—থাক, প্রথমার কথা থাক। মোট কথা হিমান্তিবাবুর মতো  
মানুষ স্ত্রীকে ঘর্যাদা দিতে অক্ষম। কই, চেষ্টা তো করছেন, দলে  
দলে মেয়ের বাবারা এসে পায়ে পড়ছে? নিজে মানুষ করুন না  
মেয়েকে। এই তো ডাক্তার সরকার কি ভাবে দুটো যমজ বাচ্চাকে  
বড় করে তুললেন।

প্রথমার মা ফিসফিস করে বললেন, প্রথমা যে ঠাকুরসেবা করত  
লতু! জামাই জল গাঢ়িয়ে খান নি কোনাদিন।

—মেবাদামী আসুন, মেবা করবে।

হিমান্তিকে দেবাংশু বললেন, নিজে ধর্মে মন দাও। আয়া রেখে  
মেয়েকে মানুষ করো। ছেলেকে হস্তেলে দাও। তোমার দেখছি  
বিয়ের বাজারে তেমন দাম নেই।

হিমান্তি এই প্রথম শুনতে থাকলেন, স্বামী হিসেবে তাঁকে পাষণ্ড  
বলা যায়।

প্রথমাকে তিনি বিয়ের মতো খাটাতেন। প্রথমার কোন সামাজিক  
জীবন ছিল না।

এ সবই নতুন জ্ঞানলেন।

প্রথমার ওপরেই নিষ্ফল রাগ হল। এত দৃঢ় ছিল তোমার?

আমাকে শুনতে হচ্ছে বাইরের লোকের কাছে ?

প্রথমা এখন হ্রাস । আশচর্য' সুন্দরী একটি মেয়ে গাছের গায়ে  
হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে । ওর তো বয়স বাড়বে না, মেয়ে তো  
বড় হবে ।

হিমান্তি ডাঙ্কারবাবুর কাছেই গেলেন । বললেন, আমার জন্যে  
নয়, ছেলেমেয়ের জন্যে বলাছি । কত চেনাজানা আপনার । একটি  
মেয়ে দেখে দিন ।

আমি সত্যিই বিপন্ন ।

—আজকালকার মেয়েরা……রণের মাঝের মত হবে না ।

মানে……

—ব্যর্থেছি । আমি স্ত্রীকে সশ্মান করব, কখনো অসশ্মান  
করব না ।

—কয়েকদিন বাদে আসুন, একটু দোখি ।

ডাঙ্কারবাবু বলেছিলেন, একটি মেয়ে আছে, বিয়ে করতে পারেন ।  
আপনাদের স্বজ্ঞাতি ।

—বয়স কম হবে না তো ?

—না, তিরিশ তো হবেই ।

—লেখাপড়া জানে ?

—এম. এ. পাশ, অবশ্য বাংলায় ।

—সে আমাকে বিয়ে করবে কেন ?

—আমার স্ত্রীর কথায় । তিনিই তার অভিভাবক ।

—আপনি নিজে তো ....

—নিঃসন্তান । মেয়েটি বড় দৃঢ়খী, মানে দৃঢ়খই পেয়ে আসছে  
সারাজীবন । বাংলাদেশে থাকত ওর বাবা মা । মা আমার স্ত্রীর  
কোনওরকম লতায় পাতায় আস্তীয় । বোধহয় ১৯৬০ বা ১৯৬২ তে  
ওরা চলে আসে । বাবা নেই, দাদারা বা দীর্ঘদিন ওর ভার নিতে  
অক্ষম, তা আমার স্ত্রীই ওর লোকাল গার্জেন হয়ে ওকে ইস্টেলে

ରେଖେ ପାଇଁଯେହେନ । ମା ମାରା ଯେତେ ଆମରାଇ ଓର ସବ ହୟେ ଉଠେଛି ।

—ଦେଖିନ ତୋ କଥନ୍ତି ?

—ଆପଣି ବଡ଼ ଜୋର ଚେମ୍ବାରେ ଗେହେନ । କ'ବହର ଅବଶ୍ୟ ଚେମ୍ବାର ବନ୍ଧ କରି ଯଥନ, ଏକଟ୍ଟ ଗିଯେ ବନେନ । ଆମାର ବାଢ଼ି ଯାନାନି ।

—ଆପନାର ବାଢ଼ିତେଇ ଥାକେ ?

—ନା, ନା । ଆଜ ଆଟ ବହର ଧରେଇ ତମଲୁକେର କାଛେ ଏକଟା ଅର୍ଗାନାଇଜିଂ ସ୍କୁଲେ କାଜ କରାଇଲ । ସ୍କୁଲଟା ଅନ୍ତମୋଦନ ପେଲ, ତବେ ପ୍ୟାନେଲ ଥେକେ କିଛି ଟିଚାର ନିଲ । ଓରଓ ବି. ଏଡ. କରା ହୟାନି । ଓକେ ନିଯେ ଅଶାନ୍ତ ହଚେ, ଓ ଛେଡ଼େ ଦିଲ, ବା ଦିତେ ବାଧ୍ୟ ହଲ । ଥୁବ ଆତ୍ମସମ୍ମାନୀ ମେଯେ । ଛାତ୍ର ଜୀବନ ଥେକେଇ ଟିଉଶନି କରନ୍ତ ।

—ଏକଦିନ ଆଲାପ ହୟ ନା ?

—ସର୍ଥନ ବିଯେର କଥା ବଲେଛି, ବଲେଛେ ଟାକା ପଯ୍ସା ବା ଘୋରୁକ ଦିଯେ ବିଯେ ଦେବେନ ତୋ ? ମେ ଆମି କରବ ନା । ଆଲାପେର କଥା ବଲଛେନ, ଓର ଏକ କଥା, ଯାଦି ବିଯେ ହୟ ତବେଇ ଓ କଥାବାର୍ତ୍ତା ବଲେ ନେବେ ।

—ଦାଦାଦେର, ଦିଦିଦେର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ ?

—ତାରା ସଂସାମାନ୍ୟ କାଜ କରେ, ଦୂରେ ଦୂରେ ଥାକେ । ବାଢ଼ିତେ ହେମକାଯାଇ ଅନ୍ୟରକମ । ଅବଶ୍ୟ, ଥୁଲେଇ ବାଲ, ଓର ମା ନିଜେଓ ଆତ୍ମସମ୍ମାନୀ ଛିଲେନ । ଦେଶେର ବାଢ଼ିର ବଦଳେ ମଧ୍ୟମଗ୍ରାମେ ଜୀମିଜମା, ଏକଟା ଛୋଟ ବାଢ଼ି ପେଯେଛିଲ ଓରା । ଓର କାକା ସବ ଠକିଯେ ନିଲେନ । ବିଧବୀ ମହିଳା, ଲୋକେର ବାଢ଼ି ରେଖେ ବେଡ଼େ ଛେଲେମେଯେ ମାନ୍ୟ କରେହେନ । ହେମକାଯାକେଇ ନିଯେ ଆମେନ ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀ । ଓର ଭାଇ-ବୋନଦେର ସଂଗ୍ରହିତ ନେଇ ଯେ ଓର ବିଯେ ଦେଯ ।

—ଆପଣି ରେକମେଂଡ କରେନ ?

—ଆମି ତୋ ଓକେ ଶ୍ରଦ୍ଧାଇ କର ।

—ମାନେ……ଛ୍ୟାବଳୀ ପ୍ରକୃତିର ହବେ ନା ତୋ ?

—ଥାକ ହିମାନ୍ତି ବାବୁ, ଆପନାର କଥାବାର୍ତ୍ତା ଶୁଣଲେଇ ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀ

“না” বলবেন।

—মাপ করবেন। বলছিলাম কি, চপল তো নয়?

—চাপল্য আসবে কোথা থেকে? আমার স্ত্রী ওর গার্জেন, পাড়িয়েছি আমরা, কিন্তু টিউশান করেছে অনেক বছর, তারপর কাজ করেছে।

—তারপর?

—এত লড়াইয়ের জীবন হলে চাপল্য করবার সময় পাবে কোথা থেকে? আমার চোখে ওর মতো মেয়ে কোটিতে গোটিক!

—বিয়ে হয়নি কেন?

—আমাদের চেষ্টা করতেই দেয় নি। আর বিয়ের কথা উঠছে আমার স্ত্রীর চাপাচাপিতে। তাঁর শরীর তো ভালো নয়। হেমের বিয়ে না হলে উনি মরেও শাস্তি পাবেন না।

—আপনার যা কিছু.....

—হেম নেবে না।

—উনি বিয়ে করতেই চান নি?

—না। খুব অন্যরকম মেয়ে। যবকদের ডরসা পায় না।  
কিসে রাজী হ'ল জানেন?

—কিসে?

—আপনার বিয়ের জন্যে পাত্রী খেঁজার কথা তো ও শনেছে।  
সেদিন বলল, প্রোট লোক, ছেলেমেয়ে আছে, তাতে কি? এখানেই  
কথা বলুন। আমার বিয়ে না হ'লে তো আপনারা নিশ্চিন্ত  
হবেন না। কথা বলুন।

—ভাবি, কথা বলে দোখ কেমন লাগে?

ডাক্তারবাবু দ্বিতৃত হাসলেন। বললেন, ও কিন্তু কাদার প্রতুল  
নয়, বিয়ে করলে ধন্য হয়ে যাবে, তাও নয়। ওর নিজেরও বক্তব্য  
থাকবে।

—নামটা সেকেলে, হেমকায়া।

—ওর মা রেখেছিলেন। রং পাকা সোনার মতো নয়। মানুষটা  
খাঁটি সোনা।

—বাঁড়তে বলি....একটু ভাবি।

—ভাবুন। আমাদের স্বার্থ কি? কাছে পিটে থাকবে।  
চেনাজানা মানুষ আপনি.....দেখুন, আপনার কথা আমরা বলি  
নি। আপনার স্ত্রী যে ভাবে মারা যান.....হেমই বলল।

হিমান্তির মনে হল, হাতি খানায় পড়লে ব্যাঙের লাঠি থায়,  
কথাটা সত্য।

—কি বলব বলুন! সোনার প্রতিমা তো আমই হারিয়েছি।

ডাক্তারবাবু খুব অভিভূত হলেন না। নিরুত্তাপ সৌজন্যে  
বললেন, কথা খুব কম বলে। সকলকে সম্মান করে। সর্বদা  
সম্মানজনক আচরণ প্রত্যাশা করে। নৌরবে সইবার মেয়ে নয়।

—না.....অসম্মান করব কেন?

এমন এক মেয়েকে বিয়ের প্রস্তাব করতে যাচ্ছেন শুনে হিমান্তির  
মা বেজায় শোরগোল তুললেন। কাঁদতে বসলেন প্রায়।

—মা রান্নার কাজ করত? রাঁধনি ছিল? ছি ছি, মেয়ের  
বয়স নাকি অনেক? তাও চার্কারি করত?

—আরেকটা রংগোলি মা পাছ কোথায়?

—এ মেয়ে লতাৰ মতো হবে। দারোগামার্ক মেয়েছেলে।  
এ সব মেয়ে ঘৰসংমার করে, না ছেলেমেয়ে দেখে?

—মা! এ বিয়ে ত্ৰুটি দিচ্ছ না, আমি কৱিছি। বিয়ে না  
কৰলে আমাকে চার্কারি ছেড়ে ছেলেমেয়ে দেখতে হবে ঘৰে বসে।

—কি দিনকাল হ'ল মা? বেটাছেলে, এমন সোনার চাঁদ ছেলে,  
তার বৌ জোটে না?

—থাক মা। চেষ্টা তো কৱেছিলে।

প্রথমাব মা-ও খুব খুশি হন নি।

—ডাক্তারবাবু কাকে না কাকে ঘাড়ে চাপাবেন কে জানে।

আমার মেয়ের সাজানো সংসারে একটা রাধিনীর মেয়ে রাজ্ঞি করবে ?

—আপনি আপনার নাতনিকে নিয়ে যাবেন ? আমি খরচ দেব ।

—অরচের কথা বলে অপমান কোর না বাছা । শরীরে কুলোলে  
মেয়ে নিয়ে মেতাম বইক !

—কেউই যখন ছেলেমেয়ের ভার নিতে পারবেন না, তখন কথা  
বলবেন না আর ।

—সৎ মা কি ছেলেমেয়েকে.....

—নিজের মা থাকলেও ছেলেমেয়ে মানুষ হয় না সব সময়ে ।  
সন্তান মানুষ হয় বাপের প্রভাবে । যেমন, আমাকে দেখুন ।

হিমান্তির সব চেয়ে পছন্দ হয়েছে মেয়েটির বিচারবৃদ্ধি ।  
সে যুবকদের বিশ্বাস করে না ।

বৃদ্ধিমতী মেয়ে !

॥ ৭ ॥

হিমান্তিকে ডাঙ্গারবাবুরা চায়ে ডাকলেন । যেমন নিয়ম ।  
চা-পানের পর ঝঁঁদের কথা বলতে দিয়ে সরে গেলেন । এটাও নিয়ম ।  
হেমকাঙ্গা ফরসা নয়, কালোও নয় । চেহারায় চোখে পড়ার মতো  
হল, বাঙালি মেয়ে আল্দাজে বেশ লম্বা । কোনও সাজগোজের  
ধার ধারে না । চোখ বড় না হলেও উজ্জ্বল, আর লম্বা চুলে মোটা  
একটা বিনৰ্ন বাঁধা । বাঁ হাতে ঘাঁড়ি । সুন্দর নয়, অসুন্দরও  
নয়, ব্যাস্তি আছে । গলার স্বর মৃদু ও সুন্দর । হিমান্তিই কথা  
শুন্ন করলেন ।

—আপনি তো সবই শুনেছেন ।

—শুনেছি, এ'রা যতটা জানেন ।

—বুবাতেই পারছেন, প্রয়োজনে বিয়ের কথা ভাবতে হচ্ছে,  
নইলে....

—প্রয়োজন তো আমারও। মাসিমার হাট ভাল নয়, ওষুধ  
থেতে হয়। আমার জন্যে থুব দুর্বিশ্বতা করেন। বুবাতে পার্বাছ,  
আমি বিয়ে করলে গুরা নিশ্চিন্ত হবেন।

—স্কুলে এতদিন চার্কার করে....

—পরের দিকে ভাল লাগছিল না। অনেক ঘোরপাঁচ, অনেক  
ক্টনীতি।

একটু হেসে বলল, ছাড়িয়ে না দিলে নিজেই ছেড়ে দিতাম।  
অন্যায়ের সঙ্গে আপস করে চলতাম না। কই, আপনি কী কী  
জানতে চান, বলবেন না?

—বলব। ক'দিন সময় লাগবে।

—কোনও পণয়ৌতুকে আমি নেই।

হিমান্ত বললেন, সেসব কথা উঠছেই না।

—আমি বাংলায় এম. এ.; লম্বায় পাঁচ ফুট, ছ'ইণ্ড। কথা  
বেশি বলি না, আজ বলতে হল।

—এ বিয়ে তো নিজেরা, মানে দু'জন অ্যাডালত লোক বলে কয়ে  
বিয়ে হবে। আমার যেমন কিছু-শত' থাকবে....

—আমারও থাকবে। আগেই সব বলে নেওয়া ভাল।

—ঠিকই তো। পরে যেন অস্বিধে না হয়।

—আজ তা হ'লে....

—হ'য়া, উঠি, নমস্কার।

—নমস্কার। আপনার নামটা বেশ....

—মা রেখেছিল। কেন রেখেছিল কে জানে। অনীতা, অলকা,  
আরাতি, হেমকায়া।

—গুরা তো এখানে থাকেন না।

—কুচবিহার, শিলিগুড়ি, জলপাইগুড়ি। দাদারা মধ্যমগ্রাম  
আর ক্যানিংয়ে। কেউ আসবে না।

সদ্বৃথে হেমকায়া বলল, মাসিমার কাছে টাকা চাইত, চাহিদা

বাড়িছিল। অথচ যে-বার মতো কিছু তো করে। আমিই ওটা বল্খ  
করেছি। ফলে আমার ওপর রাগ।

হিমান্তি বেরিয়ে এলেন।

সকলকে বললেন, এমন মেয়েই ভাল। ব্যক্তিত্ব আছে। জানে  
কৈ চায়। বৃদ্ধি, গাম্ভীর্য, সবই আছে।

আমিয় বলল, দেখো! তোমার স্ত্রীর মতো তো....

—কে আবার কার মতো হয়? সংসার বিষয়ে নিশ্চিন্ত হব।  
বাড়ি টেনে চালাবে, আমি নিশ্চিন্ত হব। শাশ্বতি আছেন বলে  
শালা, শালাজ, তাদের সাত গুণ্টি....আমি যেন হাঁপিয়ে উঠেছি।

—দেখো! তোমার স্ত্রী-ভাগ্য তো ভাল।

—সুন্দরী নয়।

দেবাংশু বলল, দেখার চোখ পালটাও। আজকাল বৃদ্ধি,  
ব্যক্তিত্ব, ইত্যাদি দেখা যায়। প্রাইভেলাই সুন্দর মেয়ে আর  
ক'জন?

হিমান্তি ভেবেছিলেন, একা তাঁর শত্রু থাকবে। হেমকায়া ও'কে  
অবাক করে দিল।

হিমান্তি জানিয়েছিলেন তাঁর শত্রু।

রণজয় ও দ্বৰ্বার মা হতে হবে। ওদের মানুষ করতে হবে।  
এটাই সবচেয়ে বড় প্রয়োজন তাঁর। তারপর, সংসার পরিচালনার  
সম্পূর্ণ দায়িত্ব হেমকায়ার।

হিমান্তি তা নিয়ে কোনও কথা বলবেন না। আর, হিমান্তির  
ব্যক্তিগত চলাফেরা ইত্যাদি নিয়েও কোন কথা বলবেন না হেমকায়া।  
হিমান্তির মা এখনও এখানেই থাকেন। তাঁকেও দেখতে হবে।

ডাক্তারবাবু বললেন, ম্যারেজ এগ্রিমেন্ট যখন, তখন হেমকায়ারও  
শত্রু আছে ও লিখে দিয়েছে।

রণজয় ও দ্বৰ্বার “মা” হতে পারবে না হেমকায়া। তবে দায়িত্ব  
নিয়ে পালন করবে। “মানুষ” করা বিষয়ে কথা দেওয়া যাবে না,

কেন না কে মানুষ, কে নয়, অত বড় কথা হেমকায়া জানে না ।

সংসার পরিচালনার দায়িত্ব সে নেবে ।

হিমান্তির কোন ব্যাপারে হেমকায়া কথা বলবে না যেমন,  
হেমকায়ার কোন ব্যাপারেও হিমান্তি ধেন কথা না বলেন । আর  
একটা কথা, হিমান্তির বাড়ি বা সম্পত্তি, এর কোনও কিছুই হেমকায়া  
চায় না ।

হিমান্তি বললেন, আমার অবর্ত্তমানে ?

—সে দায়িত্ব থেকে মুক্তিই দিলাম ।

হিমান্তি কেন হেমকায়াকে বিয়ে করছেন, সেটা বোধা যাচ্ছিল ।  
হেমকায়া কেন এ বিয়েতে রাজি হল, সেটা জানতেন ডাঙ্গারবাবু ও  
তাঁর স্ত্রী ।

স্ত্রী বললেন, যদি ওরা পরে জানে ?

ডাঙ্গার বললেন, দোষ তো কিছু করছে না । তমলুকে একটি  
ছেলেকে ভালবেসেছিল । সাত বছর ধরে জেনেছিল ছেলেটি ওকেই  
বিয়ে করবে । ছেলেটি হঠাতেওকে ছেড়ে চার্কারিদাতার মেঘেকে বিয়ে  
করল, তাতেই ওর মন থেকে বিশ্বাস চলে গেছে ।

হেমকায়া ঘরে এসে বসল ।

আমার কথা বলছেন ?

-- হ্যাঁ হেম, তোমার কথাই বলছি ।

-- আর্মি কোনও ভুল করছি না মাসিমা । আমার জন্যে  
আপনাদের মনে শাস্তি নেই । মাসিমার হার্টের অসুস্থ আর্মিই  
বাড়িয়ে দিচ্ছি । এরকম বিয়েই আমার ভাল । ভদ্রলোককে দেখে  
মনে হল, উনি আমার কাছে প্রেম, ভালবাসা, ইত্যাদি আশা করবেন  
না । ওর সংসারের দায়িত্ব নিশ্চেই উনি নিশ্চিন্ত হবেন ।

—তুমি ভালো থেকো মা ।

—আর্মি তো ভালই থাকি ।

কী বলবেন ডাঙ্গার দম্পত্তি ? ছোটবেলা-থেকেই ওর দায়িত্ব

ନିଯୋଜନ । କିମ୍ବୁ ହେମ ଚିରକାଳ ନିଜେକେ ଏକଟି ତଫାତେ ରେଖେହେ । ଉପକାରକ ଏବଂ ଉପକୃତ, ଦୟର ମାଧ୍ୟାନେର ଲକ୍ଷ୍ୟଗେର ଗଣ୍ଡୀ ଅର୍ଥକ୍ରମ କରେନି ।

ବିରେଟି ହୟ ରେଜେସ୍ଟ୍ର କରେ । ନା, ହିମାଦ୍ରିର ମା-ଦାଦାର ଭାଷାଯ ଭିର୍ଭାରି ବିଯେ” ହୟାନି । ଡାକ୍ତରବାବୁରା ଲୋକଜନ ଡେକ୍ରୋଛିଲେନ । ହେମକାଯାକେ ଗୟନାଗାଁଟି ଦିଯେଛିଲେନ । ରେଜେସ୍ଟ୍ରର ପର ଆନ୍ତଠାନିକ ବିଯେ ହୟାନି । ତବେ ଛୋଟଖାଟୋ ବୌଭାତ ଏକଟା ହୟେଛିଲ ।

ନୀଲାଦ୍ଵିର ସ୍ତ୍ରୀ ବଲେଛିଲେନ, ଭଲ୍ଟ ଥେକେ ପ୍ରଥମାର ଗୟନାଗାଁଟି ଏନେ ସାଜିଯେ ଦାଓ ।

ହେମକାଯା ବଲେଛିଲ, ତା ହୟ ନା । ଓ ଗୟନା ତାର ଛେଲେ ଓ ମେଯେର । ଆର, ଆମାକେ ସାଜାତେ ହବେ ନା । ଆମି ନିଜେଇ ସେଜେ ନେବ ।

ଏସବ ନିଯେ ଅନେକ ଘେରେଗଜାଲ ହୟ । ହେମକାଯା ସେବ ଗାୟେ ମାର୍ଖେନି । କଥେକଦିନେଇ ହିମାଦ୍ରିର ମା ବୁଝୋଛିଲେନ, ଏ ପ୍ରଥମା ନାୟ । ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ଆଛେ, କାଜ ଓ କଥାର ଓଞ୍ଜନ ଆଛେ । ଘେରେଗଜାଲ ପହଞ୍ଚ କରେ ନା ।

ବିଯେର ସମୟେ ପ୍ରଥମାର ମା ନାତିନାତନିକେ ନିଯେ ଗିଯୋଛିଲେନ । ଫୁଲଶଥ୍ୟର ପରଦିନେଇ ହେମକାଯା ବଲଲ—

—ଓଦେର ନିଯେ ଆସନ୍ତିନ ।

—ଏର୍ଥାନ ?

—ନିଶ୍ଚଯ । ଏଥନ ତୋ ଆମି ଆଛି ।

—କିମ୍ବୁ……ରଗୋ ତୋ ବଡ଼ ହଚ୍ଛ……

—ଓଦେର ଦେଖାର ଜନ୍ୟେ ତୋ ଆମି ଏସେଇ ।

—ଦ୍ୱର୍ବାର ଜନ୍ୟେ ହିମାନୀଓ ଆସନ୍ତି ?

—କୋନ୍ତି ଦରକାର ହବେ ନା ।

—ଶୋବାର ବ୍ୟବହାର କେମନ ହବେ ?

—ଏଥନ ତୋ ଆମାର କାହେଇ ଓଦେର ଥାକା ଦରକାର । ହିମାଦ୍ରିର

সঙ্গে রণজয় ঢুকেছিল। হিমানী দৰ্বাৰকে কোলে কৱে এনে রেখে গেল।

হেমকায়াকে দেখিয়ে হিমানী বললেন, রণে ! তোমার নতুন মা !

হেমকায়া বলল, না রণে। আমি তোমার হেম মা।

একমাসেই হিমানী বললেন লাখ টাকার বিয়ে করেছেন। সকালের টোস্ট, বা অফিসের পোশাক, বা রাতের স্ন্যাপ, সব আগেৱ  
নিয়মে পেয়ে যান।

সৎমার এবং বাড়িতে শ্রী ফিরল।

সবচেয়ে অবাক কথা। রণজয়ের মন জয় কৱে নিল হেমকায়া।  
আৱ দৰ্বাৰকে এত যত্ন কৱে মানুষ কৱতে লাগল, যেমনটি দেখ  
যায় না।

সৎমাকে ছেলে কেমন কৱে গ্ৰহণ কৱে এটা দেখাৰ কৌতুহল  
মানুষেৰ থাকে। তাই মেৰানীৰ বিধবা বউ ছোট বউকে দেখতে  
এলেন। বললেন, রণে সৎমা পেয়ে খুঁশ তো ?

হেমকায়া বললেন, আপনাৰ চায়ে ক'চামচ চিন দেব ?

--না, তাৱ মতো নও বটে ছোট বউ।

--আমাৰ নাম হেমকায়া।

--প্ৰথমাৰ ছবিগুলো খোলনি ?

--খোলাৰ কথা ছিল ?

--সৰ্বদা যদি মায়েৰ ছৰ্বি দেখবে...সৎমাকে তবে....

--শুনন। এ বাড়িতে “সৎমা” শব্দটা উচ্চারণ কৱবেন না।

রণে ভাল কৱেই জানে, ওটা ওৱ মায়েৰ ছৰ্বি। আমি ওৱ হেম মা।

--বড় যে আতিসন্ধয়ো দেখছি। দেখব, নিজেৰ দুটো হলে  
এ সব কোথায় থাকে।

হেমকায়া টেবিল ছেড়ে উঠেই গেল। বড় বউ গোলেন শাশুড়িৰ  
কাছে। শাশুড়ি হেমকায়াকে বললেন, এ তোমার বড় জা হয়।

অন্যায় তো কিছু বলেনি ।

হেমকায়া রাতে হিমান্তিকে বলল, তোমার মা থাকবেন সে কথা ছিল । তোমার বর্ডারিয়া এসে রংগোকে শেখাবেন আমি “সৎমা” । এ আমি সহ্য করব না ।

—আমি যেভাবে চালাইছি ছেলেমেয়েকে মানুষ করাই, সে নিয়ে কারো নাকগলানো সহ্য করব না । তোমার কাছে আমার পরিবার যেমন অসহ্য, আমার কাছেও তোমার পরিবার তের্ফনি অসহনীয় ।

—হেমকায়া !

—আমি তোমার প্রথম স্ত্রী নই । শত' করে বিয়ে করেছি । শত' লঙ্ঘন কোরো না । করলে আমি চলে যাব, পিছন ফিরে তাকাব না ।

—হ্যাঁ, জানি ।

—আরেকটা কথা আলোচনা করে নেওয়া ভাল । আমি সন্তান চাই না । আমারও সন্তান হলে, আমি জানি না রংগে আর দুর্বার প্রতি যথা-কর্তব্য করতে পারব কিনা । না পারাই সন্তুষ্টি ।

—তার মনে....

—তুমই ভেবে দেখো । সাবধান তোমাকেই হতে হবে । তুমই ভাব ।

—হিমান্তি বলেন, তুমি খুব কঠিন হতে পারো ।

—হয়তো তোমার তাই মনে হবে । কিন্তু এখন তোমার তেতোলিঙ্গ, তোমার ছেলের পাঁচ, মেয়ের তিন মাস । এখন তোমার সন্তান হলে, তুমি রিটায়ার করলে সে নাবালকই থাকবে ।

—তোমার নিজের....

—এই বয়সে ?

হিমান্তি বুঝেছিলেন, হেমকায়াকে যৰ্ণক্তি দিয়ে পরাজিত করতে পারবেন না ।

হিমান্তির অভিযোগ করার মতো কিছু ছিল না । সংসার এমন

নীরবে, এমন সন্ধানভাবে চলোনি কখনও। ছেলেমেয়ে থেন  
হেমকায়ার প্রাণ। কাজকর্ম সেরে তিনি আসবেন বলে হেমকায়া  
বসে থাকে না। দ্বাৰাকে টেলা গাড়িতে শহীয়ে গাড়ি টেলে লেকে  
চলে যায়, সঙ্গে দৌড়য় রংগো। রংগোৰ অনেক বন্ধু ওথানে, ওৱা  
বল খেলে। সন্ধ্যার সময় তিনজন ফিরে আসেন।

ৱাবিল দেখলেন রংগো নিজেৰ স্কুলেৰ জুতো রং কৰছে।

—ৰংগো ওৱা জুতো রং কৰছে কেন?

—ৱোজই তো কৰে।

—কিন্তু কেন?

—জুতো রং কৰে। টেবিল গোছায়। অনেক কাজ কৰে।

—কেন, তাই তো বলছি।

—ওকে স্বাবলম্বী কৰে তৈরি কৰছি।

—আমি জীবনেও....

—তোমাৰ জীবন তুমি কাটিয়ে যাচ্ছ। ও যখন বড় হবে তখন  
জীবন অনেক অন্যরকম হবে। তাহাড়া, নিজেৰ কাজ নিজে কৰবে,  
এতে আস্থাসম্মান বাঢ়ে। দেখো। আমি ওদেৱ ভাৱ নিয়েছি।  
আমি আৱ ওৱা। এৱ মধ্যে ঢুকো না। তাতে ওদেৱ ক্ষতি হবে।

—অৰ্থাৎ, তুমি চলে যাবে।

—হ্যাঁ। এ তো আগেও বলেছি।

আৱ লোক পাননি হিমান্তি। লত্ৰকে এসব বলেছিলেন। লত্ৰ  
একটা হেসে বলল, এতাদিনে জৰুৰ আপনি। প্ৰথমা আপনাকে ভয়  
পেত, হেম পায় না। ছেলেকে স্বাবলম্বী কৰে মানুষ কৰছে, যাতে  
আপনার ঘতো পৰানিবৰ্ত না হয়।

—আশৰ্য্য, মা হতেও চায় না। এটা কি ন্যাচারেল?

—জানি না। তবে থৰে ন্যাচারেল হলে আপনাৰ সঙ্গে টিকতে  
পাৱত? প্ৰথমা পেৰেছিল?

—ঝাঙড়াই কৰে যাবে লত্ৰ? থেন আমি একটা....

—নন, কিছুই নন। একটা ভাল চার্কির করেন, পৈতৃক টাকা পয়সা আছে। বাড়ি করেছেন। কে করে না? শুনুন, যিনির থেকে নাম্বন। বাস্তবতার মুখোমুখি হন। হেমকায়া একটি শ্রদ্ধা করার মতো মেয়ে। আপনি অভ্যন্ত কিসে? না সবাই আপনাকে ভয় পাবে, যারা আপনার আশ্রিত। আপনার যেটা লাগছে, তা হল হেমকায়া আপনাকে ভয় পায় না। এটা তো বোবেন, ডষ্টের বস্তুর দরজা ওর জন্য খোলাই আছে। আর এটা আশা করি বোবেন, ও নিজের পেট চালাতে সক্ষম।

—সত্য লত্ব। প্রথমা থাকতে……!

—কাঁদবেন না। সেটা বাড়াবাড়ি হলে যাবে। তাছাড়া, প্রথমার বেলাও বোবেননি কি পেয়েছিলেন। এর বেলাও ব্ৰহ্মহেন না। ব্ৰহ্মতে চেষ্টা কৰুন।

—ত্ৰুটি খুব হৃদয়হীন।

—আপনি কী চাইছেন বলুন তো? একদা, ছোট ছিলাম, মাঝেমাঝে হতে চাইতেন। এখনও তাই চাইছেন?

—না লত্ব, তা মনে হলো……ক্ষমা কোরো।

হেমকায়াকে লত্বই বলেছিল। সন্তান ত্ৰুটি চাও না হেম?

—যদি বাপের মতো হয়?

—ঠগো?

—যাতে না হয় সেই চেষ্টাই করছি। যেটা খুব আপন্তিকর তা হল, ওদের বাবা কখনও ছেলের সঙ্গে আধ ঘণ্টা সময়ও কাটায় না। কখনও নয়।

—কারো জন্যই সময় খুচ করোন। ঐ রকমই তো। প্রথমার বেলাও যা দেখেছি....

—যার এত চাই চাই, সে কী করে ভাবতে পারে....

—আমার মনে হয় কলকাতায় সবচেয়ে পশ্চাংপদ ফিউডাল দুটো বাড়ি প্রথমাদের আর এদের। হিমাঞ্চলবাৰু তার মধ্যেও....

ନୀଳାନ୍ତୀବାବୁ ଅନ୍ତର୍ତ୍ତ.....

—ରଗୋର ଦରକାର ଭାଲବାସା । ଓର ବାବାର ଭାଲବାସା । ସା ଓ  
ବୁଝିବେ । ପାଯ ନା ବଲେଇ ଆମାକେ....

—ତୁମି କିନ୍ତୁ ଓଦେର ସତ୍ୟଇ ଭାଲବାସୋ ।

—ସେଟେଇ ପ୍ରାଭାବିକ, ନା ?

—କୀ ଜୀବି । ଆମି ତୋ ମାତୃଭୂର ଅକାଙ୍କ୍ଷୀ ନାହିଁ ।

—ଆମି ରଗୋର ମା ନାହିଁ, ହେମ ମା । ଛେଲେଟା ଚାପା, ମେନ୍‌ସିଟିଭ,  
ନିଜେର ମାକେ ଘୁମେର ମଧ୍ୟେ ଏଥନ୍ତି ଖୋଜେ ।

—ହୁଣ୍ଡତୋ ପ୍ରଥମାର ମତୋ ହୁଯେଛେ ତବେ ।

—ଛୁବି ଦେଖେ ମନେ ହୟ ଥିବ ନରମ ମାନ୍ୟ ଛିଲେନ ।

—ତା ଛିଲ । ଓର କଥା ଥାକ ହେଯ । ଓହି ଯେ ବଲଲାମ, ଓହି ଦୁଟୋ  
ପରିବାର । ବିଶେଷ ପ୍ରଥମାର ପରିବାରେର ମତୋ ଏମନ ଭୟାନକ ପରିବାର  
ଆମି ଦେଖିନ ।

—ଅର୍ଥାତ୍ ତୋମାଦେର ଆଉଁମୀଁ ।

—କିମେର ଆଉଁମୀଁ । ପ୍ରଥମାର ଛୋଟମାସିର ଭାଗ୍ୟକ୍ରମେ ବିଯେ ହୟ  
ଏକଟି ଖୀଟି ମାନ୍ୟରେ ସଙ୍ଗେ । ସତ୍ୟକାରେର ଖୀଟି ମାନ୍ୟ । ଜାତୀୟତା-  
ବାଦୀ ଛିଲେନ, ରାଜନୀତିତେ ନାମେନନ୍ତି । ଶ୍ରୀକେ ଲେଖାପଡ଼ା ଶେଖାନ,  
ତଥନକାର ଦିନେ ଆପାର ମିଡ଼ଲ ପାଶ କରାନ । ଦୁଃଜନେ ବୀକୁଡ଼ାର  
କାହାକାହି ମେଯେଦେର ସ୍କୁଲ ଆର ହେଟେଲ ତୈରି କରେନ. ଚାଲାନ । ନାରୀ  
ଶିକ୍ଷା ବିଷ୍ଟାରେ ଥିବ ଉତ୍ସାହୀ ଛିଲେନ ।

—ତୋମାର କେ । ଓ'ରା ?

—ଓଦେର ଛେଲେ ଆମାର ଦିଦିର ଗାନ ଶବ୍ଦନେ ପ୍ରେମେ ପଡ଼େ, ବିଯେଓ  
କରେ । ଆମାର ବାବା ବଧ୍ୟମାନେ ଡାକ୍ତାର ଛିଲେନ । ଡାଇରା କେଉ ଡାକ୍ତାରି  
ପଡ଼େନି । ଆମି ପଡ଼ଲାମ । ପ୍ରଥମା ଆର ଆମି ଏକ ବୟସୀୟ ହବ ।  
କଲକାତାଯ ପଡ଼ତାମ । ଫଳେ ଦିଦିର ମାସଶାଶ୍ଵତ୍ତିର ବାଢ଼ ଆସତାମ  
ମାଝେ ମାଝେ । ତଥନ ଏରକମିଇ ନିୟମ ଛିଲ । ଲତାଯପାତାଯ ଆଉଁମୀଁରାଓ  
ଆପନଙ୍ଗନ । ସେଇ ଥେକେଇ ଯାଓଯା ଆସା ।

—সেই মেসো আর মাসি আছেন ?

—সপাটে বেঁচে আছেন। ওই স্কুল নিয়ে নয়। বাঁকুড়াতেই কোন গ্রামে কী এক সর্বোদয় কেন্দ্রে থাকেন। প্রথমাদের বাড়ি এখনও উনিশ শতকে, আর ও'রা দৃঢ়ন এক সময়ে যথেষ্ট প্রগতিশীল বলে বিবেচিত হতেন। আজকের লোকরা হয়তো ও'দের সেকেলে বলবে।

—সেই জন্মেই যাও আসো ?

—ডাঙ্কার হয়েছি তো। চেনাশোনা একজন ডাঙ্কার থাকার স্বাধীনে ও'রাও বোঝেন। আমি প্রথমাকে ভালবাসতাম। হয়তো ওর বিয়েটা দেখেই বিয়ের ব্যাপারে মন বিবেষী হয়ে যায়, অবশ্য কথাটা যথেষ্ট যন্ত্রিপূর্ণ হল না।

—আজ উঠি লতুদি।

—আবার “দিদি” কেন? আমার ভাইপো-ভাইঝি-বোনঝি, এরা তো আমাকে লতুই বলে।

—রণেও লতু বলে।

—হঁয়। কিন্তু হেঘ, তুমি নিজে কিছু করবে না?

—নিশ্চয় চেঞ্চা করব। ওরা বড় হোক। দুর্বার ওজন ঠিক আছে তো?

—স—ব ঠিক আছে।

—আসি তাহলে?

—এসো। তোমার সঙ্গে বিয়ে হয়েছে বলে আমি খুব খুশি। একটু স্বার্থপরের মতো খুশি। রণে আর দুর্বার ব্যাপারে প্রথমাও তো হিমান্তিবাবুর শাসন মেনে নিতে বাধ্য হত। এখন তা হবে না। তোমার জন্য নিশ্চয়ই খারাপ লাগে। ভাবি কী পাবে এখানে।

হেমকান্ত ছিষৎ হাসল। বলল, আমি তো জেনেশনেই বিয়ে করেছি। আর ডাঙ্কার মেসোরা খুব নিশ্চিন্ত হয়েছেন। আমার ব্যাপারে একটা নৈর্তিক দায়িত্ব ছিল তো ও'দের মনে। দৃঢ়নেই

ଥ୍ରୁବ ଭାଲ ।

—ଡକ୍ଟର ବୋସ ତୋ ଆମାଦେର ପଡ଼ାତେନ ।

—ଆସି ଲାଗୁ ।

॥ ୮ ॥

ଆଜ, ସତ୍ତର ବଛରେ ଜୟନ୍ତିଦିନେର ସକାଳେ ହିମାନ୍ତିର ଅନେକ କଥାଇ ଘନେ ପଡ଼ିଛେ । ପ୍ରଥମାର ସଙ୍ଗେ ବିବାହିତ ଜୀବନ ସତ୍ତରୋ ବଛରେ, ତୋ ହେମକାଯାର ସଙ୍ଗେ ସାତାଶ ବଛରେ । ସାତାଶ ବଛରେ ଜୀବନ, ଏବକମ ଶୂନ୍ୟ କରେ ଦିଯେ ଚଲେ ଗେଲ ହେମକାଯା ? ଏଥନ କି ଶର୍ତ୍ତେର କଥା ମନେ କରବେନ ହିମାନ୍ତି ? ହେମକାଯା କୀ କରେ ନା କରେ ମେ ବିଷୟେ ହିମାନ୍ତି କିଛି ବଲତେ ପାରେନ ନା ?

ହଠାତ୍ ଥ୍ରୁବ ଏକଳା ଘନେ ହଲ ନିଜେକେ । ଥ୍ରୁବ ଅମହାୟ । ତିନି ତୋ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଚଲେନ । ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଦେନ ସେ କାଉକେଇ ଦରକାର ନେଇ ତାଁର ?

ଏଥନ ତା ଘନେ ହଚ୍ଛେ ନା ।

“ମିଲ୍ଲର ଜନ୍ୟ” ବେଶ ଲିଖେଛେ ହେମକାଯା । କୀ ହତେ ପାରେ ମିଲ୍ଲର ? ଅଥବା ମିଲ୍ଲ କୀ ଏମନ ମାନ୍ୟ, ସେ ଜନ୍ୟ ସ୍ଵାମୀର ବିଶେଷ ଜୟନ୍ତିଦିନଟି ଉପେକ୍ଷା କରା ଯାଇ ?

କେନ ଏ ଜୟନ୍ତିଦିନେର ଉପର ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଲେନ ହିମାନ୍ତି, ତା ଜାନତେଓ ଚାଇଲ ନା । କେନ ବ୍ୟବସ୍ଥା ନା ଦେବାଂଶୁର ମତ୍ତୁ ତାଁକେ ଘନେ କରିଯେ ଦିଯେଛେ, ତିନିଓ ମାରା ଯେତେ ପାରେନ ? ହେମକାଯା ତୋ ଜାନେ । ହିମାନ୍ତି ମତ୍ତୁକେ କୀ ଭୌଷଣ ଭଯ ପାନ ? ନିଜେର ହୋଡ଼ଦା ନୈଲାନ୍ତିର ସମୟେ ଶମଶାନେ ଯାନାନି ।

ହେମକାଯା ବଲେ, ମତ୍ତୁକେ ଭଯ ପାଓ କେନ ?

—ଭଯ ନନ୍ଦ । କେମନ ଏକଟା.....

—ତୋମାର ତୋ କୋଷ୍ଠୀତେ ଥ୍ରୁବ ବିଶ୍ଵାସ । କୋଷ୍ଠୀଇ ବଲଛେ, ତ୍ରୁମି ବିରାଶି ଅର୍ଥି ବାଚିବେ ।

এখন তো তাও ভরসা দিচ্ছে না। বাড়িটা বা এত খালি খালি  
লাগছে কেন?

রগে তো দুর্বাকে আনতে গেছে।

না, হেমকায়াকে বাধা হিমান্ত দিতে পারেননি। রণজয় আর  
দুর্বার বেলা তো একেবারে নয়। রগেকে নিয়ে কিছু ভাবতেই  
হয়নি হিমান্তকে। বছর বছর যে ভাল রেজাস্ট করত তা নিয়ে  
হিমান্ত মনে মনে থুর্ণি হতেন। আর ঘুথে বলতেন, বাপের ধারা  
পেয়েছে।

রগের যখন দশ, আর দুর্বার যখন পাঁচ, তখন হেমকায়া পাড়ায়  
শিক্ষামন্দির স্কুলে মাস্টারিতে ঢুকল।

হিমান্ত বলেছিলেন, আমার স্ত্রী হয়ে ত্রুমি পাড়ার স্কুলে  
পড়াতে যাবে?

—তোমার স্ত্রী হয়ে বাজার-দোকান যাই, ছেলেকে মাঠে নিয়ে  
যেতাম, মেয়েকে স্কুলে পেঁচাই, চার্কার করতে যেতে পারব না কেন?

—শিক্ষামন্দির তো নেবেই তোমায়, ডক্টর বোস অত টাকা দিলেন  
ওঁদের।

—মাসিমা মারা গেলেন। উনিষ টাকা দিলেন। তাছাড়া,  
পড়াবার অভিজ্ঞতা আমার আছে।

—মেয়েরা কাজ করলে সংসার ভেসে থায়।

—আশ্চর্য তো! আজকাল কোন্ মেয়েটা ঘরে বসে থাকে?

—ছেলে মেয়ের অবহেলা হবে।

—পড়াব ছোটদের, সকালে। দুর্বা ওখানেই পড়ছে। ওকে  
নিয়ে বারোটায় ফিরব।

—যাবে কখন?

—আটটায়।

—অর্থাৎ আমি বেরোবার সময়ে ত্রুমি থাকবে না।

—না, থাকব না। আর যদি দেখি, চার ষষ্ঠা স্কুল করলে

সংসার রসাতলে থাক্কে, তখন ছেড়ে দেব।

—ক'টাকাই বা পাবে?

—ক্ষেত্র পাব না। তবে হাজার টাকা তো পাব।

—টাকার দরকার থুবে?

—হয় বই কি। বড়দিন স্বামী মারা গেছে। চিঠি লিখেছে।  
ওকে ক'মাস টাকা পাঠালে ওর ছেলেটা পরীক্ষার ফল বেরোলে বাপের  
কাজটা পাবে।

—দেওয়াটা ভাল নয়। ওতে মানুষ....

—ভিধির হয়ে যায়? তাই বলবে? কী করব বলো।  
যোগাযোগ তো রাখি না। খবর পেলে স্থির থাকাটা ঠিক হয় না।

—রঞ্জো যখন যাবে....

—রঞ্জো নিজের জামাকাপড়, ব্যাগ গোছায়। টিফিন ঢেয়ে নেয়।  
স্বাবলম্বী করে দিয়েছি।

—সেটাও তো একরকম....আমরা কখনও....

—তোমাদের কালে....

হেমকায়া শাস্তি গলাতেই বলেছিলেন, তোমাদের কালে, সব বাড়ির  
কথা জানি না, তোমাদের বাড়িতে ছেলেদের জন্য আলাদা চাকর ছিল।  
আমি রঞ্জকে তেমন অভ্যেস করাইনি। এখনি লোক রাখা ব্যয়সাধ্য।  
ও যখন বড় হবে, তখন তো আরও ব্যয়সাধ্য হবে।

—সোজা কথা, তোমার কাজ করতে থাওয়া আমার ভাল  
লাগছে না।

—আমি কথা দিচ্ছি, যদি বাড়ির, বা ছেলেমেয়েদের কোনও কষ্ট  
হয়, কাজ ছেড়ে দেব।

—সেই বড়দিনের কথা তুলছ....

—বলেছিলাম ওরা আসবে না। কোনদিন আসেনি। লিখেছে  
বড়দিন স্বামী যখন হাসপাতালে, আমার বাড়ি আসছিল বড়দা।

—চমৎকার!

—আসোনি । বাইরে থেকে বাড়ি দেখে ঢুকতে সাহস পায়নি ।

—এক হিসেবে ভালই করেছে । ওরা আসতে থাকলো....

—ওরা আসত না । আমি তো শর্ত মেনে চলাছি ।

—শুধু ভাবিয়ে...আমি যেন নিরাপত্তা খেঁজেছিলাম । তুমি কী খেঁজেছিলে ?

—এখানেই ব্যাকগ্রাউন্ডের তফাত বোঝা যায় ।

—হ্যা, রংগোর মা আর আমি, দুজনে অনেক তফাত ।

এসব কথা কেনে বলেছিলেন হিমান্তি ?

“রংগোর মা” বলাও তো ঠিক নয় । হেমকায়া ওদের যে ভাবে  
বড় করছে, আর কে পারত ?

এখন হিমান্তির মনে হয়, অনেক সময়ে অনেক আঘাত দিয়েছেন  
হেমকায়াকে । অথবা অপমান করেছেন ।

রংগো যখন এই কাজ পায়, হেমকায়াকে বলেছিল, হেম মা !  
তুমি আমার কাছে গিয়ে থাকবে তো ?

—নিষ্ঠয় যাব মাঝে মাঝে । কিন্তু রংগো তবই এতদূরে চলে  
যাচ্ছিস....

দ্বৰ্বা বলছিল, কী করবে ? এখানে হাঁপয়ে উঠেছে দাদা ।

দ্বর আবার কী ? তুমি যেন কেমন হয়ে যাচ্ছ হেম মা !  
বিদেশে তো যাচ্ছে না ।

ছেলে, মেয়ে আর হেমকায়া কেউই বোঝেনি, হিমান্তি ওদের  
কথা শুনতে পাচ্ছেন । হিমান্তির মনে হয়েছিল, এখন আবার মনে  
হল, জীবনেও ছেলেমেয়ের সঙ্গে অস্তরঙ্গ হতে পারেন নি ।

কী হবে । হেম যদি না ফেরে ?

“মিল্বুর জন্য” লিখেছে কেন ?

হ্যাঁ, একদা পদ্ধতিলেন হয়েছিল হিমান্তির । সে তো পঁয়তাঙ্গিশ  
ছেচাঙ্গিশ বছৱ আগে । কিন্তু মনোরমার কথা তো হেম জানে না ?  
হঠাতে মনোরমার নামই বা মনে পড়ল কেন ?

হেম যাদি না ফেরে ?

ছেলে এ শহরেই থাকে না । এলেও তাঁর সঙ্গে কথাই হয় না ।

আর দুর্বাকে তো বলেছিলেন । তোমাদের হেম মা বলছেন, আমি সহযোগিতা করছি এই মাত্র । কিন্তু মোটেই সমর্থন করছি না ।

দুর্বা বলেছিল, ও বাবা ! তুমি গ্রেট ! সত্য জ্যাঠারাও তোমার মতো ফাসল ছিল, তাই না ?

রংগে বলেছিল, এই দুর্বা !

—চুপ কর দাদা । তবুই এত ভাল মানুষ যে এ যুগে তবুই অচল ।

একদম !

হেম বলেছিলেন, আর না, দুর্বা !

—মোমোকেও ধন্য ধন্য । দাদার এত ভালবাসা... না, ছেলেটাকে নিয়ে আয় না ।

—লাভ হবে কোনও ?

—অ্যাবসার্ড একটা বিয়ে হয়েছিল ।

দুর্বার কথা ওইরকম । এই প্রবাস্থ, ময়লা রঙ । ঝকঝকে চেহারা । চুল ছোট করে কাটা । প্রথমার সঙ্গে কোনও মিল নেই ।

হেম মা ফিরলে ?

দুর্বা তাকে কতটুকু দেখবে ? দুর্বাকে তো তিনি চেনেনই না । সেদিন “দি টেলিগ্রাফ” কাগজে দুর্বা মহাশ্বিত প্রোফাইল বেরিয়েছে । জিন্স আর পাঞ্জাবী পরে বসে আছে দুর্বা । ছি ছি ছি । বাঙালী মেয়েরা শার্ডি পরবে না ?

রংগে হেমকায়াকে বলেছে, বাবা যাদি এ শতকে ফিরত । দেখতে পেত মেয়েরা কতজন শার্ডি পরেই না ।

—ওই কাজটাই তো অসম্ভব রংগে ।

—একে তো বাড়ির ব্যাকগ্রাউন্ড ওরকম। তারপর ত্ৰ্যম্ভ  
আগলে রেখে রেখে....

—সব তোদের জন্মে।

—তোমাকেই জানে না বাবা। ভাবলে....

—আমি তো খারাপ নেই রংগো।

—বাবার সঙ্গে বসবাস করার জন্মে তোমাকে অ্যাওয়াড' দেওয়া  
উচিত।

—অভ্যাস হয়ে যায় রংগো। লোকটা বড় হতভাগ্য। নিজের  
লোকদের চেনে না। ধরে নেয় স্ত্রী অনুগত থাকবে। ছেলে মেয়ে  
অনুগত থাকবে। সেটাই নিয়ম। কিন্তু মানবিক সম্পর্ক যে  
তৈরী করতে হয় তাতে ওরও কিছু করার আছে। তা জানে না।

—আমার তো মাকে সামান্য মনে পড়ে। মা কেন বা বাবাকে  
বিয়ে করেছিল তখন....

—বিয়ে দেওয়া হয়েছিল।

—ত্ৰ্যম্ভ তো নিজে বিয়ে কৱলে।

—খারাপ কৰেছি?

—ত্ৰ্যম্ভ না থাকলে....কিন্তু বাড়িটা এর চেয়ে আনন্দমুখৰ হতে  
পারত।

—মোমোর জন্মে তোৱ খুব কষ্ট, রংগো?

—কষ্ট আগেৱ মত হয় না। তবু....

—ওৱ বাবা মাও চলে গৈছেন।

—জানি। ওৱা বাড়িও কিনেছে। মোমোৱ মা বৃটিক  
কৰেছেন। মোমো যে কী কৰছে....

—আৱ ভাৰিস না। হাঁ রে, বিয়ে কি কৱিব না আৱ?

—তোমার এই একান্ত বাঙালী রূচিৰ রংগোকে কে বিয়ে কৱবে  
হৈম মা?

—সেই কুক্ষা আয়াৱ?

—বুঝতে পারি না। আমি তো জানো....আমার দরকার একটি ঘরোয়া মেয়ে। আমাকে বিয়ে করে যে খুশ হবে।

—দেখাই যাক....

এসব কথাই হিমান্তিকে বলেছেন হেমকায়া। ছেলেমেয়ের প্রসঙ্গ নিয়েই তো যত গচ্চ ওঁদের।

হিমান্তি বলেছেন, রংগোর অনেক ভাল বিয়ে দিয়ে উনি দোষিয়ে দেবেন।

হেমকায়া বলেছেন, রংগোকে নিয়ে কোন পরীক্ষা নিরীক্ষা নয়।

এমনিতেই ও মরমে মরে আছে।

হিমান্তি বলেছেন, রংগো তার ছেলেকে চিঠি লেখে?

হেমকায়া বলেছেন, জন্মদিনে তো লেখে। এর তার হাতে উপহারও পাঠায়।

তারপর বলেছেন, রংগোকে নিয়েই ভাবনা। ও দুর্বার মতো নয়। অসম্ভব বুক চাপা। ওর মায়ের মতো হয়েছে কি?

হায়, আজ এ সব কথা মনে পড়ছে কেন? প্রথমার কথা বলেছিল হেমকায়া। কিন্তু কেমন করে বলতেন, প্রথমা তাঁর মনে অসম্ভব আবছা একটি ছৰ্ব।

প্রথমার কথা মনে পড়লে মনে হয়, ষাটের দশকের সদীরশংকর রোড। আজকের তুলনায় অনেক নির্বিবাল। বাগানে ছোটো রংগোকে নিয়ে ঘাসে বসে আছে একটি মেয়ে, যার মুখ আবছাই মনে পড়ে।

হেমকায়া অবশ্য ভুলতে দেননি। রংগোর বিয়ের সময়ে প্রথমার গহনা ভল্ট থেকে আনলেন। সমান দু'ভাগ করলেন। সে সব “ও! অ্যাণ্টিক জ্যোলীর” অধের পায় মোমো। দুর্বার বিয়ের সময়ে বাঁকি অধের কটা তাকে দেন হেমকায়া।

হিমান্তির ঘোর আপত্তি ছিল। হেমকায়া বলেছিলেন, এ কি তোমার সম্পত্তি? ওর মায়ের জিনিস ও পাবে।

দ্বাৰা দ্রু কুঁচকে বলেছিল। কিছু নেব না।  
হেমকায়া বলেছিলেন, যথেষ্ট হয়েছে দ্বাৰা। এগুলো তোমার।  
তারপর এ নিয়ে যা হয় কোৱা।

দ্বাৰার বিয়ে নিয়েই বস্তি বাড়াবাড়ি করেছিলেন হিমান্ত। শেষ  
অবধি বিয়েটা হয় রেজিস্ট্রারের অফিসে। হেমকায়া বললেন, ছোটখাট  
রিসেপশান, সে বাড়তেই হোক।

—কক্ষনো না।  
—ছোট রিসেপশান দ্বাৰা, আমি বলছি।  
—কেন এমন কৰছ হেম মা?  
—আমার আৱ রণেৱ খৰচে হবে। এখানে কেন হবে বলতো? আমার ইচ্ছা তাই।  
—তুমি আমাকে ব্যাকমেইল কৰছ।  
—আমার ইচ্ছা মতো একটা কাজ তো কৰতেই পাৰি। কোন্দিন  
কৰিন তা বলব না....

—থাক। হেম মা! আমি সব জানি।  
—তোৱ বাবা....ওই রকম....কী কৰিব বল? আমার স্কুলে  
কাজ কৰা নিয়ে....মেনে তো নিলেন।  
—জানি না। বাবাকে আমার চিৱকালই দুৰ্বোধ্য লাগে। আৱ  
এখন তো....কী ভাষা? প্ৰদীপ না কি উড়ে! ওৱা চার জেনারেশন  
এখানে....হেম মা! তোমার হারটা কিন্তু দেবে আমাকে।

—থৰ পছন্দ?  
—থৰ। তোমার গলায় থাকে তো!  
—দেব। তুইও রিসেপশানটা মেনে নে।  
হিমান্তকে হেমকায়া বলেছিলেন, এখন একেবাৱে শাস্তি হয়ে  
সহযোগিতা কৰো। নইলে....  
—আমি আৱ কে দ্বাৰা!  
—বাবা। আৱ আজ যদি ওৱ মনে ব্যথা দাও, কোন্দিন ওকে

କାହେ ପାବେ ନା ।

ମେ କଥାଓ ତୋ ମେନେଛିଲେନ ହିମାନ୍ତି । ଏ ବାଡିତେ, ପ୍ରଦୀପଦେର ଓଖାନେ । ଖୁବ ସମୟୋଚିତ ଭନ୍ତା କରେଛିଲେନ । ବାଡି ଏସେ ଅବଶ୍ୟ ବଲେଛିଲେନ, ସବଇ ହଲ, ତବେ ତୋମାଦେର ମତେ ।

ହେମକାଳୀ ବଲେଛିଲେନ, କେନ ଏରକମ ହଲ, କେନ ଓଦେର କାହେ ଆମାର ଘତେର ଏତ ଦାମ, ଏଠା ତୋମାର ମତେ କୀ ? ଜାନି, ବଲବେ ଓରା ବାବାକେ ସମ୍ମାନ କରେ ନା ।

ହିମାନ୍ତି ବଲେଛିଲେନ, ତୋମାର ମତେ କୀ ?

—ଓଦେର ବଞ୍ଚି ଦୂରେ ସାରିଯେ ରେଖେଛ ଚିରକାଳ । ଏଠା ଠିକ କରୋନି ।  
ତୋମାର ଛେଲେ ମେଯେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଭାଲ ।

—ହଁ, ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ବୈଶ ସନିଷ୍ଠ ତୋ....

—ତୁମି ବଡ଼ ଅଭାଗା, ଜାନୋ ? ଆପନଙ୍ଗନଦେର ଚିନତେ ପାରୋ ନା ।  
କୀ ହବେ ହେମ ଯଦି ନା ଫେରେ ?

॥ ୯ ॥

ଦରଜାଯ ବେଳ ବାଜଲ । ହିମାନ୍ତି ଶାନ୍ଦ ହେୟ ବସେ ଆଛେନ !

ରଣେ ଏକଳା ଫିରଲ, ଏକା ?

ଦୂର୍ବା ଡାକଲ, ବାବା !

ରଣେ ଆର ଦୂର୍ବା ଢକଲ, ହ୍ୟାପି ବାଥ' ଡେ ବାବା ।

ହିମାନ୍ତି ଚୋଥ ଢାକଲେନ ।

ରଣେ ବଲଲ, ଆମରା.....ସବ ସାମଲେ ନେବ ।

—ତୋମାଦେର ହେମ ମା କୋଥାଯ ଗେଛେ ?

ଦୂର୍ବା ବାବାର ପିଠେ ହାତ ରାଖଲ । ଜୀବନେ ଏଇ ପ୍ରଥମ । ଚୋଥ ଦେକେଇ ହିମାନ୍ତି ଅନ୍ୟ ହାତେର ଆଙ୍ଗୁଲଗୁଲୋ ଦୂର୍ବାର ଆଙ୍ଗୁଲେର ଓପର ରାଖଲେନ ।

ତାରପର ଦୂର୍ବା ବଲଲ, ସ୍ଥିର ହୁଏ ବାବା ।

—মিলুর....কী হতে পারে ?

—আমি কিছু জানি না বাবা । দাদা জানিস কিছু ?

—আমি কী জানব ? এবার হেম মা লিখেছিল, বাড়িতেই থাকতে হবে যতদিন থাকি । বাবার সন্তুষ্টির জন্মদিন আসছে । যেন ভুলে না যাই ।

না, ভুলে যায় না রণে । একটা ফোনোগ্রাম সকালেই পে'ছে যায় বাড়িতে । রণের শুভেচ্ছা ।

দ্বাৰা বলল, বোস দাদা ।

হিমান্তি বললেন, মধুলা ? প্রদীপ ?

—প্রদীপ তো সন্ধ্যায় আসবে । মধুলাকে ওই আনবে ।

—ওইট্ৰকু মেয়েকে ছেড়ে এলে ?

—ওৱ ঠাকুমা আছেন তো কিছুদিন । মধুলার লোকও আছে ।

দ্বাৰা, যেন পরিবেশটা খুব সহজ কৱার জন্মেই বলল, তোমার নাতনিৰ কথা আৱ বোলো না । সকলেৰ কাছে থাকে, কোনও কানাকাটি নেই, কোনও বায়না নেই । সময়ে থাইয়ে দাও, নির্ণিচস্ত ।

—প্রদীপেৰ মা এসেছেন ?

—হ্যাঁ, এ সময়টা উনি প্রতি বছৱই আসেন । এখন না হয় ব্যাঙ্গালোৱে থাকেন । এখানেই তো ছিলেন । অনেক বৰ্ষ আছে ওঁৱ ।

—কিছু বলেন হেম মা তোমাদেৱ ?

—আমাকে কাল টেলফোনে বলল, সকাল থেকে আসতে হবে । সব দেখে শুনে সামলাতে হবে । হেম মা'ৰ কী কাজ আছে যেন । আৱ বলল, তুমি কিছু জানো না ।

রণে বলল, আমাকে তো সকালে বলল । বাবা বেরোলেন, তখনি বলল, সব ব্যবস্থা কৱা আছে রণে । সন্ধ্যাবেলা থাবাৱদাবাৱ সব দিয়ে থাবেন ইতু মাসিমা । তোমৱা ভাইবোনে আজক্ষেৱ দিনটা সামলে দাও ।

—সব ব্যবস্থা করে গেছে ?

—স—ব।

রংগো বলল, অত ভেবো না বাবা। হেম মা কখনও এমন কোনও কাজ করে না, যার কারণ নেই।

—সেটাই তো দৃশ্যস্থার কথা।

—সে তো বলেছে, চিন্তার কোনও কারণ নেই।

হিমান্তি ব্যবহৃতে পারছেন তাঁর এতদিনের উত্তরাধিকার। (স্বোপার্জিতও বটে) যে কাঠিন্য, তা ভেঙে যাচ্ছে। দুর্বল হয়ে পড়ছেন তিনি। বাধ্যক্ষের লক্ষণ। অবৃষ্টি হয়ে যাচ্ছেন।

—তার ...যাবার কোনও জায়গা নেই....আমি চিন্তা করব না ?

—চিন্তা করলে টেনশান বাড়বে।

দ্বাৰা বলল, দাদা ! হেম মা'র মাসিমারা কি আছেন ?

—মেসোমশাই তো ছিলেন বলে....

—লোকজন এলে কী বলা যাবে দাদা ?

—বলব, হেম মা'র স্কুলের কোন কলিগ অসুস্থি। আটকে গেছেন। বলব, ফিরতে পারলে ফিরবেন।

দ্বাৰা বলল, চলো বাবা, খাবার টেবিলে বসবে। গচ্ছ করতে করতে রান্না করে ফেলব।

—তুমি রান্না করতে পারো ?

—দাদাও পারে। হেম মা কোন কাজটা শেখায়নি ? ফার্নিচার পালিশ, সুইচ পালটানো, ফিউজ মেরামত, রান্না, কাপড় কাচা, ইস্ত্র করা।

আশ্চর্য, হিমান্তি এসব কিছুই জানতেন না। আৱ হেমকায়া রংগোকে স্বাবলম্বী হতে কতটা শিখিয়েছে, দ্বাৰাকে কতটা, তাৰে জানতেন না। একেবারে নতুন নতুন লাগছে সব কথা।

রান্নাঘরের দায়িত্বে সরমাকে দেখে হিমান্তি যতটা অবাক হল,

দুর্বা বা রংগো ততটা নয় ।

—মাসি, কখন এলে ?

—কেন ? সকালেই ? নাটকু আনতে গেল……দিদি অবশ্য বলেই  
রেখেছিল ।

হিমান্তি অবাক । সরমা তো মিলুর মা ।

হেমকায়ার স্কুলের ইতু যথন বাড়িতে কেটারিং ব্যবস্থা করল,  
সরমা ওথানে কাজ করত । মিলুকে হেমকায়াই এনেছেন । সরমা  
আগে স্কুলে কাজ করেছে ।

—কী কী রান্না হবে তা জানো ?

—সব জানি বাছা । সব লিখে রেখে গেছে দিদি । তবে তুমি  
এলে, ভাল হল । মোচাঘষ্ট আমার হাতে তেমন হয় না ।

রংগো বলে, দিনের মেনু কী ?

—বাবা যা ভালবাসে ? মুগের ডাল, মোচাঘষ্ট, কইপাতুরি,  
পোষ্ঠের বড়া আৱ চাঁচনি । দেখেছ, কী বড় বড় করে লিখেছে ?  
কিছু ভেবো না মাসি । স-ব আৰ্য করে ফেলব । আগে একটু চা  
খাওয়া যাক । বাবা তো চা খাওই না ।

—আজ……না হয় খাই ।

রংগো বলে, মাসিকে ছেড়ে দে দুর্বা । তুই হয়তো ডোবাবি ।

—কর্তৃদিন রে'ধৈছি, ডুবিয়েছি ?

সরমা বলে, করতে চাও, করো ।

—কিছু না করলে তো ভালও লাগছে না ।

ছেলে ও মেয়ে এত সহজ ব্যবহার করছে । হিমান্তি কি হেরে  
যাবেন ? হেমকায়া বলে, কোনও সময়েই নমাল হতে পারো না কেন ?  
পারেন । হিমান্তি পারেন । কিন্তু সমস্ত ব্যাপারটা তো  
অস্বাভাবিক এক পরিস্থিতিতে ঘটছে ।

চা এগিয়ে দিয়ে দুর্বা বলে, বাবা তো চা খাও না । শরীর খারাপ  
হবে না তো ?

—না, না ! দীঢ়াও, কাগজটা নিয়ে আসি ।

ভাইবোন এ—ওর দিকে তাকায় । রণে বলে, সত্য কাগজ  
দেখোনি ?

—না, কাগজ আর কথন দেখলাম । সকালে....

—চা থাও । পরে দেখো ।

রণে বলে, হায়দ্রাবাদে আয় । মাংসের রেজালা যা রাঁধতে  
শিখেছি না ?

হিমান্তি বলেন, তুমি নিজেই রাঁধো ?

—সকালে তো ব্রেকফাস্ট তৈরি করে নিই । খেয়ে বেরিয়ে যাই ।  
অফিসে লাগ করি । রাতে নিজেই করে নিতাম । এখন আমার এক  
কলিগের বাড়ি থেকে পাঠায় ।

—তোমরা কি কাছাকাছি থাকো ?

—সবাই অফিসের কোয়ার্টারেই থাকি ।

—আর সব কাজ ?

—আমি নিজে করি । অনেকে লোক রাখে ।

দ্বাৰা বলে, মধুলা একটু বড় হোক ।

—যথেষ্ট বড় হয়েছে ।

—যাব । এবার শীতেই যাব । প্রদীপেরই সময় হয় না ।  
সেজন্যোই তো....

—তুমিও তো বেরিয়ে যাও, দ্বাৰা ।

—হ্যাঁ, তবে শনি আৱ রবি বাড়তে থাকি ।

দ্বাৰা চায়ের ট্ৰে নিয়ে চলে যায় । ঘেতে ঘেতে বলে, হেম যা  
পারেও । এই পেয়ালাগুলো কবেকাৰ, বলে তো দাদা ?

—উনিশ শো সাতাশি । তোমার বন্ধুৰ সেৱামিকেৰ  
একজিবিশন । ঘনে আছে ।

এখন টেবিলে হিমান্তি আৱ রণে ।

—রণে ?

—কিছু বলবে ?

—লতু হয়তো জানবে ।

—কয়েকবার ফোন করেছি । তিতিল বলল, আজ অপারেশন করে লতু মাসি কখন ফিরবে ঠিক নেই ।

—তিতিল ?

—লতু মাসির ভাইপো ।

—আমি বলছিলাম……মনে হয় খুবই……তুমি কি আর বিয়ে করবে না ?

রংগো খুব সহজভাবে বলে, এখনও ভাবিনি । করলে তো জানবেই ।

—তখন ব্যর্থিনি……তোমার বয়সও কম ছিল……

—অতীত নিয়ে কথা বলে কী হবে বাবা ?

দ্বাৰা রান্নাঘৰ থেকে মৃত্যু বাড়িয়ে বলে, নাটকু এত দোৰি কেন কৰছে বে ?

—এসে পড়বে ।

—জাপ্তের পর ঘুমোবি না দাদা । সব টিপ টপ করে ফেলতে হবে । খুব ভাল করেছে হেম মা, ইতু মাসিকে অড়ার দিয়ে । মাসি, রুটি কি বাড়িতে হবে ?

—সব ওখানু থেকে আসবে ।

—সেটা কোথায়, দ্বাৰা ?

—পৰাশৱ রোড বাবা, দ্বৰে নয় ।

—আমি……একটু কাগজ দোখি ।

—স্নান করেছিলে ?

—হ্যাঁ……সকালেই……

সকালে স্নান করেছিলেন, টেবিলে এসে বসেছিলেন, তারপৰ থেকে জীবনটা হঠাৎ ওলটপালট । কেননা হেমকায়া নেই । এ অবস্থার সঙ্গে নিজেকে ঘানিয়ে নেবেন কী করে, তা হিমান্ত জানেন না । কেননা প্রথমাব সঙ্গে সতোৱা বছৰ, হেমকায়াৰ সঙ্গে সাতাশ

বিছর কেটেছে। চুয়াল্লিশ বছরের বিবাহিত জীবনে এমন একবারও  
ঘটোন যে স্ত্রী চলে গোছেন, তিনি পড়ে আছেন।

হঠাতে মনে হল। রংগোর কেশন লেগেছিল?

নিশ্চয় প্রচন্ড লেগেছিল। সে জন্য এখনও বিয়ের কথা তুলতেই  
এঁড়িয়ে যায়।

না, বঁগ্রশ বছর বয়সে ছেলেটার জীবন অভিশপ্ত হয়ে যাবে,  
এ হয় না।

হেমকায়া ফিরে এসো। তোমার রংগো যাকেই বিয়ে করুক,  
আর্মি মেনে নেব। আজ তো দেখতে পাইছি, তোমার কথার সম্মানে  
ছেলেমেয়ে এসে দাঁড়িয়েছে। না দাঁড়াতেও পারত। ছেলেমেয়ের  
সঙ্গে কখনও ঘনিষ্ঠ হইনি।

মাতৃহারা রংগোকেও ঠাকুরা বা দিদিমার কাছে সঁপে দিয়েছিলেন।  
হেমকায়া না এলে....

কাগজ খুললেন, কাগজটা রংগো পড়েছে। ভাঁজ করে রেখেছে।  
অভ্যাস মতো পাসেনাল কলাম দেখলেন। এ কলামটা দেখেন  
মৃত্যু সংবাদ পড়ার জন্যে। চেনা জানা, সহকর্মী, সিনিয়ার,  
জুনিয়ার, প্রতিজনের মৃত্যু সংবাদই না দেখেন!

দেখে প্রথমেই মনে হয় যাক, আর্মি তো বেঁচে আছি।

যেমন নিয়মে থার্ক। একশো পার করে দেব!

আজ মনে হচ্ছে সন্তুর বছর অনেক বয়স। এর ভার টানা কঠিন।  
চোখটা আটকে গেল।

পাসেনাল কলামে তাঁকে শুভ জন্মদিন বার্তা জানিয়েছে  
হেমকায়া, রংগো, দুর্বা, প্রদীপ, মধুলা।

এটাও এই প্রথম।

হিমান্তি কেমন করে এত শুভেচ্ছা নেবেন? তিনি তো কিছুই  
দেননি এদের।

হেমকায়া, ফিরে এসো।

ইঞ্জিয়েরারে বসে বোধহয় ঘৰ্মিয়ে পড়েছিলেন হিমান্তি । পাঞ্জা  
বন্ধু । ক্লাস্ট লাগছিল । আবার মনও উৎকষ্ট ।

দ্বৰ্বা আৱ রণেৱ কথা শুনতে পাচ্ছিলেন ।

—ফুলগুলো পৱে সাজাব দাদা । তবুই শুধু মালাটা মায়েৱ  
ছৰতে পাৱয়ে দে ।

—হেম মা কি কিছু ভোলে না ?

—ভুলতে তো দোখনি কখনও । দাদা, মাকে তো আমাৱ কিছু  
মনে নেই । তোৱ মনে পড়ে ?

—আবছা ।

—এত সুন্দৰ ছিল ?

—লতা মাসি বলে আৱও অনেক সুন্দৰ ছিল ।

—আমাৱ তো জ্ঞান থেকেই হেম মা ।

—আমিই কি হেম মা ছাড়া আৱ কিছু-জানি ?

—কৰি ভাবে আগলে থেকেছে আমাদেৱ । লতা মাসি তো বলে,  
হেম মা না থাকলে আমৱা মেঠাল হয়ে যেতাম ।

—কত না সহ্য কৱেছে হেম মা !

—দাদা ! তবুই বিয়ে কৱাৰি না ?

—এখনও জানি না । ভয় কৱে ।

—সবাই কি মোমো হবে ?

—নিজে বিয়ে কৱে, সকলকে বিয়ে দিতে চাস ।

—সত্যি কথা । আমি এত সুখী হয়েছি....

—তবুই তো অন্যৱকম । আমি যে ভৌষণ ঘৰোয়া ।

—ঠিক উতৰে যাবে ।

—শ্ৰীজয়কে দেখতে ইচ্ছে কৱে, আবার বৃংবি, ও ওখানেই খাপ

খেয়ে গেছে ।

—দেখা একদিন হবেই ।

—কী জানি !

—হেম মা গেল কোথায় ?

—ঐলৈ জানা যাবে ।

—চল্ল খেয়ে নেয়া যাক ।

—হ্যা, বাবাকে ডাঁকি ।

—বাবারই সবচেয়ে মুশ্কিল । এক হেম মা ছাড়া কারো সঙ্গে  
কথাও বলেনি কখনও ।

রগে একটা হেসে বলল ? হেম মার সঙ্গেও কথা বলত না কি ?  
হেম মা কথা বলিয়ে ছেড়েছিল । বাবা তো……কম অপমান করতে  
চেষ্টা করেনি হেম মাকে । পারেইনি । আমার মা……খুব নরম  
ছিল……শুনেওঁছি, মনেও আছে ।

—যাক গে দাদা । বাবাকে ডাঁকি ।

হিমান্তি ওদের কথা শুনেছিলেন । দ্বাৰা ডাকতে বললেন, নিয়ে  
নাও, আমি আসছি ।

দ্বাৰা বলল, মাসি, আমরা বসলে পোন্তুৰ বড়া ভাজবে, কেমন ?

—জানি গো জানি ।

ধপধপে সাদা গোবিন্দভোগ চালের ভাত, সোনালি মুগের ডাল,  
পোন্ত বড়া, মোচাঘঢ়, তেল কই, জলপাইয়ের চাটনি,—হিমান্তি  
বললেন, হেমের মতোই রাঁধতে শিখেছ ।

—ভাল লাগছে ?

—সুন্দর হয়েছে ।

দ্বাৰা বলল, ভাল করে খাও । ওপৱে গিয়ে ঘুমিয়ে পড়ো ।  
একতলায় আমাদের অনেক কাজ ।

—ঘুমোব ? দুপুরে তো……

—সুপ্রতীপের লেখার তুল শোধৰাও, জানি । আজ তো

সুপ্রতীপ আসোনি ।

—তাই তো ! কিছুই খেয়াল হয়নি ।

—না আসুক ! শোও, ঘূর্ম আসবে ।

—দুর্বা ! মাছটা তো একেবারে....

—হেম মা আমাকে কাঁদিয়ে কাঁদিয়ে রান্না শিখিয়েছে । তোমার প্রিয় তেল কই, ছোট পোনা বেগুন বাড়ি কঁচালঙ্কা দিয়ে খোল.... দাদার প্রিয় কষা মাংস....পালং শাকের ঘট....সুজির পায়েস....সাত্ত্ব দাদা । তোর খাবার ব্যাপারে জগাঞ্চুড়ি টেল্ট । প্রদীপের তো ওটকুও নেই । কী খায় তা মনেই থাকে না ।

—কখন শেখাল ?

—বাঃ, ছুটির সময়ে ? দাদা ইংস্ট্রি শিখতে গিয়ে কম পুড়িয়েছে নিজের জামা ?

—আমি....কিছু....জানতাম না....

হিমাদ্রির গলা ভেঙে গেল । লজ্জা, লজ্জা, দৃশ্য লজ্জা ! এক বাড়িতে থাকলেন, তাঁরই স্ত্রী-ছেলে-মেয়ে ! তিনি তিনজনের বিষয়ে এসব ছোট ছোট ঘৰোয়া কথা জানতেনই না ।

নৈঃশব্দ্য । নৈঃশব্দ্য ।

—হেম চলে গেল....সুপ্রতীপও এল না আজ....আমি, আমি কিছুই বুঝিনি....আমি শুধু নিজেকে নিয়ে....আবার নৈঃশব্দ্য ।

—মিল তো চলেই গেল....নাটকুও ষাদ চলে যায় ?

রংগো তো চলে যাবে....

আবার নৈঃশব্দ্য ।

রংগো নরং গলায় বলল, চলো, ওপরে চলো । সব ঠিক হয়ে যাবে । হেম মা না এলে আমি যা কী করে ? আমাকে চাবি দিয়ে গেছে বাড়ির ।

দুর্বা চোখ নিচু রেখেই বলল, বাবাকে নিয়ে যা দাদা । আমি মাসি, নাটকু, ওদের খেতে দেব ।

ରଗୋ ବାବାର ପିଠେ ହାତ ରାଖଲ ।

—ଓଠୋ ବାବା ।

—ଉଠି ।

ଘରେ ଶୁଯେ ପଡ଼ିଲେଇ କି ସ୍ମୃତି ଆସେ ?

ରଗୋ ଜନ୍ମାଯାଇ ପାଇଁ ମେ, ୧୯୬୨ ।

ଦ୍ୱର୍ବା ଜନ୍ମାଯାଇ ଆଗସ୍ଟ, ୧୯୬୭ ।

ହେମକାଳୀ ଜନ୍ମାନ ୧୯୩୭ ମାର୍ଚ୍ଚି । ତାରିଖଟା କୋନାଦିନ ଜାନତେ  
ଚାନନ୍ଦ ହିମାନ୍ତି ।

ହେମକାଳୀର ଗଲା ମନେ ଆସେ । କ୍ଲାନ୍ଟ, ଭଦ୍ର, ସଂସତ କଷ୍ଟବର ।

—ତାରିଖ ଦିଇଁ କୀ ହବେ ? ଏ ବାଡିତେ ଏକଜନେରଇ ଜନ୍ମାନିନ  
ହୟ । ଏକଟା ତାରିଖଟି ମନେ ରାଖାର ମତୋ । ଆମାର କଥା ତୋ  
ଜାନୋଇ । ଛୋଟବେଳା ଥିକେ ଶୁଧିଇ ମନେ ହେଯେଛେ, ଆମି ନା ଜନ୍ମାଲେଇ  
ଚଲତ ।

—ଡାକ୍ତର ବସୁରା ତୋ ତୋମାଯ ଅନାଦର କରେନାନି ।

—ବୈଶ ଆଦର କରେଛେ । କିନ୍ତୁ ଆଡ଼ାଲ ତୋ ଆମାର ନିଜେର  
ମଧ୍ୟେଇ ଛିଲ ।

ଏକଦିନ ହିମାନ୍ତି କୀ କାରଣେ ଭୀଷଣଇ ଚେଂଚାମେଚି କରେଛିଲେନ ।

ହେମକାଳୀ କିଛିଇ ବଲେନାନି ।

ରାତେ ହିମାନ୍ତି ଲାଲେନ, ରଗୋ କୀ ବଲାଛିଲ, ଶୁଣି ?

ହେମକାଳୀ ଟ୍ରେଷ ହେସେ ବଲେଛିଲେନ, ବଲାଛିଲ, ତୋମାର ଦୁଃଖ ଲେଗେଛେ  
ହେମ ମା ? ଆମି ବଲଲାମ, ନା ରେ ରଗୋ ।

ତାରପର ବଲେଛିଲେନ, ତୋମାର କୋନାଓ ବ୍ୟବହାରେଇ ଆମାର ମନେ  
ଲାଗେ ନା । କେଳ ନା ପରମପର ଭଦ୍ର ଆଚରଣ କରିବ ଏ କଥା ତୋ ଶର୍ତ୍ତେ  
ଛିଲ ନା । ତବେ ବଲାଛି, ଏବଂ ଏଟା ମନେ ରାଖିବେ । ରଗୋର ବୟସ  
ସତରୋ । ଖୁବ ମେନ୍‌ସିଟିଭ ବୟେସ । ଓର ଉପାସ୍ତିତତେ ଆମାର ଓପର  
ଚେଂଚିଓ ନା ।

ବଲେ ଏକଟା ବହି ନିଯେ ହେମକାଳୀ ନିଜେର ବେଡ଼ଲ୍ୟାମ୍‌ପଟି ଜେବଲେ ଶୁଯେ

পড়েছিলেন ।

সেই হিমান্তীরই জন্মদিন !

কত দিনের কত কথা ।

—রংগো বা দুর্বার জন্মদিন করলেই পারো ।

—ওই তো একটু 'পায়েস করে দিই, নতুন জামাকাপড় দিই,  
আর কী করব ?

চার্কারি করার পর থেকে কাজের লোকদের, রংগো, দুর্বার জন্মদিনে  
নতুন কাপড় দেন হেম ।

রংগো আর 'দুর্বা হেম মাকে কাপড় দেয় ।

হিমান্তীকখনও দের্নানি ।

হিমান্ত হেমকায়ার জন্মদিন কবে তা জানেন না ।

যে দিনিকে সাহায্য করবে বলে 'হেমকায়া কাজ নিল, তার কথা ও  
জিগ্যেস করেননি কখনও ।

কতভাবে অপমান করেছেন হেমকায়াকে ?

হেম ! ফিরে এসো । একটা সুযোগ দাও ।

॥ ১১ ॥

নিচে দুর্বা আর রংগোর ঘর সাজানো হয়ে গেল এক সময়ে ।

সরমা আর নাটকু গল্প করছে খাবার ঘরে ।

রংগো বলল, বাড়ি করেছিল বটে বাবা । এত বড় খাবার ঘর,  
বসার ঘর, স্টাডি, একটা বেডরুম, দুটা বাথরুম, রান্নাঘর । কাজের  
লোকের ঘর, সব একত্তলায় । দোতলায় তিনটে বেডরুম । দুটো  
বাথরুম, ব্যালকিন, তেতলায় ছাত....সাত্তি ।

—ঠিকে লোক তো বাড়ি সাফ করতে করতে....

—কিন্তু কেন ?

—‘কেন’ মানে ?

—এত বড় বাড়ি কেন ?

—শন্তার দিন ছিল। পৈতৃক বাড়ি বেচে টাকা পেয়েছিল,  
করেছিল।

—কী হবে এ বাড়ি দিয়ে ?

—বাবাই জানে।

—যদি কোনদিন বাবার কিছু হয়....আমি হেম মাকে নিয়ে  
চলে যাব।

—দাদা ! মিলুর ব্যাপারটা কী ?

—কিছু জানি না। ইতু মাসির বাড়িতে সরমা দি থাকে।  
মিলু ওর ঘেয়ে....ম্যারেড....তবে হেম মা বলছিল ওর স্বামী বোধহয়  
আবার বিয়ে করতে চায়....সামার্থৎ, সামার্থৎ....দেখ, হেম মা ওকে  
নিয়ে এসেছে দু'মাস আগে। আর কিছু জানি না।

—দাদা, হেম মা ফিরবে তো ?

—আজ ভীষণ গন্তব্য ছিল। খুব অন্যরকম লাগছিল....বলে  
গেল, তোমাদের দুজনকে আজ সব করতে হবে রণে। আমি  
নিরূপায়।

—হেম মা যে কী করে এত বছর ...

—সে কথা বললে জবাব দেয় না।

—তবে নিজের মতো জীবন তো গড়ে নিয়েছে। স্কুলে কাজ  
করেছে। বন্ধু হয়েছে অনেক। লতু মাসির সঙ্গে এত বছর ধরে  
কত ঘনিষ্ঠ।

—কোনদিন জানতেই দিল না যে মা নেই।

—আমাকে কতজন বলে, মাকে “হেম মা” কে বলে ?

—তুই কী বলিস ?

—বাল, আমি আর দাদা বাল।

—বাবা খুব হতভাগ্য।

—আজকে তেমনই ঘনে হচ্ছে অবশ্য। কিন্তু ভাব, একবার,

কী ভয়ঙ্কর লোক !

—লত্ৰ মাসি তো সে জনোই বলে, বাবাৱা উনিশ শতকে পড়ে  
আছে ।

—দাদা ! হেম মা তো একজনই হয় । আমাদেৱ মা নাকি  
খুব নৱম ছিল । সে কি সহ্য কৱে গেছে তাই ভাৰি ।

—মৱে গেছে, বেঁচে গেছে । বাবাৱ কোনও কথায় প্ৰত্যন্তৰ না  
দিয়ে নিজেৱ মত খাটিয়ে আমাদেৱ বড় কৱতে মা পাৱত না । হেম  
মা পেৱেছে ।

—এত, এত কৱল হেম মা ! আমাদেৱ জন্যে এত কৱল, অথচ  
নিজেৱ কী হল, তা জানতে দিল না ।

—নিশ্চয় তাৱ কোনও কাৱণ আছে । হেম মাকে আৰ্মি কাৱণ  
ছাড়া কিছু কৱতে দেখিনি ।

—এত শিক্ষিত মনটা ! এত সিভিলাইজড ! সব সময়ে বলেছে  
নিজেৱ মাকে মনে রেখো । আমাৱ পক্ষে অবশ্য সেটা অসম্ভব ।  
দেখিইনি । মাৱা গেল একলাঘৰপশ্যাতে । সাতাশ বছৱ আগে  
তাৱ কোন চৰ্কিংসা ছিল না ?

—নিশ্চয় ছিল !

—কিছু একটা আছে ব্যাপার । লত্ৰ মাসি মাৱ নাম কৱলেই  
বলে, ওৱ কথা বোলো না ।

—আমাদেৱ কপাল ভাল । হেম মাৱ জন্যে মা আৱ বাবাৱ  
পৰিবাৱকে জানতে হয়নি ।

—এখন তো আমৱা ওদেৱ কাছে...হেম মা ! তোৱ ডিভোস !  
আমাৱ এক উজ্জেকে বিয়ে !

—মেমো আবাৱ বিয়ে কৱেছে, জানিস ?

—কে বলল রে ?

—মেমোই জানিয়েছিল ।

—কাকে ?

—কোন্‌ এক প্যাটেলকে ।

—আর শ্রীজয় ?

—মার কাছেই থাকুক । বিয়ে ভাঙলে; ছেলেমেয়ে নিয়ে মা বাবা টানাটানি করলে ওদের ফল্গণা বেঁশি । আমার ওটা অসম্ভব থারাপ লাগে ।

—শ্রীজয় তোকে লেখে ?

—বড়দিনে একটা কার্ড । এখনও তো ছোট ।

—তুই বিয়ে করে ফেল । হেম মা ভয়ানক দৃশ্যচন্তা করে, ভয়ানক ।

—পিপুলকে তোর কেমন লাগে ?

—লতু মাসির ভাইঁধি ?

—হঁয় ।

—কোথায় দেখলি ?

—হায়ন্দুবাদে কাজ করছে তো । একটা ইকনোমিক্স জানালে ।  
ওদের পার্বলাইশিংও আছে ।

—পিপুল বয়স কত রে দাদা ?

—তোর চেয়ে একটু ছোট ।

—আমার কেমন লাগে তা বলে কী হবে ? এক কলেজে  
পড়িওনি । কথায় বার্তায় তো……

—ইয়ৎ লতু মাসি ।

—তার কথা ভাবছিস ?

—আমার ওকে ভাল লাগে । খুব খোলামেলা, দারুণ কাজের ।  
ওখানে মেয়েদের অগ্রন্তাইজেশনেও আছে । নিজের কাজেও  
খুব ভাল । থাকে তো আমাদের ওখানেই । কৃষ্ণের ফ্ল্যাটটা  
শেয়ার করে ।

—দাদা, ও সব জানে তো ?

—স—ব । আর শুধু বলে, ভুলে যাও তো । জীবন আজ

থেকে শুরু করো । খুব সোজা, ধারালো মেয়ে ।

—দাদা ! পিপু নিশ্চয় এখানে এসেছে ।

—ধরে ফেলেছিস ।

—কিন্দনের আলাপ ?

—তিনি বছরের ।

—তুই যা চাপা না !

—না রে, আজই মনে হচ্ছে, নিঃসঙ্গ থাকা খুব কঠিন । হেম মা চলে না গেলে....

—শাড়ি পরে ?

—কক্ষনো নয় ।

—রাঁধে ?

—নিজে তো রেঁধেই থায় ।

—তুই যে বালিস ঘরোয়া বাঙালি মেয়ে ?

—ওয়ার্কিং উইমেন ঘরোয়া হয় না না কি ? হেম মা, তুই....  
এরকম কত !

—আর বাঙালি ?

--বাঙালি তো বটেই ! তবে তেলুগু ও দার্বণ বলছে এখন ।

—ঠিক করেই এসেছিলি ?

—না না । আমরা খুব বৃথৎ । আমাদের একটা সার্কেলও আছে । ওর বিষয়েই একটু ভরসা পাচ্ছি ।

—দাদা ! তবই বঁশি বছরের বৃড়ো । সময় এখন জেট গাতিতে চলে । অনেকদিন ভালবাসলাম, তারপর বিয়ে করলাম । অত সময় কোথায় ? আমাকে দেখ না । জেট সেট রোমান্স, বিয়ে, মেয়ে ।

—ওটাই আমাদের প্রাম পয়েঁটি । ভালবাসা নেই, বৃথৎ আছে ।

—মোমোকে তো ভালবাসতিসু ।

—বাসতাম । সে অন্য রঞ্জে ।

—হেম মা, লত্ত মর্সি, কি খুশি হবে !

—লোহমানব চেঁচাবেন ।

—আজকের পর ? কিছু করবে না ।

—পিপু কিষ্ট প্রায় আমার মতোই লম্বা । আমি পাঁচ-এগারো,  
ও পাঁচ-নয় ।

—হেম মাকে দরকার, হেম মাকে ।

—কোথায় গেল সেই আদিয়কেলে ব্যাগটা নিয়ে ?

—ফিরে এলেই ঝগড়া করব ।

—তবুই বাবার জন্যে কী এনেছিস ?

—নতুন ডিকশনারি । বাবা তো ডিকশনারি পাগল ।

—আমি একজোড়া হায়দ্রাবাদি চঠি ।

—হেম মার জন্যে ?

—সেটা দেখতে পাচ্ছিস । নিজেকে এনেছি ।

—পিপু কি আজ আসবে ?

—আসার কোনও কারণ নেই ।

—একদিন আমার ওখানে আয় ওকে নিয়ে । আশ্চর্য, লতু  
মাসির ভাইঝি ! খুব সীতার কাটত, খেলত !

—ভাবিস না খুব প্রান প্রোগ্রাম ছিল আমাদের । হায়দ্রাবাদে  
কৃষ্ণার ঘরে ক'জন খেতে গেছি...হঠাতে দেখি পিপু । দূজনেই অবাক ।  
তারপর...যেমন হয়...লতু মাসি ফোনে বলল, একদিন । তোরা  
এক কমপ্লেক্সে আছিস শুনে খুব খুশ হয়েছি । তারপর...আস্তে  
আস্তে....

—তবুই সবুথী হলেই ভাল । আমার যা চিন্তা হয় তোর জন্যে ।  
সে জন্যেই তো চিঠি লিখে গচ্ছ করি ।

—সবুথ ? সবুথের কথা ভাবিনা দ্বৰা । ভাবি শাস্তির কথা,  
স্বাস্থ্যের কথা । দূজনে গচ্ছ করি, বন্ধুত্ব আছ । ও খুব যাস্তবাদী  
মেয়ে । ঝগড়া হবার কোনও চান্স নেই ।

—মনে হচ্ছে ভেবে চিন্তেই এসেছিল ।

—না দ্বাৰা । কিছু ভাবিনি । হেম মা চলে গোল, অনেক কিছু  
যেন বুঝতে পাৱছি এখন । তোকে আগে বালিনি, হেম মা এমন  
আঞ্চনিক চিৰকাল ! আমোৰা তো হেম মাৰ ওপৱেই নিৰ্ভৰ কৰে  
এসেছি চিৰকাল । ইদানিং....আমাকে যেন বড় আঁকড়ে ধৰেছে ।  
পৱশ, যেমন, ব্যালকনিতে চুল শুকোতে শুকোতে হঠাৎ বলল,  
আমাকে সুখী কৰতে চাস রণো, তবই একটা মনেৰ মতো মেয়েকে  
বিয়ে কৱলে আমি যে সবচেয়ে সুখ পাব, নিশ্চিন্ত হব, সেটা  
বৰ্দ্ধিস না ?

—আমি জানি ।

—বললাম, মোমোৰ মতো যদি হয় ? হেসেই বলেছিলাম ।

হেম মা বলল, রণো ! একেবাৱে এ-ওৱ বিপৰীত, তেমন বিয়ে  
হলে সে বিয়ে আঁকড়ে থেকে অসুখী জীৱন আগে কাটাত মানুষ ।  
মেয়েৱা তো বাধ্যই থাকত । এখনও কাটায় । এখন ম্বামীৱা ছেড়ে  
যায়, স্তৰীৱাও ছেড়ে যায় । যা হবাৰ সে তো হয়ে গেছে ।

—জানি । আমি বললাম, হেম মা ! দাদাকে কি বেশ  
ভালবাসো ? হেম মা বলল, দ্বাৰা ! প্ৰথমত মেয়েৱা অনেক শক্ত  
হয় । তৰ্দম আমাৰ মতোই । টিকে থাকতে জানো । রণো যে  
চাপা ছেলে ।

—নিজে কি কৱে এত বছৱ....

—বললে বলবে, না-পাওয়াটাই দেখলে ? পেয়েছিও অনেক ।  
বিমাতা আৱ দই সন্তান । সেও সতৈনেৱ,—তেমন সম্পর্ক তো  
হয়নি । তৰ্দম, আমি, রণো তো তিনি বৰ্ধ । এটা কম প্ৰাণ ?

—দ্বাৰা ! চারটে বাজল ।

—আগে দৃজনে চা থাই । তাৱপৱ সেজেগুজে নিই । বাবাকেও  
তৈৰি হতে বলি ।

—প্ৰদীপ কখন আসবে ?

—আসবে, আসবে । ব্যন্ত কেন ?

—সত্য ! ভাবিইন প্রদীপ তোকে বিয়ে করবে ।

—ও থোড়াই বিয়ে করেছে । আমি যখন ঠিক করলাম যে বিয়ে করলে ওকেই করব, তখনই তো ও ফিনিশ । আমার সঙ্গে পেরে উঠত ?

—তবুই একটা যা তা !

—যথেষ্ট হয়েছে । এবার ওঢ় দাদা ।

—শাড়ি পরে তোকে বেশ....

—দ্বর ! হাঁটিতেই পারি না । তবে প্রদীপ থুব থুশি হয় দেখলে ।

—শাশুড়ি ?

—ও'র ছেলের আইবুড়োৱ ঘোচাতে পেরোছি বলে এতই থুশি.... আর উনি ওসব মাইড করেন না । বলেন, জিন্স আৱ কুৰ্তা পৱলে কত ভাল দেখায় তোমাকে !

—না দ্বৰ্ণা । হেম মাকে দেখিয়ে দিতে হবে, আমিও টিকে থাকতে জানি । বিয়ে করে ফেলব । আজ বাবাকে দেখে বেশি করে বুৰুছি, একলা-থাকাটা বুড়ো বয়সে ভয়াবহ ।

—হ্যাঁ । কিন্তু পিপুকে বলাৰি তো !

—বলব, বলব ।

—সিধা রেজেস্ট্রি ।

—নো রিসেপশান !

—ইয়েস রিসেপশান । আয়ৱনম্যান এবাব নিজেই ব্যবস্থা করবে ।

ভয় পেয়েছে না ?

—চিৱকাল....দ্বৰে সারিয়ে রেখেছিল ।

—অতীতকে ভুলে ধাও রঞ্জয় । সামনে তাকাও নতুন শতাব্দী আসছে । আমি চা করতে গেলাম ।

লত্ৰ বেইয়ে এল ঘৰ থেকে । হেমকায়া পাথৰ হয়ে বসে আছেন  
চেয়ারে ।

—আৱ ভেবো না হেম । মিল্ৰ ঘৰমোছে ।

—উঠে পড়ে যাদি ?

—সেডেটিভ দিয়েছি । ওঠাৱ কেৱল চান্স নেই ।

—লত্ৰ ! বাঁচবে তো ?

—হেম ! তোমাৱ কাছে এমন দুৰ্বলতা আশা কৰিনি । স—ব  
বলছি তোমাকে । আগে একট্ৰ দম নিতে দাও । পিপুকে চা  
আনতে বলোছি । এখন আমৱা চা থাব । তাৱপৰ আমৱা স্নান  
কৰিব । তাৱপৰ পিপুৱ তৈৰি হায়দ্রাবাদি ওয়লেট আৱ টোস্ট থাব ।  
পিপুকে এ ওয়লেট বানাতে শিখিয়েছে রণে ।

—রণে ?

—হ'য়া হেম । পিপু তো হায়দ্রাবাদেই কাজ কৰে এখন । ও  
আৱ রণে খুব বন্ধু' । আমি তো ছিলাম না । তোমাদেৱ পিপু  
বসিয়ে ষষ্ঠি কৱছিল কেন বলো তো ? ত্ৰুটি আমাৱ বন্ধু, রণেৱ  
হেম ঘা !

পিপু চা নিয়ে ঢোকে ।

লত্ৰ বলে, চিনেছিস ?

—রণেৱ ঘৰে ফোটো আছে ।

পিপু সমালোচকেৱ চোখে চায় । ছৰি না কি ক'মাস আগেকাৱ ।  
তাৱ চেয়ে অনেক....ভেঙে গেছেন ।

লতু বলেন, হেম তো শুনবে না । ওৱ বিশ্বাম দৱকাৱ ।

—না....আমি ভালই আছি । শুধু মিল্ৰ জন্মে....ভাৰতে  
পাৱো । ও আৰুহত্যা কৱবে বলে বিষ খ'জিছিল ? অন্তত দশ

প্যাকেট ইঁদুরমারা বিষ জর্মায়েছিল ।

—কেন ? কী হয়েছে ?

—চা খাই লত্ৰি । সারাদিন ধা গেছে……তোমার এখানে বসেই আছি । মিল্ৰ যেন পাথৰ । কথা বলে না, কাঁদে না, শব্দ বলে, আমার কী হবে ? আমি তো পিপুকে বসিয়ে বাথৰুমে গেলাম ।

—আমিও আজ……তিনটে বড় অপারেশান……কিন্তু হেম । আজ রগোৱ বাবাৰ জৰ্মদিন না ?

—হ্যাঁ । রণো, দ্বৰ্বা সামলাক । ওৱা বাবা বৃঝুক ।

—তিনি তো পাগল হয়ে যাবেন ।

হেম ক্লান্ত হৰে বলে, পাগলও হয় না কেউ লত্ৰি, মৱেও যায় না ।  
আমাকে দেখছ না ?

—ত্ৰুমি সারভাইভার । বেঁচেই আছ ।

—মিল্ৰ কী হয়েছে ?

—কাল ভাল কৰে দেখব । আজ হেভি সেডেটিভ দিয়েছি ।  
পিপু ! ওৱা ঘৰে গঙ্গা যেন থাকে ।

—ওৱা কোনও ব্যবস্থা না কৰতে পাৱলে, মেটা হবে আমাৰ  
পৰাজয় ।

ফিশফিশ কৰে বললেন, ও বিশ্বাস কৰছে ও প্ৰেগনাণ্ট ।

—ক'মাস মিস কৰেছে ?

—তিন মাস ।

—ইউৱন টেস্ট ?

—কৱাইনি । কেন না আমাৰ বাড়িতে থেকে মিল্ৰ প্ৰেগনাণ্ট  
হলে কাকে দায়ী কৰব, জানি না । দায়ী যদি কেউ হয়, তাকে শান্তি  
দেব । কিন্তু আগে তো ওকে……বড় মূৰ্খ কৰে এনোছিলাম ।

—চলো তো স্নান কৰবে, আমিও কৰব । খাওয়াৰ পৰ সব  
শুনব ।

—তোমাৰ ফ্ল্যাটটা সঁত্য ভাল ।

—বহুদিন আছি। ভাড়াও তেমন নয়। সবচেয়ে ভাল, বাড়িতে আমাকে রাখতেই চান।

পিপু বলে, চাইবেন না? হাম থেকে ব্রেস্ট ক্যানসার সব ব্যবস্থা করে দিছি?

—যেতে দে। তিংতল কোথায়?

—সারা রাত গান শুনছে বন্ধুর বাড়িতে। তোমাকে বলেছে, ও অ্যাডওন-এ কাজ পেয়েছে?

—বলছিল, শুনিনি।

—ওর মাথায় ঢুকেছে অ্যাড-ছৰ্বি করবে। করতে পারলে ভাল মার্কেট।

—রান্নাঘরে যা পিপু।

—আর হেম। তুমি ওই বাথরুমে ঢোকো।

স্মান করে যখন টেবিলে এলেন, পিপু ভাত, পাতলা ডাল, মাছের পাতলা ঝোল আর পটল ভাজা নিয়ে এল। বলল, রণের খুব প্রিয় এ সব।

—আর পালং শাকের ঘট। বাণিশ বছর বয়স, বোধহয় বাণিশ কুইটাল পালং শাক খেয়েছে।

—ওর বাবার তো নানা বার্তিক।

—খুব। তুমি বোসো পিপু।

—আপনি না গেলে তো রণে ফ্রি হবে না।

—আমি মিলুর ব্যবস্থা না করে যাব না।

—থাও হেম। সব শুনব। ও বাড়ির জন্যে টেনশান হচ্ছে না তো?

—না। একটুও না। ছেলে, যেয়ে আর বাবা,—তিনজন একসঙ্গে থাকা দরকারিও।

—একটুও টেনশান হচ্ছে না?

—পরে কী হবে জানি না। এখন তো হচ্ছে না।

—পিপড়। আর ভাত নিস না।

—বোকো না তো লত্ৰ! চিৰকাল আমাৰ থাওয়া কমাতে চেষ্টা কৰছ, চিৰকাল খেয়ে যাচ্ছ। একটুও মোটা হয়েছি? আসলে মাছেৰ বোল আৱ ভাতটা খুবই প্ৰিয়।

—ওখনে কী কৰিস?

—ওখনেও তো ভীষণ থাই। হায়দ্রাবাদি, পাঞ্জাবি, গুজৱাটি, যতৱকম রান্না বলো, খেয়ে নিই।

—খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড়। আমৱা আধ ঘণ্টা কথা বলব।

—ৱাত কৰো না লত্ৰ। আজ থুব ধকল গেছে।

—না। ৱাত কৰব না!

লতুৰ খাটোটি থুব বড় সড়। এ বাড়িৰ ঘৰগুলো বড়, আসবাৰ পুৱনো ধীচৰে বড় সড়। সবই একদা নৌলামে কেনা। হেম হেলান দিয়ে বিছানায় বসলেন।

—এবাৰ বলো হেম। ব্যাপার কী?

—বলাই। সৱমাকে দিয়েই শুৱৰ।

—সৱমা তো ইতুৰ ওখনে কাজ কৰে।

—হ্যাঁ, তিনটি কমাঁ। সৱমা একজন ওদেৱই মধ্যে। একদা বাস্তিতে থাকত, সে বস্তি উচ্ছেদ হয়ে গেছে কবে। ওৱ স্বামীকে দেৰ্থিনি কোনদিন, ওকেই দেখেছি। ওৱ ছেলেমেয়েৱা খোঁজথবৰ নেয় না। মাঝে মাঝে আমাদেৱ শুলৈ বদলি-আয়াৰ কাজ কৰেছে। মিলু ছোট মেয়ে ওৱ। বেশ পড়ছিল মেয়েটা, ক্লাস সেভেন উঠেছিল। একদিন শুনলাম ওৱ বিয়ে দিয়ে দিয়েছে।

—ওৱ বয়স কত হয়েছিল?

—বছৰ ষোল হবে। আঠাৰ বছৰ না হলে মেয়েৰ বিয়ে দিও না, এ বলে তো লাভ নেই। মেয়েৰ বিয়ে পাত্ৰ জোটাতে পাৱলেই

দিয়ে দেয় ।

—ছেলেটি কেমন ?

—শুনেছি রং মিস্পর কাজ করে । মধ্যমগ্রামের কাছে সুভাষ-পল্লীতে বাড়ি । বছর পাঁচক কিছু জানি না । তারপর থেকে থেকেই মিল্‌ হঠাৎ হঠাৎ চলে আসে । ততদিনে চেহারাও খুব খারাপ হয়েছে । শুনলাম ওখানে ঠিকে কাজ করছে ।

“বশুরবাড়িতে পরিস্থিতি খুব খারাপ । কেননা মিল্‌র সন্তান হচ্ছে না ।

—মারধোর । অত্যাচার ?

—করলেও বলেনি । ওর স্বামী বা “বশুর” বাড়ির লোকজনের প্রধান অভিযোগ মিল্‌র সন্তান হচ্ছে না কেন । তাগার্তাবিজ, ইত্যাদি ইত্যাদি সবই হয়েছে । ঘেমন হয়ে থাকে ।

—দ’জনে পরীক্ষা করানো……সে শিক্ষিত লোকরাই করায় না । সন্তান না হবার দায় তো ঘেয়েদের ।

—জানি । তবে একটা কথা বলা দরকার, মিল্‌ যতবারই এসেছে, ওকে শুধু রাতটা কাটাতে দিয়েছে সরমা । সরমার এটা নিজের জায়গা নয় । আর সরমা ইতুর এখানে কাজ করে পয়সা জমাচ্ছে, যাতে গোবরডাঙ্গা না কোথায় ওর বোনের বাড়ির কাছে নিজের একটা ঘর তুলতে পারে ।

—সে তো ভাল ।

—ইতু পছন্দ করে না মিল্‌র থাকাটা । মিল্‌কে ভোরে চলে যেতে হয় । সরমাও ভয় পায় যে মিল্‌ আসছে যাচ্ছে বলে ইতু বলতে পারে, “সরমা । তুমি এবার এসো ।” মিল্‌ স্কুলে গিয়ে আমার সঙ্গে দেখা করে কে’দে কেটে চলে যায় । আমার খুব খারাপ লাগছিল ব্যাপারটা ।

—ঘেয়েদের এ অবস্থার কথা শুনতে আর পারি না হেম । আমার কাছে কি কম অভিযোগ আসে ?

—মিলু বোধহয় ওর স্বামীকে খুব মিনতি করে থাকবে যে চলো, তোমাকে পরীক্ষা করাও। এ নিয়ে ঝগড়াঝর্ণাটি। খুব কলহ, ঘনে করি একতরফা। কেননা মিলু তো এমন মেয়ে যে কেটে ফেললেও চেঁচাবে না। ঝগড়াঝর্ণাটির ফলে স্বামী ওকে ঘর থেকে বের করে দেয়।

—তারপর ?

—মিলু বারান্দায় শুয়ে ছিল.... ওর দেওর...., মিলু যখন খুব মিনতি করে, দেওর বলে, মিলুর স্বামী অক্ষম, অক্ষম, এবং সেই.... ছি ছি !

—মিলু কী করে ?

—হাতের কাছে কি ছিল তাই দিয়ে মেরে ওকে টেলে ফেলে দিয়ে বেরিয়ে পড়ে। ভোরে মায়ের কাছে রওনা হয়।

—সরমা নিশ্চয় জায়গা দেয় নি ?

—না। মিলু বলে, তাহলে ও রেলে মাথা দেবে।

—আর তুমি নিয়ে এলে ?

—না এনে উপায় ?

—তারপর কী হল ?

—বোঝাতে সময় গেল। কাজ অনেক করেছি লতু। সুভাষপুরী দৌড়েছি। নিয়ে গেছি রণের বধু সজয়কে। সজয় তো পুলিশে কাজ করে। ওর মে দেওর ছিল না। তবে স্বামী, শাশুড়ি ছিল। তারা বলে যে মিলু চলে যাবার পর ওর স্বামী না কি কোন ডাক্তারের কাছে গিয়েছিল !

—ও সত্যই অক্ষম ?

—হ্যাঁ। আমি বলি, মিলু আর ফিরবে না।

—সে কর্তাদিন হল ?

—মাস আড়াই হবে। বাড়ি থেকে বের করতে পারি না, সর্দা ভয় পায় ওর স্বামী কিছু করবে। আমি বললাম, তোকে দিয়ে আমি

ডিভোর্স করাব। লেখাপড়া শেখ, কোনও কাজ শেখ, নিজের পায়ে  
দাঁড়া। ইচ্ছে হলে বিয়ে তার পরেও করতে পারবি।

—বলেনি তো, মেয়েছেলের বিয়ে একবারই হয়?

—না।

—যথেষ্ট হিন্দি সিনেমা দেখেনি বোধহয়।

হেমকায়া এত দৃঢ়েও ঈষৎ হেসে বললেন, দেখেছে নিশ্চয়।  
কেননা শাশুড়ি বলল, ছেলে মেজাজ করুক, যা করুক, বউকে নিয়ে  
সিনেমা যায়।

—তাহলে দেখেছে।

—যত বোৰাই, যত বোৰাই, আমারও জেদ যে ওকে এ আবত্ত  
থেকে টেনে তুলবই। সরমা তো বলে দিল আমার ক্ষমতাও নেই,  
আমি পারবও না। যা পারো করো। আমি অক্ষম। মেয়ের  
পিছনে দৌড়ই, এমন সময় আমার হয় না।

—স্বাভাবিক।

—অবশ্য শানিবার মেয়ের জন্যে কালীঘাটে মাথা কুটতে যায়।  
কোনও একটা রূপকথা আশা করে। জ্ঞান না।

মিলুকে নিয়েই ব্যস্ত।

—মিলু কি সহজ হচ্ছিল?

—অনেক। উকিলের কাছে যেতে রাজি হল। আমিও খুব  
থ্রুশ। কিন্তু আস্তে আস্তে দোখ অসম্ভব ডিপ্রেশান। কিসের  
যেন আতঙ্ক। কিছু বলে না, মাঝে মাঝে কাঁদে। রাতে উঠে ঘুরে  
বেড়ায়। এক মাস ধরে সাধাসাধি, ধর্মকাধর্মিক, তার পরে তো  
বললাম, পরশু আবিষ্কার করলাম ইন্দুরমারা বিষের প্যাকেট।

—ওঃ! হেম!

—একটা চড় মেরেছিলাম। তখন বলে ফেলল, মাসিক হচ্ছে  
না....এক মাস খুব কম....তারপর বন্ধ....এটা যে গর্ভ সণ্ডার তাতে  
সন্দেহ কি? স্বামী তো অক্ষম। এখন জানা যাচ্ছে। হয়তো

দেওৱ……লত্ৰ ! দেওৱৱৈ সঙ্গে ওৱ দেহ সংযোগ হয়েছিল কি না ও  
সিওৱ নয়। কিন্তু গৰ্ভ সম্পর্কে নিৰ্ণিত।

—নিজেকে পাপী ভাবছে....

—একেবাৱে।

—আঘাহত্যা ছাড়া....

—ওৱ গাঁত নেই, ও নিৰ্ণিত। আমাৱ বাঁড়তে থেকে এৱ  
কোনও স্বৰাহা আৰ্মি কৱতে পাৱতাম না। তাতেই কোনও ঘতে  
ৱাতটা সামলে রেখে তোমাৱ এখানে ছুটে এসেছি।

—যদি গৰ্ভবতী হয় ?

—ও চাইলৈ নষ্ট কৱবে। প্ৰসব কৱলৈ আৰ্মি ওকে নিয়ে থাকব।  
মে তো পৱেৱে কথা। যেই দায়ী হোক, ওকে তো ফেলে দিতে  
পাৱব না।

—আজ ঘৰ্মোই হেম। কাল দেখব। আমাৱ কাছে এসেছ,  
ভাববে কেন? কালই ভৰ্তি কৱব পাড়াৱ নাৰ্স'হোমে, আৰ্মি ওটাতেও  
আছি। তাৱপৱ……যা দৱকাৱ সব কৱব।

—ও উঠবে না তো ?

—অসম্ভব। ধৰ্মক দিয়ে দৃধ পাউৱৰ্তি খাইয়েছি। কড়া সেডেটিভ  
দিয়েছি। গঙ্গা থাকহে ঘৱে। এমন সঙ্কট বছৱে দৃতিনঠি  
সামলাতে হয়। গঙ্গা খুব কাজেৱ। আমাৱ কাজেৱ লোক তিন-  
জনই খুব নিৰ্ভৰণৰোগ্য।

—তোমাৱ……একা লাগে না লত্ৰ ?

—অল্প বয়সেই লাগছে কিনা ভাবতে সময় পাইনি। এখন তো  
মোটেই পাই না। ঘৰ্মোও দোখ।

জন্মদিনের উৎসব মিটে গেছে অনেকক্ষণ। সবাই অবাক হয়ে দেখেছে। হিমান্তির ছেলে, মেয়ে আর জামাই কি সন্দৰ ভাবে সকলকে আপ্যায়ন করল, কি যত্ন করে খাওয়াল সকলকে।

হেমকায়ার অনুপস্থিতি নিয়ে সকলেই মন্তব্য করেছিলেন। আমিয় আর তাঁর স্ত্রী বললেন, রংগো! হেম মা-র জন্মদিনটা জেনে নাও তো? সবাই ঘিলে আনন্দ করব?

দুর্বা, রংগো আর প্রদীপ প্রত্যেককে বলেছে, হেম মাকে তো জানেন! তাঁর এক কলীগ সাতাই খুব অসন্তুষ্ট। এমার্জেন্সীতে ভর্তি করতে হল। সে র্মহিলার পরিবার এখানে থাকে না। হেম মাকেই ছুটতে হল।

আমিয়র স্ত্রী বললেন, সে আর জানি না? আমার অপারেশানের সময় কি ছুটোছুটি না করলেন!

আমিয় আরেকটি ছানার পায়েস খেয়ে বললেন, হিমান্তি তো উদ্যোগ নেবে না, তোমরাই আয়োজন করো। আমি প্রস্তাব করছি, হিমান্তির সঙ্গে সাতাশ বছর ঘর করার জন্য তোমাদের হেম মাকে আমরা সংবধ্ননা দেব। না হিমান্তি, মুখ বুজে এ ভাবে....

দুর্বা ঈষৎ হেসে বলল, হেম মা কিন্তু যথেষ্ট শক্ত মানুষ।

হিমান্তি হঠাতে বললেন, না হলে পারত? তুমি এতটুকু, রংগোর সবে পাঁচ....

আমিয়র স্ত্রী বললেন, আমি তো ও'কে মনে মনে শতবার নমস্কার করি।

ইতু গার্স শুধু হালকা ফ্রায়েড রাইস, রাধাবলভী, চিকেন গোয়ানিঙ, দই মাছ, জলপাইয়ের কাশ্মীরী চাটনি, পাতলা রুটি, আর

ছানার পায়েস করে আনেন নি, সগবে' বলেছেন, সব রান্না সাফোলায়।  
কোন অসুবিধে হবে না।

থাবারটা ব্লফেই হয়েছিল।

হিমান্তও এক সময়ে বলতে শুন্দ করলেন, কারো বিপদ দেখল  
ওকে তো আটকে রাখা যায় না। ড্রাইভারের টাইফয়েডে বাঢ়িতেই  
রেখে দিল।

দ্বাৰাৰ শাশুড়ি দ্বাৰাকে বললেন, ঘধুলাকে নিয়ে আমি চলে  
মাই। মনে হচ্ছে, তোমার থাকা উচিত।

প্ৰদীপ একাস্তে বলল, সামথিং সিৱিয়াস ?

—জানি না। হেম মা-ৱ একটা খবৰ না পেলে....

—তুমি থেকে যাও। ওলড ম্যান খুব ভেঙে পড়েছেন, নইলে  
আমাকে জড়িয়ে ধৰেন ?

—আমার মা বেচোৱি যদি পারত !

রণে বলল, মা'ৱ যাবার জায়গাই ছিল না।

থাওয়া-দাওয়া হয়ে গেলৈ ইত্ৰ মাসি বললেন. সব গুছিয়ে ফ্ৰিজে  
তুলে দাও সৱমা। বাসন কোসন মাজিয়ে নিয়ে কাল ভোৱ ভোৱ  
চলে এসো।

দ্বাৰা বলল. দাদা পৌছে দেবে।

—এবাৱে দাদাৰ একটা বিয়ে দাও মা। বেটাছেলে এমন সন্ধেসৌ  
হয়ে থাকতে পাৱে ?

—তাই দেব। ইত্ৰ মাসি গলা নামিয়ে বললেন. বড় চার্কিৱ  
কৰছে। অন্যতৰ থাকে বাউডুলে হয়ে যেতে কতক্ষণ ?

দ্বাৰা হাসি চেপে বলল, আমারও তো সেই ভয়।

—আসি মা ! ভাল থাকো। দিব্য শাশুড়ি। দিব্য স্বামী.  
মেয়েটাও কী সুন্দৰ হয়েছে।

এক সময়ে সবাই চলে গোল।

হিমান্ত বললেন, অমিয় “ভাগবদ্গীতা” দিল কী বলে ?

—ওটা অধিয় কাকার ঠাট্টা !

—তোমার শাশুড়ি এত বড় একটা ক্রসওয়ার্ডের বই ! রণে  
বলল, ওরা ভুল করছে বাবা । এগুলো রিটায়ার করা বুঝেদের  
দেয় । ওরা তো জানে না তুমি এখন বই লিখছ ।

—কাউকে বলিনি । ওটা সারপ্রাইজ হবে ।

—নিশ্চয় । নাটকুর সঙ্গে ওপরে চলে যাও । শুয়ে পড়ো ।  
ক্লান্তও হয়েছ ।

—লতু এল না ।

—অপারেশান করে এসে ঘুমোচ্ছে ।

—আর হেম....

রণে বলল, আমাকে চাবি দিয়ে গেছে । নিজের তো তিন  
চারটে কাপড় নিয়ে গেছে । ফিরে আসবেই । দেখো, আজ দ্বৰ্বা-ও  
থেকে গেল । সব তো তোমারই জন্যে । সেটা দেখো ।

—হ্যাঁ....আমি এত প্রাণ্তি ডিজার্ট করি না ।

দ্বৰ্বা ও রণে চুপ ।

সবিষ্ময়ে হিমান্তি বললেন, এটা-ও হেম করে দিয়ে গেল । অথচ  
আমি শুধু “আমি, আমি” করতাম ?

রণে বলল, হেম মা ফিরে এলে সেটা মনে রেখো বাবা ।  
তাহলেই হবে ।

—তুমি তিরস্কার করলে, ঠিকই করলে ।

নৈংশব্দ্য । কিষ্টি কী বাঞ্ময় এ নৈংশব্দ্য । বিগত সাতাশ  
বছর ধরে তিলে তিলে জমে ওঠা কথার তীর এ-ওকে বিঁধছে,  
চলে যাচ্ছে ।

—না । রণোকে আমি চড় মারতে পারি ।

—না । তুমি আমার মাকে অপমান করেছ ।

—না, রণে সরকারি চাকরির পরীক্ষা দেবে ।

—ঝি-চাকরকে “মাসি”, “দাদা” বলতে শেখাচ্ছ ?

— ভূতার ত্ৰুমি কী জানো হেম? নিজেৰ ব্যাকগ্রাউণ্ড ভূলে  
যেও না।

আবাৰ মৈশৰদ্য।

ৱণো, দ্বৰ্বা ও হিমান্ত'পৰস্পৰ পৰস্পৰেৱ দিকে তাকিয়ে। তাৰ-  
পৰ রণো বলে, সৰি। শুভে যাও বাৰা।

—হ'য়...যাচ্ছ...তোমৰাও...ৱাত কোৱো না....

—নাটকু! সঙ্গে যা।

হিমান্ত' উঠে যান।

—দাদা! খাসনি তো কিছুই। এখন খাৰি?

—নিজেকে...শান্ত কৰি...।

—বলেছিস বলে অনুত্তাপ হচ্ছে?

—না। একটুও না।

- তবে খাৰি চলঃ।

দ্বৰ্বা ৱণোৰ মাথায় হাত বুলিয়ে বলে, হেম মা নিষ্টাং কাল  
চলে আসবে।

—বাবা জানে না, যে কোন্দিন আমি হেম মাকে নিয়ে চলে  
যেতে পাৰি। নিয়ে যাইনি, বাবাকে আৱেকট্ৰ সুযোগ দিয়েছি।

—দাদা, শান্ত হ'।

—এত সহ্য কৱেছি, এত সহ্য কৱেছি দ্বৰ্বা। আমাৰ মা  
আমাকে নিয়ে বাগানে বসে কাঁদত, আমাৰ এখনও ঘনে পড়ে।

—দাদা! শান্ত হ'। চলঃ খাৰি চলঃ। নইলে আমি ভীষণ  
কে'দে ফেলব, তবুই বোকা বনে ধাৰি।

—পিপু ঠিক তোৱ ঘতন। ওকে সব বলা যায়।

—খাৰি চলঃ।

—তবুইও চলঃ।

—সকালে প্ৰথম কাজ ইত্ৰ মাসিৱ সব বাসন মাজানো, এ সব  
ব্যবস্থা কৰা। তবে কাল বিকেলে আমাকে ফিরতেই হবে।

—আৰ্মণি কাল অফিসে ফোন কৰিব। হেম মা কৰে ফিরবে  
জানি না। অফিস খ'য়াচ খ'য়াচ কৰিবে।

—যদি না ফেরে?

—চলে যাবাৰ হলে আগেই চলে যেত।

—কেন যাইনি তা জানিস তো....

—আগে আমাদেৱ জন্যে....এখন আমাৰ জন্যে....

—বাবাৰ জন্যেও খানিকটা। হেম মা আসলে নিম'ম হতে  
পাৰে না।

—এখন পাৱত, আমৰা ছিলাম। এখন আমাৰ কথা ভাবে,  
এত ভাবে...এত চিঠি লেখে...এবাৰই বালিন। নইলে সব সময়ে  
বলি। তোমাৰ চিঠিগুলো আমাকে ধৰে রাখে। নইলে কৰে কৰী  
কৰে বসতাম।

—ঠিক কৰিসনি।

—এবাৰ, ঠিক কৰে ফেললাম দৰ্বা। পিপুকে বিয়ে কৰছি তা  
জানিয়েও দেব। তাহলে অন্তত...আমাৰ বিষয়ে....

—নিশ্চিন্ত হবে। চোখ মোছ।

—আজ রাতটা কাটবে। .কাল ?

## ॥ ১৪ ॥

“গঙ্গেশ্বৰী নার্সিংহোম”—এৱ ভিতৱে লত্ৰ ঘৰে বসেছিলেন  
হেমকায়া।

সত্যই মিল—ঘূমিয়েছে। আৱ সকালে যখন ওঠে তখন ও শান্ত।

শান্ত, কিন্তু অবিকল সংকল্প।

গৰ্বত্বী হয়ে থাকলে বে'চে কোন লাভ নেই। গৰ্বপাত কৱা  
মহাপাপ। সন্তান জন্মালৈ তাৱ পিতৃ পৰিচয় থাকবে না। স্বামীৰ  
ঘৰে তো ফিরবেই না। মা ক্ষমতাহীন। হেমকায়াকে বা ও বিপন্ন

করবে কেন ?

তখন লতা বলেছে, আগে তোমাকে দেখি । তারপর নয়, আঝহত্যার ব্যবস্থা আর্মই করে দেব ।

—আপনি ঠাট্টা করছেন ।

—তোমার দায়িত্ব আর্ম নেব মিল । গঙ্গাদিদিকে তো দেখলে । ও বিধবা ছিল । তারপর কোনও লোক ওকে নষ্ট করে । আঝহত্যা করতে যায় । হাসপাতালে ওকে পাই । আমার কাছে আর্ম আদালত থেকে ছাড়য়ে ।

—আদালত কেন ?

—আঝহত্যার চেষ্টা করে লোকে নানা কারণে । বেঁচে ফিরলে পূর্ণিম ধরে নিয়ে যায় । অবশ্য এখন আর আঝহত্যা অপরাধ নয়, তখনও সে আইন ছিল । ওকে আর্ম রেখেছি । ওর সে ছেলে পড়াশোনা করেছে মোটর গ্যারেজে কাজ করছে । রান্না করে যে সুমিলা, ও-ও অর্ধনি স্বামীর তাড়ানো একটি মেয়ে । সুমিলা মেশিনে উলের জামা বোনে ।

—আপনি কতজনকে প্ৰস্তৱেন ?

—সে আর্ম বৃৰুব । মাসে বিশ-ত্রিশ হাজার টাকা তো কামাই । এ কথার পৰ মিল চুপ ।

এখন ওর পৰীক্ষা চলছে ।

হেমকায়া কাগজ পড়তে পারছেন না ।

—হেম মা ! এই নাও ।

—এ কী, পিপু ?

—তোমার আৱ লতাৰ জন্যে কফি এনেছি । তৰ্ম আৱ রণে তো কফি খাও নিজেৱা বানিয়ে ।

—রণে বলেছে ?

—রণে আমাকে সব বলে ।

প্রায় রণেৱ মতোই লম্বা, কালো, পেটানো শৱীৱ, ছেলেদেৱ

মতো চুলছাঁটা একটি মেয়ে। এক হাতে একটা ঢাউস ঘাঁড়, পরনে  
জিন্স, তোলা শার্ট, চশমার পিছনে ঝকঝকে চোখ, মেকাপের বালাই  
নেই।

রংগো ওকে সব বলে।

—আর কী বলে রংগো?

—সব বলে। ও আমার বন্ধু তো। আমি তোমায় “তুমি”  
বলছি, কারণ আমি কাউকে “আপনি” বলি না।

—বেশ করেছ।

—রংগোকে কি বড় বড় চিঠি লেখো!

—রংগোও লেখে।

—তুমিও তো রংগোর বন্ধু।

—রংগো আর দ্বারাও খুব ভাব।

—লতু ঢুকল।

—ওঁ পিপু! কফি দে!

লতু...মিলু?

—বলছি।

কফি খেয়ে লতু হেলান দেয় ঘোরানো চেয়ারে। বলে, ঘোগ  
ব্যাঙ্গাম আবার ধরতে হবে। শিরদীড়া যা কনকন করছে! হেম,  
তুমিও ধরো। ভাল থাকবে।

—আমি ভালই আছি।

—সাতাশ বছরে চেহারা তেমন বৃড়োয়ানি।

—মিলুর খবর কী?

—ডায়াগ্রাম এ'কে ডাঙ্গারি ভাষায় বলতে পারতাম। তবে সোজা  
বাংলায় বলি। এক নম্বর কথা, মিলু সন্তানসন্তব্ধ হয়নি।

—কিন্তু....

—ওভারতে টিউমার। এমন কিছু বিরল নয়। সে জন্যই  
মাসে মাসে....কয়েক মাসের গ্রোথ।

—ଟିଉମାର ?

—ହଁଆ ହେମ ।

—ତାହଲେ ?

—ମ୍ୟାଲିଗନାଟ ହୋକ, ବା ନା ହୋକ, ଅପାରେଶନ କରତେଇ ହବେ ।

ମେ ଜନ୍ୟେ ଅନେକ ରକମ ଟେସ୍ଟ ଦରକାର । ଆମି ଥିବ ଦେଇ କରତେও  
ଚାଇ ନା ।

—ଓ ଜ୍ଞାନେ ?

—ବଲବ । ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେ ନିଇ ।

—ଓକେ ଏଥାନେ ରାଖା କି....

—ତୁମି ଯା ବଲବେ ତାଇ ହବେ ।

—ଲତୁ ! ଚିରକାଳ ତୋମାର କାହେଇ ଦୌଡ଼େଛି । ତୁମିଇ ଓର ଭାର  
ନାଓ । ଟାକା-ପ୍ୟାସାର ଜନ୍ୟେ ଭେବୋ ନା । ଏଥାନେ ଚାର୍ଜ' କତ ତାଓ ଜାନି  
ନା । ଅପାରେଶନେ କତ ଲାଗବେ.....ଟେସ୍ଟ.....ଓସ୍-ଥ୍.....ଯା ଦରକାର, ସ—ବ  
କରୋ ।

—ସବହି କରବ ।

—ଟାକା....

—ବାଢ଼ି ଯାଇ, ତଥନ ଦିଓ । ତୁମି ମିଲିର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲବେ ଚଲୋ ।  
ତାରପର ପିପାର ସଙ୍ଗେ ବାଢ଼ି ଯାଓ, ମାନେ ଆମାର ବାଢ଼ି ।

ମିଲି ଚୋଖ ଚେଯେ ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଛିଲ ।

—ମିଲି !

—ମାସିମା ! ଆମାର କି ହେଁଯେଛେ ?

—ଡାକ୍ତାର ମାସି ବଲବେ ।

—ତୋମାର ଗର୍ଭ' ହୟନି ମିଲି । ଟିଉମାର ହେଁଯେଛେ, ଟିଉମାର ।  
ଅପାରେଶନ କରତେ ହବେ ।

—ଗର୍ଭ' ନୟ ?

—ନା, ମିଲି ।

—ଅପାରେଶନ କରଲେ ସବ ସେଇଁ ଯାବେ ?

—তাই তো মনে কার !

হেমকায়া বললেন, মিল্‌ ! তুই এখানেই ভার্তা থাকবি ।

ডাক্তার মাসিই তো সব করবেন । এতে আমারও সুবিধা । তুমিও নিশ্চিন্ত হলে । আর পাগলামি করার দরকার নেই, বুঝেছ ?

—আপনার যে অনেক খুচ হবে....

—হোক । সব আর্মি করব । শুধু মনে রাখবে, ভাল হয়ে কোন ভাল কাজ শিখে নিজের পায়ে দাঁড়াবে । এটুকুই আর্মি দেখতে চাই । এখন....আর্মি ধেমন বলব, তর্মি তেমন চলবে ।

লত্‌ বলল, তবে তাই !

—কিন্দে পাচ্ছে ।

—এরা খেতে দেবে ।

—মাকে বলবেন না মাসিমা ।

—সে আর্মি বুঝব ।

বেরিয়ে এসে হেমকায়া বললেন, লত্‌ ! তর্মি কখন ফিরবে ?

—দ্রুটোর মধ্যে এসে যাব । চলো, তোমাদের নামিয়ে দিয়ে যাই ।

—লত্‌ বললেন, তাহলে তর্মি বাঁড়ি ফিরবে ?

—হ্যাঁ লত্‌ । মিল্‌র ব্যবস্থা না হলে ফিরতাম না । মিল্‌র ব্যবস্থা হল । টিউমার ম্যালিগনাস্ট না হলে তো আরওই নিশ্চিন্ত । মিল্‌র বাঁকি জীবনের চিন্তা রয়েই গেল, এখনকার সমস্যার তো ব্যবস্থা করে দিলে ।

—ঝণ শোধ করছি ।

—কার ? রংগোর মা'র ?

—নিজের বিবেকের ঝণ । সে সময়ে ধৰ্দি প্রথমাকে টেনে নিয়ে আসতে পারতাম....

পিপু বন্দ, পারতে না । আজ তোমার যে জোর আছে, সেদিন  
ছিল না ।

—পিপু ! তুই আমাকে একটু সেইটমেণ্টালও হতে দিব না ?

—না, তোমাকে বিশ্রী দেখায় ।

—তোরা যাচ্ছেতাই ।

—বাঃ, তুমি আমার আইডিয়াল না ?

—বুঝেছি । তাহলে বাঁড়ি ফিরবে হেম ?

—নিশ্চয় । দশ হাজার রেখে গেলাম । ব্যাঙ্ক থেকে টাকা  
ত্বলব...মিল্ৰ যা যা লাগবে....

—ওৱ জামাকাপড় দৰ' সেট...টুথ ব্রাশ, পেস্ট, সাবান, পাউডার,  
দৰটো নাইটি....

নাইটি কিনতে হবে ।

—এ টাকা থেকেই সুমিলা এনে দেবে ।

—বাঁড়ি একবার না গেলে রণে অত্যন্ত চিন্তা করবে । ওৱ জন্যে  
কি আমার কম চিন্তা ?

—মিল্ৰ জিনিসপত্র পে'ছে দিই । ওকে আড়মিট কৱা হোক ।  
তুমি ফর্মে সই কৱো । কাজটা মিটিয়ে চলো আমৱাও যাই ।

—দ্বাৰাও হয়তো আটকে থাকবে ।

—আৱ, দ্বাৰা বাবা ?

—ওঁৰ কথা তো আমি ভাবি না । এগ্রিমেণ্টের বিয়ে লত্ৰ, ওঁৰ  
কথা ভাবব, এমন শত' তো ছিল না । শতে'র বাইৱে ? সে তো  
নিজেৰ স্বভাব আৱ আচৱণেৰ কাৱণে উনি সব দাবিই হারিয়েছেন ।  
ওঁৰ কথা ভাবছি না । রণে ওৱ পছন্দমতো একটি মেয়েকে বিয়ে  
কৱলে আমি সত্যই মন্ত্ৰ হয়ে যাব । মিল্ৰ দায়িত্ব নিয়েছি । ওৱ  
জীৱনটা যাতে ব্যথ' না হয়, সেটা দেখাও আমার নৈতিক কৰ্তব্য ।  
কিন্তু রণেৰ বাবাৰ বিষয়ে কেোনও নৈতিক কৰ্তব্য আছে বলে মনে  
কৰিব না ।

—বুঝেছি । চলো, খেয়ে নেওয়া যাক ।

—লত্ব ! আমিও যাব ।

—মে কি আমি জানি না ? যা । খাবার নিয়ে নে ।

পিপু চলে যেতে হেমকায়া বললেন, কী চমৎকার মেয়ে । ঠিক তোমার মতো ।

—যদি জানতে প্রথমার মা-ভাইরা, শাশুড়ি-স্বামী, সবাই আমাকে কী চোখে দেখত !

—জানতেও চাই না, চলো ।

ও'রা নৌচেই বসেছিলেন ।

দ্বাৰা দৱজা খুলতে গেল ।

হিমান্তিৰ বুক ধড়াস ধড়াস কৰছে ।

লত্ব, হেমকায়া, আৱেকটি মেয়ে ।

ৱগো হাঁ কৱে তাকাল, হেম মা ? পিপু তুই ?

—আজ্ঞে ।

—হেম মা ! লত্ব মাসি ! এসো এসো ।

হিমান্তি নিৰ্বাক ।

দ্বাৰা বলল, মিল্ল কোথায় হেম মা ?

—নাস্তিৎহোমে । তাৱপৱ...জন্মদিন কেমন হল ?

—হেম !

হিমান্তিৰ মাথা নিচু ।

—আমাকে ক্ষমা কৱতে পারবে হেম ? জানি....এ কথা বলাৰ অধিকাৰ আমাৰ নেই । কিন্তু....কিন্তু....এই দণ্ডনৈই আমি বুঝেছি, তোমাদেৱ তিনজনেই আমাকে....দণ্ড দেবাৰ অধিকাৰ আছে ।

—আগে বাসি । ৱগো, এৱ মানে কী ?

—বাবাই বলুক । সকলেৱ সামনেই বলুক । এবাৰ হেম মা !

অপমান সহ্য করে এক মিনিটও থাকবে না ত্ৰুটি। আমাৱ জন্যে  
সইছিলে তো ? আমি তোমাকে নিয়ে চলে যাব।

—সন্তানদেৱ কাছে ক্ষমা দেয়েছে ?

—হ্যাঁ।

—লতুৰ কাছে ?

—লতুৰ....

—ঠিক আছে, আপনি বসুন।

—হেম ! চলে যেয়ো না।

—সেটা তোমাৰ প্ৰতাহেৱ আচৱণেৱ ওপৰ নিৰ্ভৱ কৱবে।

হেমকায়া গলা নিচুই রাখলেন, রণে আৱ দৰ্বাৰকে তোমাৰ ঘতো  
হতে দেব না বলে এত সহ্য কৱিছ.....ওৱা তোমাৰ ঘতো হয়নি।  
সেখানে আমাৱ জয়। আৱ তাৱপৱেও.....মিলুৰ জন্য.....মিলুৰ জন্য.....

—কৈ হয়েছে মিলুৰ। তা যদি....

—হেম মা। মিলুৰ কি.... ?

—মিলুৰ ঠিক আছে তো ?

লতুৰ আঙুল তুললেন। বললেন, হেম তো তোমাদেৱ বাঁচাবাৱ  
জন্যেই.....মিলুৰ আৰুহত্যা কৱতে চেষ্টা কৱিছিল.....ওৱা ধাৰণা ছিল ও  
প্ৰেগনাণ্ট।

—তাই তোমাৰ কাছে গিয়েছিল, লতুৰ মাসি ?

—আৱ কোথায় যেত দৰ্বা ? যাক, আজই জানলাম ওটা  
প্ৰেগনান্সি নয়। ওভাৱিতে টিউমাৱ। অপাৱেশান হবে টেস্টেৱ পৰ।

হেমকায়া শ্ৰান্ত গলায় বললেন, মিলুৰ নিশ্চয় আমাৱ কাছে  
প্ৰায়োৱিটি ছিল। কিন্তু আমি তো মিলুৰকে নিয়েই চলে যেতে  
পাৰি। পাৰি না.....ৱেগোৱ জন্যে.....ওৱা কৈ হবে.....বুকচাপা,  
সেন্সাটিভ ছেলে.....বাপেৱ সঙ্গে কোনও.....

সবাই চুপ। হিমান্তি মাথা নিচু কৱে চিন্তায় তদন্ত।

ৱেগো গলা খাঁখারি দিল। তাৱপৱ বলল, হেম মা ! লতুৰ

মাসি ! আমি....পিপুকে....বিয়ে করতে চাই....

পিপুর মুখ বিশ্রয়ে ফাঁক হয়ে গেল । ও বলল, রংগো ! তবই  
প্রোপোজ করেছিল ? আমার তো মনে পড়ছে না ।

—তবই তো জানতিস । ধর, এখন...প্রোপোজ করি যাদি ?

লতা বললেন, ভ্যানতাড়াই ভাল লাগছে না । পিপু ! তবই  
রংগোকে বিয়ে করাবি ?

পিপু বলল, হ্যাঁ লতা ! বোকাটা বলেই না । বলেই না....  
সত্যি !

পিপু লতাকে জড়িয়ে কেঁদে ফেলল ।

লতা বললেন, হিমান্তিবাবুর পক্ষে টি মাচ হয়ে যাচ্ছে না তো  
সবটা ?

হিমান্তি রূক্ষ গলায় বললেন, না ।

হেমকায়া অবাক হয়ে হিমান্তির দিকে তাকালেন । রংগো হেমকায়ার  
কাঁধে মাথা রাখল হাঁটু গেড়ে মাটিতে বসে ।

দুর্বা বলল, হেম মা ! তর্ম যা বলবে, তাই হবে ।

হেমকায়া বললেন, তাই হোক ! তোমাদের বাবার পরীক্ষা তো  
সবে শুরু ।

হিমান্তি গলা পরিষ্কার করে বললেন, দুর্বা ! ওদের কিছু  
আপ্যায়ন করবে না ?

—হ্যাঁ....নিশ্চয় । আয় দাদা !

ঘরে হিমান্তি আর হেমকায়া । হিমান্তি হাত বাড়ালেন । হেমকায়া  
ঙ্গের আঙুল সামান্য ছুঁয়ে প্রত্যাহের শাস্তি, নয় গলায় বললেন, সাতাশ  
বছরের অবিচার ধূয়ে দেবার জন্য আরও সাতাশ বছর তো পাবে না ।  
কী পারো, দেখো । এবার তোমার পালা । আমি যা পারতাম,  
সব করেছি ।

—হ্যাঁ হেম ! চেষ্টা করব ।

—যাক ! ওঁ ঘরে যাওয়া যাক !

ওঁ ঘরে ঢোকার পর লত্‌ বলল, আয়রনম্যানকে অন্তর্তপ্ত দেখলাম,  
এটা আপনার জন্মদিনে আপনার তরফে আমাদের প্রতি উপহার ।

রংগো বলল। ভাগ্য মিলুকে এনেছিল হেম থা ! নইলে তো  
মেয়েটা....

হেম বললেন, আঘাত্যা করত। এখন বাঁচবে। অন্তত আমি  
সে চেষ্টাই করব।

পিপ্ৰ হেমকায়ার কাছে ঘেঁসে দাঁড়াল। হেমকায়া বুলেন,  
কিছুই শেষ হয় না নিঃশেষে, কিছু থাকে, কিছু শুরু হয়, নইলে  
তা জীবন কেন ?

সমাপ্ত